

**បទដ្ឋាន**

**I. ព្រះរាជខុទ្ទកាល័យព្រះមហាក្សត្រ**

**ព្រះរាជក្រម**

- ១១-១២-២០១៥ -ព្រះរាជក្រម នស/រកម/១២១៥/០១២ ស្តីពី ការប្រកាសឱ្យប្រើ ច្បាប់ ស្តីពី វិសោធនកម្ម មាត្រា ២១ នៃច្បាប់ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈសមាជិកព្រឹទ្ធសភា ៩៦៤៤
- ១១-១២-២០១៥ -ព្រះរាជក្រម នស/រកម/១២១៥/០១៣ ស្តីពី ការប្រកាសឱ្យប្រើ ច្បាប់ ស្តីពី ការ អនុម័តយល់ព្រមលើកិច្ចព្រមព្រៀង រវាងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និង រដ្ឋាភិបាលនៃសហព័ន្ធរុស្ស៊ី ស្តីពីការជំរុញ និងការការពារទៅវិញទៅមក នៃវិនិយោគ ៩៦៤៧

**II. រាជរដ្ឋាភិបាល**

**១. អនុក្រឹត្យ**

- ២៧-១១-២០១៥ -អនុក្រឹត្យលេខ ១៦២ អនក្រ.បក ស្តីពី ការផ្ទេរឥណទានថវិកា ៩៦៦៩
- ០៤-១២-២០១៥ -អនុក្រឹត្យលេខ ១៦៥ អនក្រ.បក ស្តីពី ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃសមាគម មិត្តភាពកម្ពុជា-ថៃ ៩៦៧១
- ០៨-១២-២០១៥ -អនុក្រឹត្យលេខ ១៦៦ អនក្រ.បក ស្តីពី ការកែសម្រួលមាត្រា ៧ ជំពូកទី ៣ នៃ អនុក្រឹត្យលេខ ៧៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែឧសភា ឆ្នាំ ២០០៩ ស្តីពី របប ឧបត្ថម្ភគោលនយោបាយចំពោះមន្ត្រីនគរបាលពលី មរណៈ បង្កស្លាប់ បាត់ខ្លួន និងពិការ ៩៦៧៦
- ០៨-១២-២០១៥ -អនុក្រឹត្យលេខ ១៦៧ អនក្រ.បក ស្តីពី ការផ្ទេរឥណទានថវិកា ៩៦៧៨
- ០៨-១២-២០១៥ -អនុក្រឹត្យលេខ ១៦៨ អនក្រ.បក ស្តីពី ការផ្ទេរឥណទានថវិកា ៩៦៨០
- ០៣-១២-២០១៥ -អនុក្រឹត្យលេខ ១១៨១ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយការងារ ៩៦៨២
- ០៤-១២-២០១៥ -អនុក្រឹត្យលេខ ១១៩១ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយសហមេត្រី ៩៦៨៣
- ០៤-១២-២០១៥ -អនុក្រឹត្យលេខ ១១៩២ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយការងារ ៩៦៨៤
- ០៤-១២-២០១៥ -អនុក្រឹត្យលេខ ១១៩៣ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយការងារ ៩៦៨៩
- ០៤-១២-២០១៥ -អនុក្រឹត្យលេខ ១១៩៤ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយមុនីសារាភ័ណ្ណ ៩៦៩៤

**១**

- ០៧-១២-២០១៥ -អនុក្រឹត្យលេខ ១២០១ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយសហមេត្រី ៩៦៩៧  
 -អនុក្រឹត្យលេខ ១២០៥ អនក្រ.តត មិនទាន់បានទទួល
- ០៨-១២-២០១៥ -អនុក្រឹត្យលេខ ១២០៦ អនក្រ.តត ស្តីពី ការតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ ៩៦៩៨
- ០៨-១២-២០១៥ -អនុក្រឹត្យលេខ ១២០៧ អនក្រ.តត ស្តីពី ការតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ ៩៦៩៩  
 -អនុក្រឹត្យលេខ ១២០៨ អនក្រ.តត មិនទាន់បានទទួល
- ០៨-១២-២០១៥ -អនុក្រឹត្យលេខ ១២០៩ អនក្រ.តត ស្តីពី ការផ្ទេរភារកិច្ច និងតែងតាំងមុខតំណែង ៩៧០០  
 មន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា
- ០៩-១២-២០១៥ -អនុក្រឹត្យលេខ ១២១០ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនគ្រឿងឥស្សរិយយសមេដាយ មុនី ៩៧០១  
 សារាភ័ណ្ឌ ថ្នាក់ធិបឌិន្ទ
- ០៩-១២-២០១៥ -អនុក្រឹត្យលេខ ១២១១ អនក្រ.តត ស្តីពី ការតែងតាំងជំនួយការ និងទីប្រឹក្សាអម ៩៧០២  
 ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ

**២-សេចក្តីសម្រេច**

- ០៩-១២-២០១៥ -សេចក្តីសម្រេចលេខ ៩៧ សសរ ស្តីពី ការបង្កើតគណៈកម្មការដើម្បីសិក្សាស្រាវជ្រាវ ៩៧០៤  
 រៀបចំសំណើវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពី គណបក្សនយោបាយ

**៣-សារាចរ**

- ០៨-១២-២០១៥ -សារាចរលេខ ០៩ សរ ស្តីពី វិធាន និងនីតិវិធីនៃការរៀបចំ ការអនុវត្ត ការត្រួត ៩៧០៦  
 ពិនិត្យតាមដាន និងការវាយតម្លៃលើការងារកែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ

**III-ការងារបណ្តាញក្រសួង**

**១-ទីស្តីការរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ**

- ២៣-១១-២០១៥ -ប្រកាសលេខ ១៥៩៩ សហវ.ប្រក ស្តីពី ការដាក់ឱ្យអនុវត្តថវិកាកម្មវិធីពេញលេញ ៩៧១៣  
 និងអង្គភាពថវិកានៅក្រសួង ស្ថាប័ន ចំនួន ១១ នៅឆ្នាំ ២០១៧

**២-ទីស្តីការរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម និង សិប្បកម្ម**

- ២៥-៩-២០១៥ -ប្រកាសលេខ ៥៨៨ ឧស.កឧ.ប្រក.០៩ ស្តីពី ការអនុញ្ញាតឱ្យក្រុមហ៊ុន និសស៊ិន ឡូធីស ៩៧១៥  
 ហ្គាមេន ខូ អិលធីឌី បង្កើតរោងចក្រ កាត់ដេរសម្លៀកបំពាក់

**ក**

២៥-៩-២០១៥ -ប្រកាសលេខ ៥៩២ ឧស.កឧ.ប្រក.០៩ ស្តីពី ការអនុញ្ញាតឱ្យក្រុមហ៊ុន ស៊ីមី (ខេមបូឌា) វ៉ាយវីង ស៊ីស្ទឹម បង្កើតរោងចក្រ ផលិតខ្សែភ្លើងគ្រឿងបង្កំអេឡិចត្រូនិច សម្រាប់រថយន្ត ៩៧១៨

២៥-៩-២០១៥ -ប្រកាសលេខ ៥៩៣ ឧស.កឧ.ប្រក.០៩ ស្តីពី ការអនុញ្ញាតឱ្យក្រុមហ៊ុន លូសេន ថេកស្ថាយ (ខេមបូឌា) បង្កើតរោងចក្រ ផលិតខ្សែស្បែកជើង ខ្សែយឺត ខ្សែតម្បាញ ខ្សែបន្ទះបិទ និងគ្រឿងបន្លាស់បន្សំ ៩៧២១

**៣-ទីស្តីការអង្គជម្រុញក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

២១-០១-២០១៥ -លិខិតលេខ ០៦៥៣ ពណ.ចបព ស្តីពី ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ របស់ក្រុមហ៊ុន **ភ្នំពេញ ជីង ហុន ហ្វេង អ៊ិនវេស ណេសិនណាល** ៩៧២៤

២១-០១-២០១៥ -លិខិតលេខ ០៦៥៤ ពណ.ចបព ស្តីពី ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួល ស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ របស់ក្រុមហ៊ុន **អេធីឃ្យុត អ៊ិនវេសម៉ិន** ៩៧២៦

២១-០១-២០១៥ -លិខិតលេខ ០៦៥៥ ពណ.ចបព ស្តីពី ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ របស់ក្រុមហ៊ុន **សាន់នី អេហ្គ្រីខលរយ៍ ឌីវេន្យូបម៉ិន (ខេមបូឌា)** ៩៧២៨

២១-០១-២០១៥ -លិខិតលេខ ០៦៥៦ ពណ.ចបព ស្តីពី ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ របស់ក្រុមហ៊ុន **ចាង & ជីង ខនស្ត្រាក់សិន** ៩៧៣០

២១-០១-២០១៥ -លិខិតលេខ ០៦៥៧ ពណ.ចបព ស្តីពី ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ របស់ក្រុមហ៊ុន **ចាង វណ្ណឌី (ខេមបូឌា)** ៩៧៣២

២១-០១-២០១៥ -លិខិតលេខ ០៦៥៨ ពណ.ចបព ស្តីពី ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ របស់ក្រុមហ៊ុន **ភ្នំពេញ ស្តារយន្យាញ (ភីអិអេស)** ៩៧៣៤





**ព្រះរាជក្រម**

**យើង**

នស/រកម/១២១៥/០១២

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី**  
**សមានភូមិជាតិសាសនា រដ្ឋអធិបតី ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ**  
**ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា**  
**ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១០៨/០០១ ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីលក្ខន្តិកៈសមាជិកព្រឹទ្ធសភា
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

**ប្រកាសឱ្យប្រើ**

ច្បាប់ស្តីពីវិសោធនកម្មមាត្រា២១ នៃច្បាប់ស្តីពីលក្ខន្តិកៈសមាជិកព្រឹទ្ធសភា ដែលរដ្ឋសភាបានអនុម័តកាលពីថ្ងៃទី២៦ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៥ នាសម័យប្រជុំរដ្ឋសភាលើកទី៥ នីតិកាលទី៥ ហើយដែលព្រឹទ្ធសភាបានពិនិត្យចប់សព្វគ្រប់លើទម្រង់និងគតិច្បាប់នេះទាំងស្រុងកាលពីថ្ងៃទី១៣ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៥ នាសម័យប្រជុំជាវិសាមញ្ញ នីតិកាលទី៣ ហើយដែលមានសេចក្តីទាំងស្រុងដូចតទៅ ៖



**ច្បាប់  
ស្តីពី**

**វិសោធនកម្មហត្ថហត្រា ២១**

**នៃច្បាប់ស្តីពីលក្ខន្តិកៈសមាជិកព្រឹទ្ធសភា**



**មាត្រា ២១ តម្រូវ...**

មាត្រា ២១ នៃច្បាប់ស្តីពីលក្ខន្តិកៈសមាជិកព្រឹទ្ធសភា ដែលប្រកាសឲ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រម លេខ: នស/រកម/០១០៨/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៨ ត្រូវបានធ្វើវិសោធនកម្មដូចខាងក្រោម ៖

**មាត្រា ២១ ថ្មី...**

ប្រាក់សោធននិវត្តន៍ប្រចាំខែរបស់និវត្តជនម្នាក់ៗ ត្រូវផ្អែកលើប្រាក់បំណាច់ និងប្រាក់ឧបត្ថម្ភផ្សេងៗគ្រប់យ៉ាង នៃឆ្នាំដែលសមាជិកព្រឹទ្ធសភាបានទទួលខ្ពស់បំផុត ដោយគិតទាំងឋានៈមុខងារផងដែរ កំណត់ស្មើមួយរយភាគរយ ។

ប្រាក់សោធននិវត្តន៍ប្រចាំខែ ត្រូវកំណត់ដោយផ្អែកលើរយៈពេលបំពេញការងារដូចតទៅ ៖

- ពី ១ ឆ្នាំ ដល់ ៣ ឆ្នាំ ទទួលបានសន្ទស្សន៍ ០,៥%
- លើសពី ៣ ឆ្នាំ ដល់ក្រោម ៦ ឆ្នាំ ទទួលបានសន្ទស្សន៍ ១%
- ពី ៦ ឆ្នាំ ដល់ក្រោម ១១ ឆ្នាំ ទទួលបានសន្ទស្សន៍ ២%
- ពី ១១ ឆ្នាំ ដល់ក្រោម ១៦ ឆ្នាំ ទទួលបានសន្ទស្សន៍ ៣%
- ពី ១៦ ឆ្នាំ ឡើងទៅ ទទួលបានសន្ទស្សន៍ ៤% ។

អតីតសមាជិកព្រឹទ្ធសភា ទទួលប្រាក់សោធននិវត្តន៍ប្រចាំខែហេតុដល់ទទួលមរណភាព ។ និវត្តជនជាអតីតសមាជិកព្រឹទ្ធសភា នៅពេលជាប់ជាសមាជិកព្រឹទ្ធសភាឡើងវិញ ឬជាតំណាងរាស្ត្រ ឬត្រូវបានតែងតាំង ឬជ្រើសតាំងជាសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញមិនត្រូវបានផ្តល់ប្រាក់សោធននិវត្តន៍ទេ ។ សាមីជនត្រូវបើកប្រាក់បំណាច់ជាសមាជិកព្រឹទ្ធសភា ឬជាតំណាងរាស្ត្រ ឬជាសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញជាធម្មតា ហើយនៅពេលចប់អាណត្តិទើបសាមីជនបើកប្រាក់សោធននិវត្តន៍វិញសាជាថ្មី ដោយកែសម្រួលសន្ទស្សន៍ទៅតាមអតីតភាព ។

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង ថ្ងៃទី ១១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥

ពល. ១៩១២.១១២០

**ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ  
នរោត្តម សីហមុនី**

បានយកសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយព្រះមហាក្សត្រ  
សូមឡាយព្រះហស្តលេខា  
**នាយករដ្ឋមន្ត្រី**  
**ហត្ថលេខា**  
**សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**

លេខ: ១១៣៣ ស.ណ  
សំណេរដែលមានកម្លាំងការងារចែកចាយ  
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៥  
អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល  
  
សយ សុខា

m/ m



**ព្រះរាជក្រម**  
**យើង**

នស/រកម/១២១៥/០១៣

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី**  
**សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ**  
**ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា**  
**ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០៣/នស/៩៤/ ចុះថ្ងៃទី០៥ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីវិនិយោគនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៣០៣/០០៩ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីវិសោធនកម្ម នៃច្បាប់ស្តីពីវិនិយោគនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

**ប្រកាសឱ្យប្រើ**

ច្បាប់ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រមលើកិច្ចព្រមព្រៀងរវាងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងរដ្ឋាភិបាល នៃសហព័ន្ធរុស្ស៊ី ស្តីពីការជំរុញ និងការការពារទៅវិញទៅមកនៃវិនិយោគ ដែលរដ្ឋសភាបានអនុម័តកាលពីថ្ងៃទី២៦ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៥ នាសម័យប្រជុំរដ្ឋសភាលើកទី៥ នីតិកាលទី៥ ហើយដែលព្រឹទ្ធសភាបានពិនិត្យចប់សព្វគ្រប់លើទម្រង់និងគតិច្បាប់នេះទាំងស្រុងកាលពីថ្ងៃទី១៣ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៥ នាសម័យប្រជុំជាវិសាមញ្ញ នីតិកាលទី៣ ហើយដែលមានសេចក្តីទាំងស្រុងដូចតទៅ ៖





**ច្បាប់**

**ស្តីពី**

**ការអនុម័តយល់ព្រមលើកិច្ចព្រមព្រៀងរវាងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងរដ្ឋាភិបាលនៃសហព័ន្ធរុស្ស៊ី ស្តីពីការជំរុញ និងការការពារទេវចិញ្ចធីតាមកនៃវិនិយោគ**

**មាត្រា ១.-**

អនុម័តយល់ព្រមលើកិច្ចព្រមព្រៀងរវាងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងរដ្ឋាភិបាលនៃសហព័ន្ធរុស្ស៊ី ស្តីពីការជំរុញ និងការការពារទេវចិញ្ចធីតាមកនៃវិនិយោគ ដែលបានចុះហត្ថលេខានៅទីក្រុងម៉ូស្កូ នៃសហព័ន្ធរុស្ស៊ី នាថ្ងៃទី ០៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៥ ហើយដែលមានអត្ថបទទាំងស្រុងភ្ជាប់មកជាមួយនេះ ។

**មាត្រា ២.-**

រាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាត្រូវបន្តរាល់នីតិវិធី ដើម្បីអនុវត្តកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ ។

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង ថ្ងៃទី ១១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥

ពសល. ១៥១២.១១២១

**ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ  
នរោត្តម សីហមុនី**

បានយកសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយព្រះមហាក្សត្រ  
សូមឡាយព្រះហស្តលេខា  
**នាយករដ្ឋមន្ត្រី  
ហត្ថលេខា**  
សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

បានយកសេចក្តីគោរពជម្រាបជូន  
សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី  
**ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីប្រចាំការ  
អនុប្រធានទី១ ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា  
ហត្ថលេខា  
គាត ឈន់**

លេខ: ១១៣១ ស.ណ  
សំណៅដែលមានតម្លៃជាការចែកចាយ  
រាជានីតិព្រាង ថ្ងៃទី ១៤ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥  
អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល





**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

លេខ: ៣២ សន.ណ. ៧៧២



**សេចក្តីថ្លែងបោក**

**នៃសេចក្តីព្រាងច្បាប់**

**ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រមលើកិច្ចព្រមព្រៀងរវាងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃ  
ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងរដ្ឋាភិបាលនៃសហព័ន្ធរុស្ស៊ី ស្តីពី  
ការជំរុញ និងការការពារទៅវិញទៅមកនៃវិនិយោគ**

កិច្ចព្រមព្រៀងរវាងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងរដ្ឋាភិបាលនៃសហព័ន្ធរុស្ស៊ី ស្តីពី  
ការជំរុញ និងការការពារទៅវិញទៅមកនៃវិនិយោគនេះ ត្រូវបានចុះហត្ថលេខានៅទីក្រុងម៉ូស្កូ នៃសហព័ន្ធរុស្ស៊ី  
កាលពីថ្ងៃទី០៣ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៥ ដោយ ឯកឧត្តម ហោ ណាំហុង ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេស  
និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ជាតំណាងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងឯកឧត្តម អូឡេក ហូមី  
ឈីវ អនុរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច ជាតំណាងរដ្ឋាភិបាលនៃសហព័ន្ធរុស្ស៊ី។

កិច្ចព្រមព្រៀងនេះនឹងចូលជាធរមាន នៅកាលបរិច្ឆេទចុងក្រោយដែលភាគីជាប់កិច្ចសន្យាបាន  
ជូនដំណឹងតាមផ្លូវទូតពីការបានបំពេញរូបរាងនូវនីតិវិធីផ្ទៃក្នុងរបស់ខ្លួន ហើយមានសុពលភាពអនុវត្តរយៈពេល  
១៥ (ដប់ប្រាំ) ឆ្នាំ។

កិច្ចព្រមព្រៀងរវាងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងរដ្ឋាភិបាលនៃសហព័ន្ធរុស្ស៊ី ស្តីពី  
ការជំរុញ និងការការពារទៅវិញទៅមកនៃវិនិយោគនេះ មាន១២មាត្រា ដែលបញ្ជាក់នូវចំណុចសំខាន់ៗ អំពី  
និយមន័យ ការការពារការវិនិយោគ ប្រព្រឹត្តិកម្មនៃការវិនិយោគ អស្សមិករណ៍ សំណងចំពោះការខាតបង់ ការ  
ផ្ទេរនូវការសង ឧបាទេសកម្ម ដំណោះស្រាយវិវាទរវាងភាគីជាប់កិច្ចសន្យានិងអ្នកវិនិយោគនៃភាគីជាប់កិច្ច  
សន្យាម្ខាងទៀត ការដោះស្រាយវិវាទរវាងភាគីជាប់កិច្ចសន្យា ការពិគ្រោះយោបល់ វិសាលភាពនៃកិច្ចព្រម  
ព្រៀង ការចូលជាធរមាន និងថេរវេលានៃកិច្ចព្រមព្រៀង។

តាមរយៈកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ កម្ពុជាពិតជានឹងបោះដំហានថ្មីមួយទៀតក្នុងការទាក់ទាញការវិនិយោគ  
ពីប្រទេសជាមិត្ត តាមរយៈការបង្កើនជំនឿទុកចិត្តពីសំណាក់វិនិយោគិនសហព័ន្ធរុស្ស៊ី។

សេចក្តីដូចបានជម្រាបជូនខាងលើ សូមរដ្ឋសភាមេត្តាពិនិត្យ និងអនុម័តសេចក្តីព្រាងច្បាប់ ស្តីពីការ  
អនុម័តយល់ព្រមលើកិច្ចព្រមព្រៀងរវាងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងរដ្ឋាភិបាលនៃសហព័ន្ធ  
រុស្ស៊ី ស្តីពីការជំរុញ និងការការពារទៅវិញទៅមកនៃវិនិយោគ ដោយក្តីអនុគ្រោះ។ *Y. Vat*

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៣ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៥



សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**



**សេចក្តីព្រាង**

**ច្បាប់**

**ស្តីពី**

**ការអនុម័តយល់ព្រមលើកិច្ចព្រមព្រៀងរវាងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃ  
ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងរដ្ឋាភិបាលនៃសហព័ន្ធរុស្ស៊ី ស្តីពី  
ការជំរុញ និងការការពារទៅវិញទៅមកនៃវិនិយោគ**

**មាត្រា ១.-**

អនុម័តយល់ព្រមលើកិច្ចព្រមព្រៀងរវាងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងរដ្ឋាភិបាលនៃសហព័ន្ធរុស្ស៊ី ស្តីពីការជំរុញ និងការការពារទៅវិញទៅមកនៃវិនិយោគ ដែលបានចុះហត្ថលេខានៅទីក្រុងម៉ូស្កូ នៃសហព័ន្ធរុស្ស៊ី នាថ្ងៃទី០៣ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៥ ហើយដែលមានអត្ថបទទាំងស្រុងភ្ជាប់មកជាមួយនេះ។

**មាត្រា ២.-**

រាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាត្រូវបន្តរាល់នីតិវិធី ដើម្បីអនុវត្តកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ។



ច្បាប់នេះត្រូវបានរដ្ឋសភានៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
អនុម័តនៅថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ២០១៥  
នាសម័យប្រជុំរដ្ឋសភាលើកទី នីតិកាលទី៥។  
រាជធានីភ្នំពេញថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ២០១៥

**ប្រធានរដ្ឋសភា**

**សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**  
**លេខ: ០៧.ស/២១**

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៧ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៥

**សិទ្ធិប្រទាន**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១២១៣/១៣៩៣ ចុះថ្ងៃទី២១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការកែសម្រួល និងបំពេញបន្ថែមសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០៣/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី០៥ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីវិនិយោគ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៣០៣/០០៩ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីវិសោធនកម្ម នៃច្បាប់ស្តីពីវិនិយោគនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- យោងតាមសំណើរបស់ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីប្រចាំការ អនុប្រធានទី១ ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

ប្រគល់សិទ្ធិពេញសមត្ថភាពជូនឯកឧត្តម ហោ ណាំហុង ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ដើម្បីចុះហត្ថលេខាក្នុងនាមរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា លើកិច្ចព្រមព្រៀង ស្តីពីការជំរុញ និងការការពារវិនិយោគទៅវិញទៅមក រវាងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងសហព័ន្ឋរុស្ស៊ី។

អាស្រ័យហេតុនេះ សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដោយមានសិទ្ធិពេញលេញតាមអំណាចដែលច្បាប់បានប្រគល់ជូន ក្រចុះហត្ថលេខាលើសិទ្ធិប្រទាននេះ។



**សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**

**កិច្ចព្រមព្រៀង**

**រវាង**

**រដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**និង**

**រដ្ឋាភិបាលនៃសហព័ន្ឋរុស្ស៊ី**

**ស្តីពី**

**ការជំរុញ និងការការពារទេវវិញ្ញទេវ័យកនៃវិនិយោគ**

**២០២០-២០២៥**

រដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងរដ្ឋាភិបាលនៃសហព័ន្ឋរុស្ស៊ី (ចាប់ពីពេលនេះតទៅហៅថា "ភាគីជាប់កិច្ចសន្យា")

ក្នុងស្មារតីបង្កើតនូវលក្ខខណ្ឌអនុគ្រោះសម្រាប់ការវិនិយោគដោយអ្នកវិនិយោគរបស់ភាគីជាប់កិច្ចសន្យា ម្ខាងទៅលើទឹកដីនៃភាគីជាប់កិច្ចសន្យាម្ខាងទៀត

ដោយទទួលស្គាល់ថា ការជំរុញ និងការការពារទេវវិញ្ញទេវ័យកនូវការវិនិយោគដោយយកកិច្ចព្រមព្រៀងនេះជាមូលដ្ឋាននឹងនាំមកនូវលំហូរទុន និងរួមចំណែកក្នុងការអភិវឌ្ឍដើម្បីផលចំណេញផ្នែកពាណិជ្ជកម្ម និងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការគ្នាខាងផ្នែកសេដ្ឋកិច្ច វិទ្យាសាស្ត្រ និងបច្ចេកទេស ។

បានព្រមព្រៀងគ្នាដូចតទៅ :

**មាត្រា ១**

**និយមន័យ**

ចំពោះគោលបំណងនៃកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ :

- ១- ពាក្យ "អ្នកវិនិយោគ" (ភាគីជាប់កិច្ចសន្យានីមួយៗ) មានន័យថា:
  - ក- រូបវន្តបុគ្គល ជាពលរដ្ឋដើមនៃភាគីជាប់កិច្ចសន្យា
  - ខ- នីតិបុគ្គល ដែលបង្កើតឡើង ឬបានចូលរួមក្រោមច្បាប់នៃភាគីជាប់កិច្ចសន្យា
- ២- ពាក្យ "ការវិនិយោគ" មានន័យថា ទ្រព្យសម្បត្តិគ្រប់ប្រភេទដែលបានដាក់ឱ្យដំណើរវិនិយោគ ដោយអ្នកវិនិយោគនៃភាគីជាប់កិច្ចសន្យាណាមួយ នៅលើទឹកដីនៃភាគីជាប់កិច្ចសន្យាមួយទៀត ដោយស្របទៅតាមច្បាប់របស់ភាគីជាប់កិច្ចសន្យា និងជាពិសេស:
  - ក- ចលនទ្រព្យ និងអចលនទ្រព្យ

- ខ- ភាគហ៊ុន និងទម្រង់ផ្សេងៗទៀតនៃការចូលរួមទុននៃស្ថាប័នពាណិជ្ជកម្ម
- គ- ការទាមទារប្រាក់ ដែលបានវិនិយោគ ក្នុងគោលបំណងបង្កើតតម្លៃសេដ្ឋកិច្ច ឬ ការទាមទារក្រោមកិច្ចសន្យាណាមួយដែលមានតម្លៃសេដ្ឋកិច្ចទាក់ទងទៅនឹងការវិនិយោគ
- ឃ- សិទ្ធិកម្មសិទ្ធិបញ្ញា (សិទ្ធិចម្លង ប៉ាតង់ គម្រោងប្លង់ឧស្សាហកម្ម ស្លាកសញ្ញា គំរូពាណិជ្ជកម្ម និង ស្លាកសញ្ញាសេវាកម្ម បច្ចេកវិទ្យា ព័ត៌មានដែលមានតម្លៃផ្នែកពាណិជ្ជកម្ម និងស្នាដៃយល់ដឹង)
- ង- សិទ្ធិដែលបានទទួលដោយច្បាប់ ឬតាមរយៈកិច្ចសន្យា ក្នុងការធ្វើសកម្មភាពផ្ទុកកិច្ចទាក់ទងជាពិសេសទៅនឹងការធ្វើពាណិជ្ជកម្ម ការអភិវឌ្ឍន៍ចម្រាញ់ និងការធ្វើអាជីវកម្មធនធានធម្មជាតិ ។

រាល់ការផ្លាស់ប្តូរទម្រង់វិនិយោគ និងមិនធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ដល់លក្ខណៈសម្បត្តិនៃការវិនិយោគប្រសិនបើការផ្លាស់ប្តូរនោះមិនបានអនុវត្តផ្ទុយពីបទប្បញ្ញត្តិនៅក្នុងទឹកដីនៃភាគីជាប់កិច្ចសន្យាដែលបានធ្វើការវិនិយោគនោះ ។

- ៣- ពាក្យ " **ផលពីការវិនិយោគ** " មានន័យថា ទ្រព្យសម្បត្តិគ្រប់ប្រភេទដែលបានធ្វើការវិនិយោគរាប់បញ្ចូលជាពិសេស ប្រាក់ចំណេញ ភាគលាភ ការប្រាក់ អាជ្ញាប័ណ្ណថ្លៃឈ្នួល និងកម្រៃផ្សេងទៀត ។
- ៤- ពាក្យ " **ទឹកដី** " នៃភាគីជាប់កិច្ចសន្យាមានន័យថា :
  - ក- ចំពោះព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ទឹកដីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា រួមទាំងដែនដីគោក ដែនអាកាស ដែនសមុទ្រ រាប់បញ្ចូលទាំងស្រទាប់ដីក្រោមបាតសមុទ្រ និងបាតសមុទ្រ ដែលព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាមានសិទ្ធិគ្រប់គ្រងអធិបតេយ្យ និងកាតព្វកិច្ចគ្រប់គ្រងផ្លូវច្បាប់ ដោយអនុលោមទៅតាម ច្បាប់អន្តរជាតិ និងច្បាប់ជាតិ ។
  - ខ- ចំពោះសហព័ន្ធរុស្ស៊ី ទឹកដីនៃសហព័ន្ធរុស្ស៊ី ដែលមានតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេស និង ដែនសមុទ្រដែលបានកំណត់ យោងទៅតាមកតិការសញ្ញាស្តីពីច្បាប់សមុទ្រ (១៩៨២) ។
- ៥- ពាក្យ " **ច្បាប់ភាគីជាប់កិច្ចសន្យា** " មានន័យថា ច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិដទៃទៀតនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ឬច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិដទៃទៀតនៃសហព័ន្ធរុស្ស៊ី ។

**មាត្រា ២**

**ការការពារការវិនិយោគ**

- ១- ភាគីជាប់កិច្ចសន្យានីមួយៗ ត្រូវលើកទឹកចិត្ត ដើម្បីបង្កើតភាពអនុគ្រោះដល់អ្នកវិនិយោគនៃភាគី ជាប់កិច្ចសន្យាម្ខាងទៀត ក្នុងការធ្វើវិនិយោគនៅក្នុងទឹកដីរបស់ខ្លួន ហើយទទួលស្គាល់ការវិនិយោគ នោះ ដោយអនុលោមតាមច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិរបស់ខ្លួន ។
- ២- ភាគីជាប់កិច្ចសន្យានីមួយៗ ដោយអនុលោមទៅតាមច្បាប់របស់ខ្លួន ត្រូវបានផ្តល់នូវកិច្ចការពារ ពេញលេញដល់ការវិនិយោគរបស់អ្នកវិនិយោគនៃភាគីជាប់កិច្ចសន្យាម្ខាងទៀតដែលបានធ្វើនៅក្នុង ទឹកដីរបស់ខ្លួន ។

**មាត្រា ៣**

**ប្រព្រឹត្តិកម្មនៃការវិនិយោគ**

- ១- ភាគីជាប់កិច្ចសន្យានីមួយៗ ត្រូវទទួលបាននូវប្រព្រឹត្តិកម្មដោយត្រឹមត្រូវ និងស្មើភាពនៃការវិនិយោគ ដោយអ្នកវិនិយោគនៃភាគីជាប់កិច្ចសន្យាម្ខាង ដែលទាក់ទងទៅនឹងការគ្រប់គ្រង និងការចំណាយ នៃការវិនិយោគបែបនេះ ។
- ២- ប្រព្រឹត្តិកម្មដែលមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌ១នៃកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ មិនត្រូវតិចជាងអ្វីដែលខ្លួនបានផ្តល់ ឱ្យទៅអ្នកវិនិយោគរបស់ខ្លួន ឬចំពោះការវិនិយោគរបស់អ្នកវិនិយោគនៃរដ្ឋទី៣ណាមួយនោះឡើយ ប្រសិនបើប្រព្រឹត្តិកម្ម ក្រោយនោះ មានលក្ខណៈ អនុគ្រោះច្រើនចំពោះអ្នកវិនិយោគដែលពាក់ព័ន្ធ ។
- ៣- ភាគីជាប់កិច្ចសន្យានីមួយៗ ត្រូវមានការបម្រុងទុកនូវសិទ្ធិអនុវត្ត និងផ្តល់ជូននូវការលើកលែង ពីប្រព្រឹត្តិកម្មជាតិដែលមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌទី២នៃមាត្រានេះដល់អ្នកវិនិយោគបរទេស និងការ វិនិយោគរបស់ពួកគេ រាប់បញ្ចូលទាំងការវិនិយោគឡើងវិញផង ។
- ៤- ប្រព្រឹត្តិកម្មជាតិអនុគ្រោះបំផុតដែលមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌ២នៃកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ មិនត្រូវអនុវត្តលើ លើប្រាក់ចំណេញដែលភាគីជាប់កិច្ចសន្យានោះ បានផ្តល់ជូន ឬនឹងផ្តល់ជូននាពេលអនាគត :
  - ក- ភ្ជាប់ជាមួយនឹងការចូលរួមនៅក្នុងតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរី គយ ឬសហគមន៍សេដ្ឋកិច្ច



- ខ- គោលការណ៍គ្រឹះនៃកិច្ចព្រមព្រៀងដើម្បីជៀសវាងការបង់ពន្ធគ្រួតគ្នាឬក៏ការចាត់ចែងផ្សេងៗស្តីពីពន្ធ ។
- គ- កិច្ចព្រមព្រៀងរវាងសហព័ន្ធរុស្ស៊ី និងរដ្ឋដទៃទៀត ដែលមានតាំងពីមុនជាផ្នែកមួយនៃសហភាពសង្គមនិយមសូវៀត ។

៥- ដោយមិនរារាំងការអនុវត្តបទប្បញ្ញត្តិនៃមាត្រា៤ មាត្រា៥ និងមាត្រា៨នៃកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ ភាគីជាប់កិច្ចសន្យានីមួយៗ ត្រូវទទួលបាននូវប្រព្រឹត្តិកម្មមិនតិចជាងអ្វីដែលភាគីជាប់កិច្ចសន្យាម្ខាងទៀតឡើយ ដោយអនុលោមទៅតាមកិច្ចព្រមព្រៀងបង្កើតអង្គការពាណិជ្ជកម្មពិភពលោក ហើយត្រូវបានចុះហត្ថលេខាកាលពីថ្ងៃទី ១៥ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដោយរាប់បញ្ចូល ទាំងកាតព្វកិច្ចក្រោមកិច្ចព្រមព្រៀងទូទៅស្តីពីពាណិជ្ជកម្ម សេវាកម្ម និងថែមទាំងអនុលោមទៅតាមការរៀបចំពហុភាគីនានាចំពោះការចាត់ចែងនូវប្រព្រឹត្តិកម្មនៃការវិនិយោគដែលភាគីជាប់កិច្ចសន្យាទាំងពីរបានចូលរួម ។

**មាត្រា ៤**  
**អស្សាមិករណ៍**

- ១- ការវិនិយោគនៃអ្នកវិនិយោគរបស់ភាគីជាប់កិច្ចសន្យាណាមួយ ដែលបានធ្វើនៅលើទឹកដីនៃភាគីជាប់កិច្ចសន្យាម្ខាងទៀត មិនត្រូវរងនូវវិធានការនៃការដកហូតធ្វើជាតូបនីយកម្ម ឬទង្វើដែលមានតម្លៃស្មើ(តទៅនេះហៅថា អស្សាមិករណ៍) បានឡើយ លើកលែងតែទង្វើនោះ ធ្វើឡើងដើម្បីបម្រើផលប្រយោជន៍សាធារណៈ និងអនុលោមទៅតាមច្បាប់ ដែលភាគីជាប់កិច្ចសន្យានោះបានបង្កើតឡើងដោយគ្មានការរើសអើង និងបានផ្តល់នូវសំណងភ្លាមៗគ្រប់ចំនួន និងមានប្រសិទ្ធភាព ។
- ២- សំណងត្រូវបានគណនាទៅតាមតម្លៃទីផ្សារនៃការវិនិយោគ ដែលបានដកហូតភ្លាមៗ នៅពេលធ្វើអស្សាមិករណ៍ ឬនៅពេលដែលអស្សាមិករណ៍នោះត្រូវបានដឹងជាសាធារណៈ ។ សំណងនោះ ត្រូវបានទូទាត់សងដោយរូបិយវត្ថុដែលអាចប្តូរបានដោយសេរី និងពុំមានការពន្យារពីភាគីជាប់កិច្ចសន្យាណាមួយ ទៅភាគីជាប់កិច្ចសន្យាណាមួយទៀតឡើយ ។ ការប្រាក់តាមអត្រាទីផ្សារពាណិជ្ជកម្មដែលមិនទាបជាងអត្រាប្រាក់ដុល្លារសហរដ្ឋអាមេរិកនៃឥណទាន London Interbank Offered Rate (LIBOR) កំឡុងពេល ០៦ខែ ត្រូវរាប់បញ្ចូលទាំងការប្រាក់ក្នុងកំឡុងពេលចាប់ពីពេលធ្វើអស្សាមិករណ៍រហូតដល់ពេលទូទាត់សំណង ។

**មាត្រា ៥**  
**សំណងចំពោះការខាតបង់**

អ្នកវិនិយោគនៃភាគីជាប់កិច្ចសន្យាម្ខាងដែលបានធ្វើការវិនិយោគរបស់ខ្លួននៅក្នុងទឹកដីនៃភាគីជាប់កិច្ចសន្យាម្ខាងទៀត ទទួលរងនូវការខាតបង់ដោយសារសង្គ្រាម សង្គ្រាមស៊ីវិល ឬស្ថានភាពផ្សេងៗទៀតដែលស្រដៀងគ្នា នឹងត្រូវទទួលបាននូវប្រព្រឹត្តិកម្មទាក់ទងទៅនឹងស្តារឡើងវិញ ការចេញសង សំណង ឬការទូទាត់ផ្សេងទៀត ដែលមានលក្ខណៈអនុគ្រោះមិនតិចជាងសំណងដែលផ្តល់ដោយភាគីម្ចាស់ផ្ទះ ទៅឱ្យអ្នកវិនិយោគរបស់ខ្លួន ឬអ្នកវិនិយោគនៃរដ្ឋទី៣ ឬនូវវិធានទាំងឡាយណាដែលទាក់ទងទៅនឹងការខូចខាតនោះ ។

**មាត្រា ៦**  
**ការផ្ទេរទូទៅសេរី**

- ១- ភាគីជាប់កិច្ចសន្យានីមួយៗ ត្រូវធានាចំពោះអ្នកវិនិយោគនៃការវិនិយោគនៃភាគីជាប់កិច្ចសន្យាម្ខាងទៀត នៅពេលដែលកើតឡើងនូវការបំពេញកាតព្វកិច្ចពន្ធនិងការគោរពទៅតាមច្បាប់ដែលពាក់ព័ន្ធនូវការផ្ទេរដោយសេរីទៅក្រៅប្រទេសដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការវិនិយោគរបស់ពួកគេជាពិសេសៈ
  - ក- ទិន្នផល
  - ខ- មូលនិធិសម្រាប់ទូទាត់សងប្រាក់កម្ចី និងបំណុល ដែលបានទទួលស្គាល់ដោយភាគីជាប់កិច្ចសន្យាទាំងពីរនៃការវិនិយោគ ក៏ដូចជាកំណើនអត្រាការប្រាក់
  - គ- ប្រាក់ដែលបានមកពីការលក់មួយផ្នែក ឬការជម្រះបញ្ជីទាំងមូលនៃការវិនិយោគ
  - ឃ- ការដកហូតដែលមានចែងក្នុងមាត្រា៤ និងមាត្រា៥នៃកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ
  - ង- ប្រាក់ឈ្នួល និងទឹកប្រាក់បង់ថ្លៃឈ្នួលផ្សេងទៀត ដែលទទួលបានពីអ្នកវិនិយោគ និងនីតិបុគ្គលនៃភាគីជាប់កិច្ចសន្យា ផ្តល់សិទ្ធិធ្វើការភ្ជាប់ការងារវិនិយោគនៅ លើទឹកដីនៃភាគីជាប់កិច្ចសន្យាពីមុន ។
- ២- ការផ្ទេរ ត្រូវបានធ្វើឡើងដោយគ្មានការពន្យារពេលជា រូបិយវត្ថុដែលអាចប្តូរបានដោយសេរីតាមអត្រាប្តូរប្រាក់ដែលអនុវត្តនៅថ្ងៃផ្ទេរ ដោយផ្អែកតាមបទប្បញ្ញត្តិនៃភាគីជាប់កិច្ចសន្យានៅក្នុងទឹកដីនៃភាគីជាប់កិច្ចសន្យាបានធ្វើការវិនិយោគ ។

**មាត្រា ៧**

**ឧទាទេសកម្ម**

ភាគីជាប់កិច្ចសន្យា ឬភ្នាក់ងារដែលតែងតាំងរបស់ខ្លួនដែលបានធ្វើការទូទាត់ដើម្បីជាសំណងដល់អ្នក  
វិនិយោគដោយផ្អែកលើការធានាសម្រាប់ហានិភ័យមិនមែនពាណិជ្ជកម្ម ពាក់ព័ន្ធនឹងការវិនិយោគនៅក្នុង  
ទឹកដីនៃភាគីជាប់កិច្ចសន្យាម្ខាងទៀត ផ្អែកលើឧទាទេសកម្ម ត្រូវទទួលបាននូវការអនុវត្តសិទ្ធិជាអ្នកវិនិយោគ  
ស្មើគ្នាដូចចែង ហើយសិទ្ធិទាំងនោះត្រូវបានអនុវត្តដោយផ្អែកលើបទប្បញ្ញត្តិនៃភាគីជាប់កិច្ចសន្យា ។

**មាត្រា ៨**

**ដំណោះស្រាយវិវាទ រវាងភាគីជាប់កិច្ចសន្យា  
និងអ្នកវិនិយោគនៃភាគីជាប់កិច្ចសន្យាម្ខាងទៀត**

- ១- វិវាទរវាងភាគីជាប់កិច្ចសន្យាម្ខាង ជាមួយអ្នកវិនិយោគនៃភាគីជាប់កិច្ចសន្យាម្ខាងទៀត ពាក់ព័ន្ធ  
ទៅនឹងការវិនិយោគ នៅលើទឹកដីនៃភាគីជាប់កិច្ចសន្យាទី១ រាប់បញ្ចូលទាំង វិវាទនៃការទាក់ទង  
ទៅនឹងទឹកប្រាក់ លក្ខខណ្ឌ និងនីតិវិធីទូទាត់នៃការដកហូត ដោយអនុលោមទៅតាមមាត្រា៤  
និងមាត្រា៥ ឬ ក៏នីតិវិធីនៃការផ្ទេរទូទាត់ ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា៦នៃកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ ត្រូវបាន  
ដោះស្រាយ ប្រសិនបើអាចធ្វើទៅបានដោយការចរចា ។
- ២- ប្រសិនបើវិវាទ មិនអាចដោះស្រាយបានតាមរយៈនៃការចរចាក្នុងរយៈពេល ០៦ (ប្រាំមួយ) ខែ  
ដែលចាប់ផ្តើមពីថ្ងៃដែលវិវាទត្រូវបានស្នើឡើងស្តីពីវិធីដោះស្រាយតាមរយៈការចរចា តាមការ  
ជ្រើសរើសរបស់ខ្លួន ហើយអ្នកវិនិយោគនោះមានសិទ្ធិបញ្ជូនករណីនោះ ដើម្បីសុំការដោះស្រាយទៅ៖
  - ក- តុលាការមានសមត្ថកិច្ចនៃភាគីជាប់កិច្ចសន្យានៅលើទឹកដីដែលបានធ្វើការវិនិយោគ ឬ
  - ខ- វេទិកាមជ្ឈត្តការតាមរូបភាព អែតហុក ( ADHOC) ដោយអនុលោមតាមវិធាន  
មជ្ឈត្តការនៃគណៈកម្មការសហប្រជាជាតិស្តីពីច្បាប់ពាណិជ្ជកម្មអន្តរជាតិ ( UNCITRAL) ឬ
  - គ- មជ្ឈមណ្ឌលអន្តរជាតិទទួលបន្ទុកដោះស្រាយវិវាទវិនិយោគ ដែលបានបង្កើតឡើងដោយ  
អនុសញ្ញាស្តីពីដោះស្រាយវិវាទវិនិយោគរវាងរដ្ឋ និងជនជាតិនៃរដ្ឋដទៃទៀតដែលបានចុះហត្ថលេខា  
នៅទីក្រុងវ៉ាស៊ីនតោន ឌី.ស៊ី កាលពីថ្ងៃទី១៨ ខែមីនា ឆ្នាំ១៩៦៥ សម្រាប់ករណីភាគីជាប់ កិច្ចសន្យា  
ទាំងពីរភាគីនៃអនុសញ្ញានេះឬស្ថិតនៅវិធានបន្ថែមនៃមជ្ឈមណ្ឌលអន្តរជាតិទទួលបន្ទុកដោះស្រាយ  
វិវាទវិនិយោគ (លើកលែងតែភាគីជាប់កិច្ចសន្យាម្ខាង ឬទាំងពីរ ពុំមែនជាភាគីនៃអនុសញ្ញានេះ) ។

៣- សេចក្តីសម្រេចមជ្ឈត្តការចុងក្រោយនឹងមានអនុភាពទៅលើក្នុងលោះនៃភាគីជាប់កិច្ចសន្យាទាំងពីរ ភាគីជាប់កិច្ចសន្យានីមួយៗ ត្រូវអនុវត្តតាមការសម្រេចនេះ ដោយអនុលោមតាមវិធាននៃច្បាប់ ។

**មាត្រា ៩**

**ការដោះស្រាយវិវាទ រវាងភាគីជាប់កិច្ចសន្យា**

- ១- វិវាទរវាងភាគីជាប់កិច្ចសន្យាដែលទាក់ទងដល់ការបកស្រាយ ឬការអនុវត្តកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ នឹង ត្រូវបានដោះស្រាយតាមរយៈការចរចា ។  
ប្រសិនបើវិវាទ មិនអាចដោះស្រាយបានក្នុងរយៈពេល០៦ ( ប្រាំមួយ ) ខែ ចាប់ពីថ្ងៃនៃការចរចា វិវាទខាងលើនេះ ត្រូវស្នើឡើងដោយភាគីជាប់កិច្ចសន្យាម្ខាងទៅវេទិការមជ្ឈត្តការ ។
- ២- វេទិកាមជ្ឈត្តការនោះ ត្រូវធ្វើឡើងទៅតាមអំណាចផ្តល់របស់ខ្លួន កើតពីភាគីជាប់កិច្ចសន្យានីមួយៗ ត្រូវតែងតាំងសមាជិកម្នាក់នៃអង្គជំនុំជម្រះ ក្នុងរយៈពេល ០២ ( ពីរ ) ខែនៃការទទួលបាននូវសំណើ ដើម្បីសុំឱ្យមានមជ្ឈត្តការ ។ បន្ទាប់មកសមាជិកទាំងពីរនេះត្រូវជ្រើសរើសជនជាតិណាម្នាក់នៃតំបន់ រដ្ឋ ដែលបានការយល់ព្រមពីភាគីជាប់កិច្ចសន្យាទាំងពីរ ដើម្បីធ្វើជា ប្រធាននៃអង្គជំនុំជម្រះ ឱ្យហើយ ស្រេចក្នុងរយៈពេល ០១ ( មួយ ) ខែ គិតចាប់ពីថ្ងៃដែល សមាជិកទាំងពីររូបត្រូវបានតែងតាំងរួច ។
- ៣- ប្រសិនបើក្នុងរយៈពេលដែលបានកំណត់ក្នុងកថាខ័ណ្ឌទី២នៃមាត្រានេះ ការតែងតាំងមិនអាចធ្វើបាន ភាគីជាប់កិច្ចសន្យាណាមួយអវត្តមាននៅក្នុងការយល់ព្រមនេះ ត្រូវអញ្ជើញប្រធានតុលាការយុត្តិធម៌ អន្តរជាតិ ដើម្បីសុំឱ្យធ្វើការតែងតាំងនេះ ។ ប្រសិនបើ ប្រធានតុលាការយុត្តិធម៌អន្តរជាតិជាជនជាតិ នៃរដ្ឋភាគីជាប់កិច្ចសន្យាណាមួយ ឬមិនអាចបំពេញមុខងារនេះបានទេ អនុប្រធានតុលាការ យុត្តិធម៌ អន្តរជាតិ ត្រូវបានអញ្ជើញដើម្បីធ្វើការតែងតាំងដ៏ចាំបាច់នេះ ។ ប្រសិនបើអនុប្រធានតុលាការ យុត្តិធម៌អន្តរជាតិ មិនអាចបំពេញមុខងារនេះបានទៀតនោះ សមាជិកនៃតុលាការយុត្តិធម៌ អន្តរជាតិដែលមិនមែនជនជាតិនៃភាគីជាប់កិច្ចសន្យាណាមួយនោះ ដែលមានឋានៈខ្ពស់ជាងគេនឹង ត្រូវបានអញ្ជើញ ដើម្បីទទួលការតែងតាំងដ៏ចាំបាច់នេះ ។
- ៤- វេទិកាមជ្ឈត្តការត្រូវធ្វើការសម្រេចក្តីទៅតាមរយៈការបោះឆ្នោតយកសំឡេងភាគច្រើន ។ ក្នុងការសម្រេចចុងក្រោយ ភាគីវិវាទនៃជាប់កិច្ចសន្យាទាំងពីរត្រូវតែគោរពតាម ។ ភាគីជាប់កិច្ចសន្យា នីមួយៗ ត្រូវទទួលរ៉ាប់រងចេញនូវបន្ទុកចំណាយសម្រាប់អាជ្ញាកណ្តាលរបស់ខ្លួននិងសម្រាប់អ្នកតំណាង

ស្របច្បាប់របស់ខ្លួននៅក្នុងនីតិវិធីនៃមជ្ឈត្តការ ។ បន្តកចំណាយ សម្រាប់ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ និងចំណាយផ្សេងៗទៀត ត្រូវតែជាបន្តកស្មើគ្នាដែលភាគីជាប់កិច្ចសន្យា ទាំងពីរត្រូវទទួលរ៉ាប់រង ។ ទោះបីជាយ៉ាងណាក៏ដោយអង្គជំនុំជម្រះអាចបង្គាប់អោយភាគីណាម្នាក់បង់បន្តកចំណាយច្រើនជាង ភាគីម្ខាងទៀតនៅក្នុងសេចក្តីសម្រេចរបស់ខ្លួនហើយសេចក្តីសម្រេចនោះចងភាគីជាប់កិច្ចសន្យាទាំង សងខាង ។ វេទិកាមជ្ឈត្តការ ត្រូវបង្កើតនីតិវិធីផ្តល់ខ្លួនដោយឯករាជ្យ ។

**មាត្រា ១០**

**ការពិគ្រោះយោបល់**

ភាគីជាប់កិច្ចសន្យានីមួយៗ អាចលើកសំណើទៅភាគីជាប់កិច្ចសន្យាម្ខាងទៀត ដើម្បីធ្វើការពិគ្រោះ យោបល់ ពាក់ព័ន្ធនឹងការបកស្រាយ ឬសំណូមពរនៃកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ ។

**មាត្រា ១១**

**វិសាលភាពនៃកិច្ចព្រមព្រៀង**

កិច្ចព្រមព្រៀងនេះ ត្រូវបានអនុវត្តទៅលើការវិនិយោគទាំងអស់ដែលបានធ្វើឡើងនៅលើទឹកដីនៃ ភាគីជាប់កិច្ចសន្យាណាមួយលើទឹកដីនៃភាគីជាប់កិច្ចសន្យាម្ខាងទៀត ដែលបានធ្វើឡើងចាប់ពីថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៤ ប៉ុន្តែមិនត្រូវបានយកមកអនុវត្តចំពោះវិវាទណាមួយ ពាក់ព័ន្ធនឹងការវិនិយោគដែលបានកើតឡើង ឬការតវ៉ាណា មួយដែលបានដោះស្រាយរួចហើយមុនការចូលជាធរមាននៃកិច្ចព្រមព្រៀងនេះឡើយ ។

**មាត្រា ១២**

**ការចូលជាធរមាន និងថេរវេលានៃកិច្ចព្រមព្រៀង**

- ១- ភាគីជាប់កិច្ចសន្យាម្ខាង ត្រូវជូនដំណឹងទៅភាគីជាប់កិច្ចសន្យាម្ខាងទៀត នូវការបំពេញរួចរាល់ហើយ អំពីនីតិវិធីដែលតម្រូវដោយច្បាប់របស់ខ្លួនដើម្បីដាក់ឱ្យកិច្ចព្រមព្រៀងនេះចូលជាធរមាន ។ កិច្ចព្រមព្រៀងនេះត្រូវចូលជាធរមាននៅថ្ងៃដែលភាគីជាប់កិច្ចសន្យាម្ខាងទៀតជូនដំណឹងក្រោយគេ ។

២- កិច្ចព្រមព្រៀងនេះ មានសុពលភាពអនុវត្តរយៈពេល ១៥ (ដប់ប្រាំ) ឆ្នាំ ក្រោយផុតរយៈពេលនេះ កិច្ចព្រមព្រៀង ត្រូវបន្តសុពលភាពរហូតដល់ ០៥ (ប្រាំ) ឆ្នាំទៀត លើកលែងតែភាគីជាប់កិច្ចសន្យា ម្ខាងបានជូនដំណឹងទៅភាគីជាប់កិច្ចសន្យាម្ខាងទៀតជាលាយលក្ខណ៍អក្សរយ៉ាងតិច ១២ (ដប់ពីរ) ខែ មុនពេលផុតកំណត់ រយៈពេលនៃកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ ។

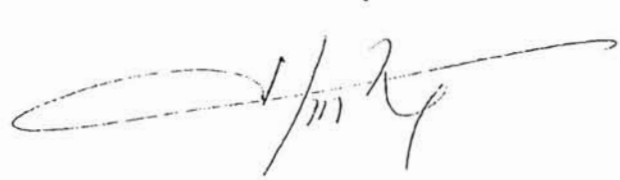
៣- កិច្ចព្រមព្រៀងនេះ អាចត្រូវបានធ្វើវិសោធនកម្មជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ដោយមានការយល់ព្រមគ្នា ទៅវិញទៅមកនៃភាគីជាប់កិច្ចសន្យាទាំងពីរ ។ វិសោធនកម្មនឹងចូលជាធរមាន នៅក្រោយពេល ភាគីជាប់កិច្ចសន្យានីមួយៗបានជូនដំណឹងទៅភាគីជាប់កិច្ចសន្យាម្ខាងទៀតជាលាយលក្ខណ៍អក្សរអំពី ការបំពេញរចរណ៍នូវនីតិវិធីដែលតម្រូវដោយច្បាប់របស់ខ្លួន ដើម្បីដាក់ឱ្យវិសោធនកម្មនៃកិច្ចព្រម ព្រៀងនេះចូលជាធរមាន ។

៤- ដើម្បីជាប្រយោជន៍ដល់ការវិនិយោគដែលបានធ្វើនៅថ្ងៃបញ្ចប់កិច្ចព្រមព្រៀងនេះ បណ្តាបញ្ញត្តិនៃ មាត្រាទាំងអស់នៃកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ នឹងត្រូវបន្តស្ថិតនៅជាធរមាន សម្រាប់រយៈពេល ១៥ (ដប់ប្រាំ) ឆ្នាំ ក្រោយថ្ងៃដែលកិច្ចព្រមព្រៀងបានបញ្ចប់ ។

ធ្វើនៅម៉ូស្កូ ថ្ងៃទី ០៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៥ ជាបីភាសាគឺ ភាសារុស្ស៊ី ភាសាអង់គ្លេស និងភាសាអង់គ្លេស ដោយអត្ថបទទាំងអស់នេះ មានតម្លៃតិរិយស្មើគ្នា ។ ក្នុងករណីមានការបកស្រាយខ្វែងគ្នា អត្ថបទជា ភាសាអង់គ្លេស នឹងត្រូវយកមកអនុវត្តជាគោល ។

តំណាងរាជរដ្ឋាភិបាល  
នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ✓

តំណាងរដ្ឋាភិបាល  
នៃសហព័ន្ធរុស្ស៊ី




**AGREEMENT BETWEEN**  
**THE GOVERNMENT OF THE KINGDOM OF CAMBODIA**  
**AND**  
**THE GOVERNMENT OF THE RUSSIAN FEDERATION**  
**ON**  
**THE PROMOTION AND RECIPROCAL PROTECTION OF INVESTMENTS**

The Government of the Kingdom of Cambodia and the Government of the Russian Federation, hereinafter referred to as the "Contracting Parties";

intending to create favourable conditions for the realization of investments by investors of one Contracting Party in the territory of the other Contracting Party;

recognizing that the promotion and reciprocal protection of investments on the basis of the present Agreement shall stimulate the flow of capital and contribute to the development of the mutually beneficial trade and economic, scientific and technical co-operation;

have agreed as follows:

**Article 1**

**Definitions**

For the purposes of this Agreement:

1. Term "investor" (with regard to each Contracting Party) shall mean:

- a) any natural person who is a citizen of the State of that Contracting Party;
- b) any legal person established or constituted under the legislation of that Contracting Party.

2. Term "investments" shall mean all kinds of assets invested by investor of one Contracting Party in the territory of the other Contracting Party in accordance with the latter Contracting Party's legislation and in particular:

- a) movable and immovable property;
- b) shares, stocks and other forms of participation in capital of commercial organizations;
- c) claims to money invested for the purpose of creating economic values or under contracts having an economic value, related to investments;

d) exclusive rights to intellectual property (copyrights, patents, industrial designs, models, trade marks and service marks, technology, information having commercial value and "know-how");

e) rights conferred by law or under contract to conduct business activity related in particular to exploration, development, extraction and exploitation of natural resources.

Any change of the form of investments shall not affect their qualification as investments if such change is not in contradiction with the acting legislation of the Contracting Party in the territory of which the investments were made.

3. Term "returns" shall mean the amounts yielded from investments and include in particular, profit, dividends, interest, licence remunerations and other fees.

4. Term "territory of the State of the contracting Party" shall mean:

a) in respect of the Kingdom of Cambodia, the territory of the Kingdom of Cambodia including all land territory, the territorial sea, its seabed and subsoil and airspace over which the Kingdom of Cambodia has sovereignty or jurisdiction in accordance with international and national laws;

b) in respect of the Russian Federation, the territory of the Russian Federation as well as its respective exclusive economic zone and continental shelf defined in accordance with the Convention on the Law of the Sea (1982).

5. Term "legislation of the Contracting Party" shall mean the laws and other regulations of the Kingdom of Cambodia or the laws and other regulations of the Russian Federation.

**Article 2**

**Protection of Investments**

1. Each Contracting Party shall aspire to create favourable conditions to investors of the other Contracting Party to make investments in its territory and shall admit such investments in accordance with its legislation.

2. Each Contracting Party in accordance with its legislation shall provide full protection on its territory to investments of investors of the other Contracting Party.

**Article 3**

**Treatment of investments**

1. Each Contracting Party shall ensure in its territory fair and equitable treatment of the investments made by investors of the other Contracting Party related to management and disposal of such investments.



2. The treatment referred to in paragraph 1 of this Article shall be at least as favourable as that granted to the investments of its own investors, or to the investments of investors of a third State whichever is the most favourable according to the investor.

3. Each Contracting Party shall reserve the right to apply and introduce exemptions from national treatment mentioned in paragraph 2 of this Article to foreign investors and their investments including reinvestments.

4. The most favoured nation treatment granted in accordance with paragraph 2 of this Article shall not apply to benefits that the Contracting Party is providing or will provide in the future:

- a) in connection with the participation in a free trade area, customs or economic union;
- b) on the basis of agreements meant to avoid double taxation, or other arrangements on taxation issues;
- c) by virtue of agreements between the Russian Federation and the States, which had earlier formed part of the Union of Soviet Socialist Republic.

5. Without prejudice to the provisions of the Articles 4, 5 and 8 of this Agreement, the Contracting Parties shall accord the treatment no more favourable than that the treatment granted by each Contracting Party in accordance with the Agreement establishing the World Trade Organisation (the WTO Agreement ) signed in April 15, 1994 including the obligations under the General Agreement on Trade in Services (GATS) and also in accordance with any other multilateral arrangements concerning the treatment of investments arrived at with the participation of both Contracting Parties.

**Article 4**

**Expropriation**

1. Investments of investors of one Contracting Party made in the territory of the other Contracting Party shall not be subject to measures of forced withdrawal having effect equivalent to expropriation or nationalization (hereinafter referred to as expropriation) except when such measures are carried out in the public interests and in accordance with the procedure established by the legislation of this Contracting Party, when they are not discriminatory and are accompanied by prompt, adequate and effective compensation.

2. The compensation shall correspond to the market value of the expropriated investments amounted on date when the actual or impending expropriation has become known officially. The compensation shall be paid without delay in freely convertible currency and freely transfer from the territory of one of the Contracting Party to the territory of the other Contracting Party. From the date of expropriation until the date of payment the amount of compensation shall be subject to accrued interest at a commercial rate established on a market basis, but no lower than six months U.S. dollar credits LIBOR rate.

**Article 5**

**Compensation for Losses**

Investors of one Contracting Party whose investments suffer losses in the territory of the other Contracting Party as a result of war, civil disturbance or other similar circumstances shall be accorded a treatment, as regards restitution, indemnification, compensation or other types of settlement, no less favourable than that which the latter Contracting Party accords to investors of a third State or its own investors as regards to any measure it takes in relation to such losses.

**Article 6**

**Transfer of Payments**

1. Each Contracting Party shall guarantee to investors of the other Contracting Party, upon fulfilment by them of all tax obligations and pursuant to the relevant legislation, a free transfer abroad of payments related to their investments, and in particular:
  - a) returns;
  - b) funds in repayment of loans and credits recognised by both Contracting Parties as investments, as well as accrued interest;
  - c) proceeds from sale or full or partial liquidation of investments;
  - d) compensation, stipulated in the Articles 4 and 5 of this Agreement;
  - e) wages and other remunerations received by investor and natural persons of the latter Contracting Party authorised to work in connection with investments in the territory of the former Contracting Party.

2. Transfers of payments shall be made without delay in freely convertible currency at the rate of exchange applicable on the date of a transfer pursuant to the relevant legislation of the Contracting Party in whose territory the investments were made.

**Article 7**

**Subrogation**

A Contracting Party or its designated agency having made payment to an investor based on a guarantee issued for non-commercial risks in relation to an investment in the territory of the other Contracting Party shall be, by virtue of subrogation, entitled to exercise the rights of the said investor to the same extent as the said investor. Such rights shall be exercised in accordance with the legislation of the latter Contracting Party.

**Article 8**

**Settlement of Disputes between a Contracting Party  
and an Investor of the other Contracting Party**

1. Disputes between one Contracting Party and an investor of the other Contracting Party arising in connection with an investment of the investor in the territory of the first Contracting Party, including disputes relating to the amount, conditions and procedure of payment of a compensation in accordance with Articles 4 and 5 or to the procedure of transfer of payments set in Article 6 of this Agreement, shall be settled if possible by way of negotiations.

2. If a dispute cannot be settled by way of negotiations during a period of six months starting from the date of the request of any party to the dispute about settlement by way of negotiations it shall be submitted at the choice of an investor for consideration to:

- a) a competent court of the Contracting Party in the territory of which the investments were made; or
- b) an ad hoc arbitration in accordance with the Arbitration Rules of the United Nations Commission on International Trade Law (UNCITRAL); or
- c) the International Centre for Settlement of Investment Disputes, created pursuant to the Convention on the Settlement of Investment Disputes between States and Nationals of Other States signed in Washington D.C on 18 March 1965, subject to it entered into force for both Contracting Parties, or under Additional Facility Rules of International Centre for Settlement of Investment Disputes (provided that Convention didn't enter into force for either Contracting Party or both Parties).

3. An Arbitration award shall be final and binding upon both parties to the dispute. Each Contracting Party undertakes to enforce this award in accordance with its legislation.

**Article 9**

**Settlement of Disputes between the Contracting Parties**

1. Disputes between the Contracting Parties concerning the interpretation or application of this Agreement shall be settled by way of negotiations.

If a dispute cannot be settled in such a way within six months from the beginning of the negotiations, it shall be submitted upon the request of either Contracting Party to an arbitral tribunal.

2. An arbitral tribunal shall be constituted for each individual case to this effect each Contracting Party appoints one member of the arbitration tribunal within two months of the receipt of the request for arbitration. Those two members then shall select a national of a third State who on the approval of the two Contracting Parties shall be appointed as the Chairman of the arbitral tribunal within a month from the date of the appointment of the other two members.

3. If within the time-limits specified in paragraph 2 of this Article the necessary appointments have not been made, either Contracting Party may, in the absence of any other agreement, shall invite the President of the International Court of Justice to make such appointments. If

the President of the International Court of Justice is a national of the State of either Contracting Party or is otherwise unable to discharge the said function, the Vice-President of the International Court of Justice shall be invited to make the necessary appointments. If the Vice-President of the International Court of Justice is a national of the State of either Contracting Party or is otherwise unable to discharge the said function, the member of the International Court of Justice who is not a national of the State of either Contracting Party next in seniority shall be invited to make the necessary appointments.

4. The arbitral tribunal shall render the award by a majority of votes. Such award shall be final and binding upon the Contracting Parties. Each Contracting Party shall bear the costs of activities of its own member of the court and of its representation in the arbitration proceedings; the costs related to the activities of the Chairman of the arbitral tribunal and other costs shall be borne in equal parts by the Contracting Parties. The tribunal may, however, in its award direct that a higher portion of costs shall be borne by one of the Contracting Parties and such award shall be binding on both Contracting Parties. The arbitral tribunal shall establish its own procedure independently.

**Article 10**

**Consultations**

The Contracting Parties shall consult at the request of either of them, on the matter concerning the interpretation or application of this Agreement.

**Article 11**

**Application of the Agreement**

This Agreement shall apply to all investments made by investors of either Contracting Party in the territory of the other Contracting Party made from 1 January 2004, but shall not apply to any dispute concerning an investment or any claim which arose, or was settled, before its entry into force.

**Article 12**

**Entry into force and Duration of the Agreement**

1. Each Contracting Party shall notify the other Contracting Party in writing of the completion of internal State procedures required for the entry into force of this Agreement. This Agreement shall enter into force on the date of the latter of the two notifications.
2. This Agreement shall remain in force for a period of fifteen (15) years. Upon expiration of this period it shall automatically extend for subsequent periods of five (5) years unless one Contracting Party shall notify the other Contracting Party in writing at least twelve months in advance of its intention to terminate this Agreement.
3. This Agreement may be amended in writing by mutual consent of the Contracting Parties. Any amendment shall enter into force after each Contracting Party has notified the other Contracting Party in writing that it has completed all internal State requirements for the entry into force of such amendment.

4. With respect to investments made prior to the date of termination of this Agreement the provisions of all other articles of this Agreement shall continue in effect for a period of fifteen (15) years after the date of its termination.

DONE in Moscow on 03 March 2015 in duplicate in the Khmer, Russian and English languages, all texts being equally authentic. In case of any divergence of interpretation, the English texts shall be applied.

FOR THE GOVERNMENT OF  
THE KINGDOM OF CAMBODIA ✓



FOR THE GOVERNMENT OF  
THE RUSSIAN FEDERATION





**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

~\*~

**អនុក្រឹត្យ**

**ស្តីពីការឆ្លើយតបនៃវិស័យ**

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

**លេខ : ១២៧ អនក្រ.បក**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការ រៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើ ច្បាប់ស្តីពី ការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៥០៨/០១៦ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២១៤/០២៦ ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពី ហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១៥
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៤៨៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃ ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៣៣៦ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ ស្តីពីការបែងចែកឥណទានចំណាយថវិកា ថ្នាក់ជាតិតាមជំពូកនៃច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១៥
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

**សម្រេច**

**មាត្រា ១.**

ត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យផ្ទេរឥណទានថវិកាកម្មវិធីចំនួន ៨៨៨ ០០០ ០០០ រៀល ពីជំពូក ៦១ (សេវាកម្ម) មកជំពូក ៦០ (ការទិញ) ជូនក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១៥ ។

**មាត្រា ២.**

ការបែងចែកឥណទានថវិកាផ្ទៃក្នុងជំពូកនេះ តាមគណនី និងអនុគណនី ត្រូវធ្វើឡើងដោយប្រកាសរបស់ ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ដើម្បីបំពេញតម្រូវការចំណាយជាក់ស្តែងរបស់ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាល វិជ្ជាជីវៈ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១៥ ។

**មាត្រា ៣.**

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១២ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៥



សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

បានយកសេចក្តីគោរពជម្រាបជូន  
សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោនាយករដ្ឋមន្ត្រី ដើម្បីចុះហត្ថលេខា



**កន្លែងទទួល**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា ៣
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

លេខ: ១២៥.រកត/០៩



**អនុក្រឹត្យ**

**ស្តីពី**

**ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃសមាគមមិត្តភាពកម្ពុជា-ថៃ**

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការកែតម្រូវរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១២១៣/១៣៩៣ ចុះថ្ងៃទី២១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការកែសម្រួលនិងបំពេញបន្ថែមសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៩ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- យោងតាមការចាំបាច់

**សម្រេច**

**មាត្រា ១.-**

ត្រូវបានបង្កើតសមាគមមិត្តភាពកម្ពុជា-ថៃ ដែលជាគណៈកម្មាធិការអន្តរក្រសួងសម្រាប់ទំនាក់ទំនងកម្ពុជា-ថៃ ដែលមានសមាសភាពដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ៖

១. ឯកឧត្តម	<b>សុខ អេន</b>	ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី	ប្រធាន
២. ឯកឧត្តម	<b>ចម ប្រសិទ្ធ</b>	ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម	ទីប្រឹក្សា
៣. ឯកឧត្តម	<b>ហេង ឆន្ទៈសាន</b>	ទីប្រឹក្សារាជរដ្ឋាភិបាល	ទីប្រឹក្សា
៤. ឯកឧត្តម	<b>អ៊ុក វ៉ាន់</b>	រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ	ទីប្រឹក្សា
៥. ឯកឧត្តម	<b>សាយ សំណេង</b>	រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងបរិស្ថាន	ទីប្រឹក្សា
៦. ឯកឧត្តម	<b>សុខ ចិន្ដាសោភា</b>	រដ្ឋមន្ត្រីប្រតិភូអមនាយករដ្ឋមន្ត្រី និងជាអគ្គលេខាធិការក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា	ទីប្រឹក្សា



៧. ឯកឧត្តម	<b>ឡុង វិសាលោ</b>	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ និងជាអនុប្រធានទី១ លេខាធិការដ្ឋានអចិន្ត្រៃយ៍ នៃអាជ្ញាធរជាតិទទួលបន្ទុកកិច្ចការព្រំដែន	ទីប្រឹក្សា
៨. ឯកឧត្តមឧកញ៉ា	<b>លី យ៉ុងផាត់</b>		អនុប្រធាន
៩. ឯកឧត្តមនាយឧត្តមសេនីយ៍	<b>នាង ផាត</b>	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងការពារជាតិ	អនុប្រធាន
១០. ឯកឧត្តម	<b>យុទ្ធ គូថ</b>	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ	អនុប្រធាន
១១. ឯកឧត្តម	<b>សេក សេដ្ឋា</b>	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងមហាផ្ទៃ	ទីប្រឹក្សា
១២. ឯកឧត្តម	<b>ពេជ សោភ័ណ</b>	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ	ទីប្រឹក្សា
១៣. ឯកឧត្តម	<b>ជូ វិជិត្ត</b>	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ	ទីប្រឹក្សា
១៤. ឯកឧត្តម	<b>កឹម ស៊ីវន</b>	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម	ទីប្រឹក្សា
១៥. ឯកឧត្តម	<b>ពិត ចំណាន</b>	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា	ទីប្រឹក្សា
១៦. ឯកឧត្តម	<b>សុខ ផេង</b>	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសុខាភិបាល	ទីប្រឹក្សា
១៧. ឯកឧត្តម	<b>ស្វាយ ស៊ីថា</b>	រដ្ឋលេខាធិការទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី	ទីប្រឹក្សា
១៨. ឯកឧត្តម	<b>សូ ម៉ារ៉ា</b>	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងទេសចរណ៍	ទីប្រឹក្សា
១៩. ឯកឧត្តម	<b>សំរាំង កំសាន្ត</b>	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ	ទីប្រឹក្សា
២០. ឯកឧត្តម	<b>សុខុម ភក្ត្រធួន</b>	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន	ទីប្រឹក្សា
២១. ឯកឧត្តម	<b>សុខ ខាវ៉ាន់</b>	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងរ៉ែ និងថាមពល	ទីប្រឹក្សា
២២. លោកជំទាវ	<b>ខួន ធីតា</b>	ប្រធានរាជបណ្ឌិត្យសភាកម្ពុជា	ទីប្រឹក្សា
២៣. ឯកឧត្តមនាយឧត្តមសេនីយ៍	<b>នេត សាឡើន</b>	អគ្គស្នងការនៃអគ្គស្នងការដ្ឋាននគរបាលជាតិ	ទីប្រឹក្សា
២៤. ឯកឧត្តមនាយឧត្តមសេនីយ៍	<b>សៅ សុខា</b>	អគ្គមេបញ្ជាការរងនៃអគ្គបញ្ជាការដ្ឋានកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ និងជាមេបញ្ជាការកងរាជអាវុធហត្ថលើផ្ទៃប្រទេស	ទីប្រឹក្សា
២៥. ឯកឧត្តម	<b>ឃីន លើត</b>	អភិបាលនៃគណៈអភិបាលខេត្តកោះកុង	ទីប្រឹក្សា
២៦. ឯកឧត្តម	<b>ចំនួន សុផល</b>	អភិបាលនៃគណៈអភិបាលខេត្តបាត់ដំបង	ទីប្រឹក្សា
២៧. ឯកឧត្តម	<b>គោស៊ី សាឡើត</b>	អភិបាលនៃគណៈអភិបាលខេត្តបន្ទាយមានជ័យ	ទីប្រឹក្សា
២៨. ឯកឧត្តម	<b>ស ថាវី</b>	អភិបាលនៃគណៈអភិបាលខេត្តឧត្តរមានជ័យ	ទីប្រឹក្សា
២៩. ឯកឧត្តម	<b>ធី ម៉ារ៉ា</b>	អភិបាលនៃគណៈអភិបាលខេត្តព្រះវិហារ	ទីប្រឹក្សា
៣០. លោក	<b>ថាន់ ឧត្តម</b>		ទីប្រឹក្សា
៣១. ឯកឧត្តម	<b>ហ៊ុន ថុវ៉ាត់ស៊ី</b>	រដ្ឋលេខាធិការទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី	សមាជិក
៣២. ឯកឧត្តម	<b>នីយ ឡើន</b>	អគ្គលេខាធិការរងរាជរដ្ឋាភិបាល	សមាជិក
៣៣. ឯកឧត្តម	<b>ហោ ណាំម៉ូរ៉ា</b>	អគ្គលេខាធិការរងរាជរដ្ឋាភិបាល	សមាជិក
៣៤. ឯកឧត្តម	<b>ស៊ិន សារុន</b>	ទីប្រឹក្សាអមទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី	សមាជិក
៣៥. ឯកឧត្តម	<b>សុខ ពុទ្ធិចុន</b>	សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាសេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ច និងវប្បធម៌	សមាជិក
៣៦. អ្នកឧកញ៉ា	<b>គិត ម៉េង</b>		សមាជិក
៣៧. ឧកញ៉ា	<b>កុក ណេន</b>		សមាជិក
៣៨. ឧកញ៉ា	<b>ពុន ខៀវសែ</b>		សមាជិក
៣៩. ឧកញ៉ា	<b>ឡាវ ម៉េងឃីន</b>		សមាជិក
៤០. ឧកញ៉ា	<b>គូ ហុនស៊ីន</b>		សមាជិក
៤១. ឧកញ៉ា	<b>លីម ឈីវហូ</b>		សមាជិក



៤២. ឧកញ៉ា	លី ហ្វារ	សមាជិក
៤៣. ឧកញ៉ា	សំ អេង	សមាជិក
៤៤. ឧកញ៉ា	ថៃ ទីណូ	សមាជិក
៤៥. ឧកញ៉ា	ផាន់ ម៉ីន	សមាជិក
៤៦. ឧកញ៉ា	លាង ម៉េង	សមាជិក
៤៧. ឧកញ៉ា	ហាន់ យាង	សមាជិក
៤៨. ឧកញ៉ា	ថៃ ជាហ្វុត	សមាជិក
៤៩. ឧកញ៉ា	ថៃ ហុកឈុន	សមាជិក
៥០. ឧកញ៉ា	អេង ម៉ាឌី	សមាជិក
៥១. ឯកឧត្តមឧកញ៉ា	ហេង តុឌី	សមាជិក
៥២. ឧកញ៉ា	ជឿម ផែន	សមាជិក
៥៣. ឧកញ៉ា	គង់ ឡូន	សមាជិក
៥៤. ឧកញ៉ា	គិត សែនសុរិយា	សមាជិក
៥៥. ឧកញ៉ា	តៃ អ៊ុំរែ	សមាជិក
៥៦. ឧកញ៉ា	សេង ញ៉ាក់	សមាជិក
៥៧. ឧកញ៉ា	ហ៊ុន រតនា	សមាជិក
៥៨. ឧកញ៉ា	សុ ចួន	សមាជិក
៥៩. ឧកញ៉ា	ទី ពិសិដ្ឋ	សមាជិក
៦០. ឧកញ៉ា	វិញ្ញា ហ្វារ	សមាជិក
៦១. ឧកញ៉ា	ហេង ហាំងម៉េង	សមាជិក
៦២. ឧកញ៉ា	គង់ សាង	សមាជិក
៦៣. ឧកញ៉ា	គូ លុយ	សមាជិក
៦៤. ឧកញ៉ា	ហ៊ុយ ហុចជា	សមាជិក
៦៥. ឧកញ៉ា	ជា ហ៊ុយ	សមាជិក
៦៦. ឧកញ៉ា	ឈុន អុន	សមាជិក
៦៧. ឧកញ៉ា	គី ទីតា	សមាជិក
៦៨. ឧកញ៉ា	លី អ៊ុំតនី	សមាជិក
៦៩. ឧកញ៉ា	ជា ទី	សមាជិក
៧០. ឧកញ៉ា	វង្ស លាង	សមាជិក។

**មាត្រា ២.-**

សមាគមមិត្តភាពកម្ពុជា-ថៃ មានតួនាទី និងភារកិច្ចដូចតទៅ ÷

- រឹតចំណងមិត្តភាព សាមគ្គីភាព និងសហប្រតិបត្តិការរវាងកម្ពុជា-ថៃ ឱ្យកាន់តែល្អប្រសើរ ស្របតាមគោលនយោបាយរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលនៃប្រទេសទាំងពីរ
- ពង្រឹង និងពង្រីកទំនាក់ទំនងកម្ពុជា-ថៃ គ្រប់ផ្នែក និងគ្រប់វិស័យ ដូចជា ពាណិជ្ជកម្ម វិនិយោគ កសិកម្ម វប្បធម៌ ទេសចរណ៍ កីឡា អប់រំ សុខាភិបាល បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ និងសង្គមកិច្ច

- រៀបចំគម្រោង និងកម្មវិធីសហប្រតិបត្តិការ ផ្លាស់ប្តូរយោបល់ ទស្សនកិច្ចសិក្សា ស្រាវជ្រាវ និងចែករំលែក បទពិសោធន៍នានារវាងកម្ពុជា-ថៃ ឱ្យកាន់តែទូលំទូលាយ
- ពង្រឹងប្រព័ន្ធទំនាក់ទំនង និងផ្លាស់ប្តូរព័ត៌មានរវាងកម្ពុជា-ថៃ ឱ្យបានកាន់តែល្អប្រសើរ
- ធ្វើរបាយការណ៍អំពីសកម្មភាព និងលទ្ធផលការងារជូនប្រមុខរាជរដ្ឋាភិបាល
- បំពេញភារកិច្ចផ្សេងទៀតដែលរាជរដ្ឋាភិបាលបានប្រគល់ជូន។

**មាត្រា ៣.-**

សមាគមមិត្តភាពកម្ពុជា-ថៃ មានអគ្គលេខាធិការដ្ឋានមួយជាសេនាធិការ ដែលមានសមាសភាពដូចមាន រាយនាមខាងក្រោម ÷

- |            |                         |                  |
|------------|-------------------------|------------------|
| ១. ឯកឧត្តម | <b>កីមរ័ត្ន វិសិដ្ឋ</b> | អគ្គលេខាធិការ    |
| ២. ឯកឧត្តម | <b>ស៊ិន សារុន</b>       | អគ្គលេខាធិការរង  |
| ៣. ឯកឧត្តម | <b>ញឹក ភោសឈ្យវិធាន</b>  | អគ្គលេខាធិការរង  |
| ៤. លោក     | <b>ដួង វិរ័ត្ន</b>      | អគ្គលេខាធិការរង  |
| ៥. លោក     | <b>មូល សារិទ្ធិ</b>     | អគ្គលេខាធិការរង  |
| ៦. លោក     | <b>ម៉ល់ ឡើមសីហា</b>     | អគ្គលេខាធិការរង។ |

ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃអគ្គលេខាធិការដ្ឋានសមាគមមិត្តភាពកម្ពុជា-ថៃ ត្រូវកំណត់ដោយប្រកាស របស់រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និងជាប្រធានសមាគមមិត្តភាពកម្ពុជា-ថៃ។

**មាត្រា ៤.-**

សមាសភាព នៃសមាគមមិត្តភាពកម្ពុជា-ថៃ ត្រូវចូលរួមប្រជុំតាមការអញ្ជើញរបស់ប្រធាន។ ក្នុងករណីប្រធានអវត្តមាន ប្រធានអាចប្រគល់សិទ្ធិជូនតំណាង ០១ (មួយ) រូប ដឹកនាំកិច្ចប្រជុំ របស់សមាគមនេះបាន។

**មាត្រា ៥.-**

ប្រធានសមាគមមិត្តភាពកម្ពុជា-ថៃ អាចស្នើសុំបន្ថែមសមាសភាពទៅតាមតម្រូវការចាំបាច់នៃការងារ និងអាច ស្នើសុំកិច្ចសហការជាមួយក្រសួង-ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ។

**មាត្រា ៦.-**

សមាគមមិត្តភាពកម្ពុជា-ថៃ អាចបង្កើតគណៈកម្មការ ឬក្រុមការងារមួយចំនួនជានួយការតាមការចាំបាច់។

**មាត្រា ៧.-**

សមាគមមិត្តភាពកម្ពុជា-ថៃ មានទីស្នាក់ការបណ្តោះអាសន្ននៅទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី។

**មាត្រា ៨.-**

សមាគមមិត្តភាពកម្ពុជា-ថៃ មានសិទ្ធិប្រើប្រាស់គ្រាដោយឡែករបស់ខ្លួន។  
សមាគមមិត្តភាពកម្ពុជា-ថៃ មានសិទ្ធិប្រើប្រាស់ថវិការបស់ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និងមានសិទ្ធិទទួល និង ចាត់ចែងប្រើប្រាស់តាមនីតិវិធីច្បាប់ជាធរមាននូវធនធាន និងមូលនិធិដែលបានមកពីប្រភពផ្សេងៗទៀត សម្រាប់ដំណើរការការងាររបស់ខ្លួន។

**មាត្រា ៩.-**

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍។

**មាត្រា ១០.-**

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការពារជាតិ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងបរិស្ថាន អគ្គលេខាធិការនៃក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា រដ្ឋមន្ត្រីគ្រប់ក្រសួងនិងប្រធានគ្រប់ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួន ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ តាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៤ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥



**សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**

**កន្លែងទទួល :**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ឧទ្ធរណ៍យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ឧទ្ធរណ៍យសម្តេច ឯកឧត្តម លោកជំទាវឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា១០
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

លេខ: ១២៧ អនក្រ.បក

**អនុក្រឹត្យ**

**ស្តីពី**

**ការកែសម្រួលមាត្រា៧ ជំពូកទី៣ នៃអនុក្រឹត្យលេខ៧៥ អនក្រ.បក**  
**ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ២០០៩ ស្តីពីរបបឧបត្ថម្ភគោលនយោបាយចំពោះមន្ត្រីនគរបាល**  
**ពលី មរណៈ បង្គោល បាត់ខ្លួន និងពិការ**



**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស / រកត / ០៩១៣ / ៩០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ០២ / នស / ៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស / រកម / ០១៩៦ / ០៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស / រកម / ០៥០១ / ១៧៨ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០១ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែក នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីនគរបាលជាតិ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១០៩ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៥ ស្តីពី រៀបចំ និងប្រព្រឹត្តទៅ នៃក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៩ ស្តីពី របបឧបត្ថម្ភគោលនយោបាយចំពោះមន្ត្រីនគរបាលពលី មរណៈ បង្គោល បាត់ខ្លួន និង ពិការ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១០១ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១០ ស្តីពី ការកែសម្រួលការកំណត់របបឧបត្ថម្ភ និងរបបសោធននិវត្តន៍ និងសោធនបាត់បង់សមត្ថ ភាពការងារជូនកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ និងកងកម្លាំងនគរបាលជាតិដែលចូលនិវត្តន៍ បាត់បង់សមត្ថភាពការងារ ពលី មរណៈ បង្គោល បាត់ខ្លួន និងពិការ
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

**សម្រេច**

**ប្រការ មួយ :**

មាត្រា៧ ជំពូកទី៣ នៃអនុក្រឹត្យលេខ៧៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៩ ស្តីពីរបបឧបត្ថម្ភ ចំពោះមន្ត្រីនគរបាលពលី មណៈ បង្គោល បាត់ដំបង និងពិការត្រូវបានធ្វើការកែសម្រួលដូចតទៅ ៖

**ប្រការ ៧ខ្លី :**

មន្ត្រីនគរបាលពលីត្រូវបានទទួលប្រាក់ឧបត្ថម្ភដូចខាងក្រោម៖  
- ប្រាក់ឧបត្ថម្ភស្មើនឹងទឹកប្រាក់ចំនួន ២៦ (ម្ភៃប្រាំមួយ) ខែ នៃប្រាក់បៀវត្សមូលដ្ឋានចុងក្រោយរបស់មន្ត្រី នគរបាលពលី ជូនដល់គ្រួសារសេព ឬអង្គការដែលទទួលបន្ទុករៀបចំជីវិតបុណ្យបូជា ឬបញ្ចុះសព  
- ប្រាក់ឧបត្ថម្ភមួយលើកដំបូងជូនគ្រួសារសេព ស្មើនឹងទឹកប្រាក់ចំនួន ១៥ (ដប់ប្រាំ) ខែ នៃប្រាក់បៀវត្សមូល ដ្ឋានចុងក្រោយរបស់មន្ត្រីនគរបាលពលី  
- ប្រាក់ឧបត្ថម្ភជំនួយគ្រួសារជាប្រចាំខែជូនដល់ប្រពន្ធ ឬប្តី កូនបង្កើត ឪពុក ម្តាយបង្កើត ឬអ្នកអាណា ព្យាបាលរបស់មន្ត្រីនគរបាលពលី តាមប្រកាសអនុក្រសួងរវាងក្រសួងមហាផ្ទៃ ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីត យុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា និងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ដោយមានការឯកភាពពីរាជរដ្ឋាភិបាល ។  
*ថវិកាសម្រាប់រៀបចំពិធីបុណ្យបូជា ឬបញ្ចុះសព ត្រូវមានតម្កល់ទុកនៅក្រសួងមហាផ្ទៃសម្រាប់ អង្គការទទួលបន្ទុករៀបចំពិធីបុណ្យសពបានទាន់ពេលវេលា ។*

**ប្រការ ពីរ :**

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។

**ប្រការ បី :**

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ រដ្ឋមន្ត្រី ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការគ្រប់ក្រសួងស្ថាប័ន ពាក់ព័ន្ធ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១២ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៥



សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

- កន្លែងទទួល:
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា ៣
- រាជកិច្ច
- ឯកសារកាលប្បវត្តិ



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

~\*~

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

លេខ : ១៤៧.ល.រ.ក្រ.បក

**អនុក្រឹត្យ**

**ស្តីពី**

**ការផ្ទេរឥណទានថវិកា**

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៥០៨/០១៦ ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២១៤/០២៦ ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០១៥
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៤៨៨អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៣៣៦អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ ស្តីពីការបែងចែកឥណទានចំណាយថវិកាថ្នាក់ជាតិតាមដំណាក់កាលនៃច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០១៥
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

**សម្រេច**

**មាត្រា ១.\_**

ត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យផ្ទេរឥណទានថវិកាចំនួន ២៩២ ៦០០ ០០០ រៀល (ពីររយកៅសិបពីរលានប្រាំមួយរយពាន់រៀលគត់) ពីជំពូក ៦៩ (ចំណាយមិនបានគ្រោងទុក) នៃខ្ទង់ចំណាយមិនទាន់បែងចែកមកជំពូក ៦១ (សេវាកម្ម) ជូនក្រសួងរ៉ែ និងថាមពល សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១៥។

**មាត្រា ២.\_**

ការបែងចែកឥណទានថវិកាចំណាយផ្ទៃក្នុងជំពូកនេះតាមគណនីនិងអនុគណនី ត្រូវធ្វើឡើងដោយប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ឱ្យក្រុមហ៊ុន Sciaroni & Associates ទូទាត់សងទៅក្រុមហ៊ុន KPMG ។

**មាត្រា ៣.\_**

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងរ៉ែ និងថាមពល ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៧ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៥



**សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**

បានយកសេចក្តីគោរពជម្រាបជូន  
សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោនាយករដ្ឋមន្ត្រីសូមហត្ថលេខា



**អូន ព័ន្ធមុនីរ័ត្ន**

**កន្លែងទទួល:**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឯកឧត្តម/លោកជំទាវឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា៣
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ





**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

~\*~

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

លេខ : ១២៤ អនក្រ.បក

**អនុក្រឹត្យ**

**ស្តីពី**

**ការផ្ទេរឥណទានថវិកា**

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៥០៨/០១៦ ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២១៤/០២៦ ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០១៥
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៤៨៨អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៣៣៦អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ ស្តីពីការបែងចែកឥណទានចំណាយថវិកាថ្នាក់ជាតិតាមជំពូកនៃច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០១៥
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

**សម្រេច**

**មាត្រា ១.\_**

ត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យផ្ទេរឥណទានថវិកាចំនួន ៣៣៤ ៤០០ ០០០ រៀល (បីរយសាមសិបបួនលានបួនរយពាន់រៀលគត់) ពីជំពូក ៦៩ (ចំណាយមិនបានគ្រោងទុក) នៃខ្ទង់ចំណាយមិនទាន់បែងចែកមកជំពូក ៦០ (ការទិញ) ជូនមន្ទីរការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈខេត្តទាំង ១២ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១៥។

**មាត្រា ២.\_**

ការបែងចែកឥណទានថវិកាចំណាយផ្ទៃក្នុងជំពូកនេះតាមគណនីនិងអនុគណនី ត្រូវធ្វើឡើងដោយប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ទូទាត់ថ្លៃប្រើប្រាស់អគ្គិសនី និងទឹកស្អាត របស់មជ្ឈមណ្ឌល និងវិទ្យាស្ថាន។

**មាត្រា ៣.\_**

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ ប្រធានមន្ទីរការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈខេត្តទាំង ១២ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៤ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៥



**សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**

បានយកសេចក្តីគោរពជម្រាបជូន  
សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោនាយករដ្ឋមន្ត្រីសូមហត្ថលេខា

រដ្ឋមន្ត្រី  
កិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ  
  
អូន ព័ន្ធមុនីរ័ត្ន

**កន្លែងទទួល:**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឯកឧត្តម/លោកជំទាវឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា ៣
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

លេខ: ១១៧១.អនក្រ.បក



**អនុក្រឹត្យ**

**ស្តីពីការជូនមេដាយការងារ**

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់ មេបញ្ជាការកងទ័ពជើងគោក

**សម្រេច**

**មាត្រា ១.** បំពាក់ មេដាយមាសការងារ ចំនួន ០៤គ្រឿង ជូននាយទាហាន ចំនួន ០៤រូប ដែលមានគុណបំណាច់និងស្មារតីក្នុងការជួយកសាងផ្លូវក្រាលគ្រួសក្រហមមួយខ្សែ (ទំហំផ្លូវ ១១ម៉ែត្រ ប្រវែង ៩.០០០ ម៉ែត្រ) ពីផ្លូវជាតិលេខ៥ ដល់ទីបញ្ជាការកងពលតូចអន្តរាគមន៍លេខ១៤១ ព្រមទាំងដាក់លូគ្រប់ប្រភេទ ចំនួន ១៤កន្លែង កន្លងមក កន្លងមក ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម៖

- |                 |                   |  |
|-----------------|-------------------|--|
| ១- វរសេនីយ៍ត្រី | <b>ទូ សាវ្វីន</b> | អត្តលេខ ១០៤២៥ នាយរងការិយាល័យប្រឆាំងអារវកម្ម                                |
| ២- អនុសេនីយ៍ឯក  | <b>ចាច ស៊ីវុន</b> | អត្តលេខ ២១៤២៣ នាយផ្នែក ការិយាល័យប្រឆាំងអារវកម្ម                            |
| ៣- នាយចំណង់     | <b>សេង គីមហេង</b> | អត្តលេខ ២២៤៧៥៦ នាយក្រុមទី១ កងគ្រឿងចក្រ នាយកដ្ឋានវិស្វកម្ម ក្រសួងការពារជាតិ |
| ៤- នាយចំណង់     | <b>តែច គីមរតន</b> | អត្តលេខ ២២៤៧៣៦ បើកបរ កងគ្រឿងចក្រ នាយកដ្ឋានវិស្វកម្ម ក្រសួងការពារជាតិ       |

**មាត្រា ២.** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការពារជាតិ មេបញ្ជាការកងទ័ពជើងគោក និង សាមីខ្លួន ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ តាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួនចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

**កន្លែងទទួល:**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា១ និងមាត្រា២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ



ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៣ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៥

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

លេខ: ១១៧១.រកត/១៥



**អនុក្រឹត្យ**

**ស្តីពីការជូនវេជ្ជបណ្ឌិតវេជ្ជសាស្ត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់ មេបញ្ជាការកងទ័ពជើងគោក

**សម្រេច**

មាត្រា ១.-បំពាក់ វេជ្ជបណ្ឌិតវេជ្ជសាស្ត្រ តាមលំដាប់ថ្នាក់ ជូននាយទាហានសេនាតុលីនៃកងទ័ពប្រជាជន វៀតណាម ចំនួន ០៤រូប ប្រចាំព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដែលមានស្នាដៃល្អ ក្នុងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការជាមួយបញ្ជាការរដ្ឋានរថក្រោះ កងទ័ពជើងគោក កន្លងមក ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម៖

**ក-វេជ្ជបណ្ឌិតវេជ្ជសាស្ត្រ ថ្នាក់ ជំងឺមិន**

- ១- វរសេនីយ៍ឯក NGUYEN ANM DUNG ប្រធានការិយាល័យសេនាតុលីនៃកងទ័ពប្រជាជន វៀតណាម ប្រចាំព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- ២- វរសេនីយ៍ឯក TRAN HUNG THANG ប្រធានស្នងការយោធាភូមិភាគទី៩ នៃកងទ័ពប្រជាជនវៀតណាម

**ខ-វេជ្ជបណ្ឌិតវេជ្ជសាស្ត្រ ថ្នាក់ សេនា**

- ១- វរសេនីយ៍ឯក NGUYEN VAN CHUNG អនុប្រធានការិយាល័យសេនាតុលីនៃកងទ័ពប្រជាជន វៀតណាម ប្រចាំព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- ២- វរសេនីយ៍ឯក BUI BINH SACH អនុប្រធានការិយាល័យសេនាតុលីនៃកងទ័ពប្រជាជន វៀតណាម ប្រចាំព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

មាត្រា ២.-រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការពារជាតិ មេបញ្ជាការកងទ័ពជើងគោក និងសាមីខ្លួន ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ តាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួនចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

**កន្លែងទទួល:**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា១ និងមាត្រា២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ



សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

លេខ: ១១.៧២.រកត/០៩.២០១៥



**អនុក្រឹត្យ**

**ស្តីពីការជូនមេដាយការងារ**

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់ មេបញ្ជាការកងទ័ពជើងគោក

**សម្រេច**

**មាត្រា ១.** បំពាក់ មេដាយការងារ តាមលំដាប់ថ្នាក់ ជូននាយទាហាន នាយទាហានរង ចំណុះយោធាភូមិភាគពិសេស ចំនួន ១២ ឆ្នាំ ដែលមានស្នាដៃល្អ ក្នុងការបំពេញភារកិច្ចបម្រើជាតិមាតុភូមិ កន្លងមក ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម៖

**ក-មេដាយមាសការងារ**

១	វរសេនីយ៍ត្រី	ម៉ង់	សារឿន	អត្តលេខ ០៨៤៦៦៧ នាយរងការិយាល័យហ្វឹកហ្វឺន យោធាភូមិភាគពិសេស
២	វរសេនីយ៍ត្រី	ព្រហ្ម	ប៊ុនធន	អត្តលេខ ១១៣១៧៦ នាយរងការិយាល័យទី២ យោធាភូមិភាគពិសេស
៣	វរសេនីយ៍ត្រី	អ៊ុយ	ចាន់ថា	អត្តលេខ ០១២៨៨៨ ជំនួយការការិយាល័យទី៥ យោធាភូមិភាគពិសេស
៤	វរសេនីយ៍ត្រី	ចឹម	សុខឿន	អត្តលេខ ០៥៦៥២២ ជំនួយការការិយាល័យទី៤ យោធាភូមិភាគពិសេស
៥	វរសេនីយ៍ត្រី	មាស	ម៉ារ៉ាមី	អត្តលេខ ០១៥១៨៧ ជំនួយការលេខាធិការដ្ឋាន យោធាភូមិភាគពិសេស
៦	វរសេនីយ៍ត្រី	ឃឿន	សេរីរតៈ	អត្តលេខ ១១៣០៣៦ ជំនួយការការិយាល័យយោធាគំបន់ យោធាភូមិភាគពិសេស
៧	វរសេនីយ៍ត្រី	ចាយ	សុខឃៀង	អត្តលេខ ០៦៣៧៩៣ ជំនួយការការិយាល័យទី៣ យោធាភូមិភាគពិសេស
៨	អនុសេនីយ៍ឯក	នៅ	សារុន	អត្តលេខ ១១៥៨០៨ នាយរងការិយាល័យទី២ យោធាភូមិភាគពិសេស
៩	អនុសេនីយ៍ឯក	សន	យុទ្ធា	អត្តលេខ ១១២៨៨៦ ជំនួយការការិយាល័យហ្វឹកហ្វឺន យោធាភូមិភាគពិសេស
១០	អនុសេនីយ៍ឯក	ឃឿន	ស៊ីម	អត្តលេខ ០៩១៤៨០ មេបញ្ជាការរង វរសេនាគូស៊ីបការណ៍
១១	អនុសេនីយ៍ឯក	ហេង	សុវណ្ណា	អត្តលេខ ០៥៦៥៦៨ ជំនួយការផ្នែកបំភ្លឺអគ្គិៈ យោធាភូមិភាគពិសេស
១២	អនុសេនីយ៍ឯក	ភី	សារ៉ាន់	អត្តលេខ ០៣១៥៣០ នាយផ្នែកគិលានដ្ឋាន តំបន់អភិវឌ្ឍន៍
១៣	អនុសេនីយ៍ឯក	ទូច	សុផល	អត្តលេខ ២១៩៦៥៥ ជំនួយការការិយាល័យទី២ យោធាភូមិភាគពិសេស
១៤	អនុសេនីយ៍ឯក	កង	សំរោត	អត្តលេខ ១១៣១០៦ ជំនួយការការិយាល័យទី២ យោធាភូមិភាគពិសេស

១៥	អនុសេនីយ៍ឯក	ឯក	អាស	អគ្គលេខ ០៥៦៦០៧ ជំនួយការ វរសេនាតូចលេខ៣ យោធាភូមិភាគពិសេស
១៦	អនុសេនីយ៍ឯក	យ៉ាង	ធាន់ណារីតូ	អគ្គលេខ ២១៩៦៥៥ ជំនួយការការិយាល័យបច្ចេកទេស យោធាភូមិភាគពិសេស
១៧	អនុសេនីយ៍ឯក	លុន	ប៊ុនណារឡី	អគ្គលេខ ០៤៥៨៧៧ ជំនួយការការិយាល័យទី៣ យោធាភូមិភាគពិសេស
១៨	អនុសេនីយ៍ឯក	យួន	សំណាង	អគ្គលេខ ០៥៦៥១៧ ជំនួយការការិយាល័យបច្ចេកទេស យោធាភូមិភាគពិសេស
១៩	អនុសេនីយ៍ឯក	បូ	ណាត	អគ្គលេខ ០៩១៥០២ ជំនួយការភស្តុភារ វរសេនាតូចលេខ៤ យោធាភូមិភាគពិសេស
២០	អនុសេនីយ៍ទោ	សែម	ប្រឡី	អគ្គលេខ ១១២៨៧១ នាយរងផ្នែកការពារអាកាស យោធាភូមិភាគពិសេស
២១	អនុសេនីយ៍ទោ	ស្នង	កុសល្យ	អគ្គលេខ ០៨៤៧១២ ជំនួយការការិយាល័យទី៤ យោធាភូមិភាគពិសេស
២២	អនុសេនីយ៍ទោ	មឿន	មករា	អគ្គលេខ ១៤៩៩៦០ មេរង គ.ល្បាតទី១ កង១០១ យោធាភូមិភាគពិសេស
២៣	អនុសេនីយ៍ទោ	ណុន	ប៊ុនធឿន	អគ្គលេខ ១៤៩៩៦៥ មេរង គ.ល្បាតទី២ កង១០១ យោធាភូមិភាគពិសេស
២៤	អនុសេនីយ៍ទោ	ប៊ុច	ប៊ុនធឿន	អគ្គលេខ ០៤៧២៣២ មេរង គ.៣ វរសេនាតូចវិស្វកម្ម យោធាភូមិភាគពិសេស
២៥	អនុសេនីយ៍ទោ	ស៊ុក	ចន្ទី	អគ្គលេខ ១១៣០៣២ ជំនួយការការិយាល័យការពារព្រំដែន យោធាភូមិភាគពិសេស
២៦	អនុសេនីយ៍ទោ	ស៊ីង	វិះ	អគ្គលេខ ១៧៩៦៤២ នាយរងផ្នែកកាំភ្លើងធំ យោធាភូមិភាគពិសេស
២៧	អនុសេនីយ៍ទោ	ឡុង	សំបូរ	អគ្គលេខ ០៩១៤២៤ ជំនួយការ ផ្នែកកាំភ្លើងធំ យោធាភូមិភាគពិសេស
២៨	អនុសេនីយ៍ទោ	ជាម	សំអុល	អគ្គលេខ ១១៥៧៩៤ ជំនួយការការិយាល័យទី៤ យោធាភូមិភាគពិសេស
២៩	អនុសេនីយ៍ទោ	រដ្ឋ	សាវុំ	អគ្គលេខ ០៩១៥០៧ ជំនួយការវិទ្យុទាក់ទង វរសេនាតូចលេខ៤ យោធាភូមិភាគពិសេស
៣០	អនុសេនីយ៍ទោ	ជៀប	ឌុល	អគ្គលេខ ០៦៣៥៣៧ មេរង គ.២ វរសេនាតូចស៊ីបការណ៍ យោធាភូមិភាគពិសេស
៣១	អនុសេនីយ៍ទោ	សែម	ចាន់តារា	អគ្គលេខ ០៣៦៧០២ ជំនួយការការិយាល័យយោធាគំបន់ យោធាភូមិភាគពិសេស
៣២	អនុសេនីយ៍ទោ	សុន	គាសុង	អគ្គលេខ ០៥៨៦៧៧ ជំនួយការការិយាល័យទី៣ យោធាភូមិភាគពិសេស
៣៣	អនុសេនីយ៍ទោ	អឿន	ចាន់ណារ៉ា	អគ្គលេខ ២២៨០៤៤ ជំនួយការមន្ទីរពេទ្យ យោធាភូមិភាគពិសេស
៣៤	អនុសេនីយ៍ត្រី	ព្រាប	ស្រីពៅ	អគ្គលេខ ១១៥៨០៩ ជំនួយការលេខាធិការដ្ឋាន យោធាភូមិភាគពិសេស
៣៥	អនុសេនីយ៍ត្រី	ចិត	បូរេត	អគ្គលេខ ១១៥៨៣០ ជំនួយការការិយាល័យទី១ យោធាភូមិភាគពិសេស
៣៦	អនុសេនីយ៍ត្រី	ឡុង	ច័ន្ទកញ្ញា	អគ្គលេខ ០៥៦៤៩២ ជំនួយការការិយាល័យយោធាគំបន់ យោធាភូមិភាគពិសេស
៣៧	អនុសេនីយ៍ត្រី	វ៉ាន់	សាវុធ	អគ្គលេខ ១១២៩៥៩ ជំនួយការការិយាល័យយោធាគំបន់ យោធាភូមិភាគពិសេស
៣៨	អនុសេនីយ៍ត្រី	សាន	វិសាល	អគ្គលេខ ១៣៤០១៨ ជំនួយការវរសេនាតូចវិស្វកម្ម យោធាភូមិភាគពិសេស
៣៩	អនុសេនីយ៍ត្រី	គង់	ទៅ	អគ្គលេខ ១១៣០៤៦ បុគ្គលិកវរសេនាតូចវិស្វកម្ម យោធាភូមិភាគពិសេស
៤០	អនុសេនីយ៍ត្រី	ប៉ៃ	បរមី	អគ្គលេខ ១១៣៥៦៩ នាយរងលេខាធិការដ្ឋានមន្ទីរពេទ្យ យោធាភូមិភាគពិសេស
៤១	អនុសេនីយ៍ត្រី	ជា	សារឿន	អគ្គលេខ ០៥៦៦៩៨ ជំនួយការការិយាល័យហ្វឹកហ្វឺន យោធាភូមិភាគពិសេស
៤២	អនុសេនីយ៍ត្រី	ទូច	ចន្ទ្រា	អគ្គលេខ ២១៩៦៨៥ មេរង គ.១ វរសេនាតូចកាំភ្លើងធំ យោធាភូមិភាគពិសេស
៤៣	អនុសេនីយ៍ត្រី	គន្ធា	ថេត	អគ្គលេខ ០៨៤៦៧៧ ជំនួយការ គដឹកជញ្ជូន យោធាភូមិភាគពិសេស
៤៤	អនុសេនីយ៍ត្រី	ហេង	ណារី	អគ្គលេខ ០៥៦៤៨២ ជំនួយការលេខាធិការដ្ឋាន យោធាភូមិភាគពិសេស
៤៥	អនុសេនីយ៍ត្រី	ប៊ុន	មេង	អគ្គលេខ ១១៣០៣៤ ជំនួយការការិយាល័យព្រំដែន យោធាភូមិភាគពិសេស
៤៦	នាយចំណង់	យឹម	ម៉េងឈីវ	អគ្គលេខ ០៩១៥២៦ ជំនួយការការិយាល័យព្រំដែន យោធាភូមិភាគពិសេស
៤៧	នាយចំណង់	ស៊ុន	គិរី	អគ្គលេខ ១១៥៧៥៣ នាយរងផ្នែកបំភ្លើងអគ្គរុះ យោធាភូមិភាគពិសេស
៤៨	នាយចំណង់	ធន	ធារិទ្ធ	អគ្គលេខ ០៩១៦៤៨ មេ ខ១ កងល្បាត២ កង១០១ យោធាភូមិភាគពិសេស
៤៩	នាយចំណង់	សុក	ភ័ក្ត្រា	អគ្គលេខ ០៨៤៧៧២ មេ គ.៣ វរសេនាតូចលេខ៣ យោធាភូមិភាគពិសេស

៥០	នាយចំណង់	សុខ	ញ៉ាញ់	អត្តលេខ ១៣ ៨៩០៤ ជំនួយការ វរសេនាតូចលេខ៣ យោធាភូមិភាគពិសេស
៥១	នាយចំណង់	ម៉ៅ	សុខារស្មី	អត្តលេខ ០៦៣ ៧១២ មេ ខ៣ កងល្បាត១ កង៦០១ យោធាភូមិភាគពិសេស
៥២	នាយចំណង់	ឈិន	សុខរឹម	អត្តលេខ ០៩១៤៣៩ ជំនួយការ វិបាលវិប័យទី៣ យោធាភូមិភាគពិសេស
៥៣	នាយចំណង់	គោម	ប្រឡី	អត្តលេខ ០៨៤៧០៩ មេរង គ.ដីកជញ្ជូន យោធាភូមិភាគពិសេស
៥៤	នាយចំណង់	ទូច	ច័ន្ទផុន	អត្តលេខ ០៨៤៨៩០ ជំនួយការលេខាធិការដ្ឋាន យោធាភូមិភាគពិសេស
៥៥	នាយចំណង់	ជា	សារ៉េត	អត្តលេខ ១៣ ៨៨៤៥ ជំនួយការ វិបាលវិប័យទី១ យោធាភូមិភាគពិសេស
៥៦	ព្រឹទ្ធពាលឯក	សាន	សុភឿន	អត្តលេខ ១១៣ ០២២ ជំនួយការផ្នែកសុខាភិបាល យោធាភូមិភាគពិសេស
៥៧	ព្រឹទ្ធពាលឯក	ទុំ	វណ្ណផុន	អត្តលេខ ១៣ ៨៩៥១ បុគ្គលិក វរសេនាតូចលេខ៤ យោធាភូមិភាគពិសេស
៥៨	ព្រឹទ្ធពាលឯក	សាន់	កុសល	អត្តលេខ ០៩១៤៧៦ ជំនួយការ វិបាលវិប័យយោធាតំបន់ យោធាភូមិភាគពិសេស
៥៩	ព្រឹទ្ធពាលឯក	សំ	ណា	អត្តលេខ ១៧៩៦៤០ មេរង គ.ការពារអាកាស យោធាភូមិភាគពិសេស
<b>ខ-មេដាយរដ្ឋាភិបាល</b>				
១	អនុសេនីយ៍ឯក	ង៉ែត	សារុន	អត្តលេខ ០២៧៧៧៩ នាយរងតំបន់អភិវឌ្ឍន៍ យោធាភូមិភាគពិសេស
២	អនុសេនីយ៍ឯក	សួន	ជីវ៉ា	អត្តលេខ ១១៣ ១១៨ ជំនួយការផ្នែកការពារអាកាស យោធាភូមិភាគពិសេស
៣	អនុសេនីយ៍ឯក	នាង	សុជាតិ	អត្តលេខ ១១២៩៧៩ ជំនួយការ វិបាលវិប័យព្រំដែន យោធាភូមិភាគពិសេស
៤	អនុសេនីយ៍ឯក	ម៉ុម	សិជាតិ	អត្តលេខ ០៤០៧៤១ ជំនួយការផ្នែករថពាសដែក យោធាភូមិភាគពិសេស
៥	អនុសេនីយ៍ឯក	ញឹម	ភានុន	អត្តលេខ ០២២៤២៦ ជំនួយការ វិបាលវិប័យទី៥ យោធាភូមិភាគពិសេស
៦	អនុសេនីយ៍ទោ	យ៉ែន	វិន	អត្តលេខ ០៩១៥៧៧ មេរង កងល្បាត៣ កងការពារព្រំដែន៦០១ យោធាភូមិភាគពិសេស
៧	អនុសេនីយ៍ទោ	គឹម	សុវណ្ណ	អត្តលេខ ១១២៩៥១ ជំនួយការ វិបាលវិប័យហ្វឹកហ្វឺន យោធាភូមិភាគពិសេស
៨	អនុសេនីយ៍ទោ	ខេង	សារ៉ាត់ដូ	អត្តលេខ ០៦៦៨១៣ ជំនួយការផ្នែកការពារអាកាស យោធាភូមិភាគពិសេស
៩	អនុសេនីយ៍ទោ	យុន	ចុល	អត្តលេខ ០៤៥៨៨០ មេបញ្ជាការរង វរសេនាតូចលេខ៣ យោធាភូមិភាគពិសេស
១០	អនុសេនីយ៍ទោ	គា	លៀង	អត្តលេខ ១១៣ ១៣៩ មេរង គ.៣ វរសេនាតូចវិស្វកម្ម យោធាភូមិភាគពិសេស
១១	អនុសេនីយ៍ទោ	ឆាយ	វណ្ណៈ	អត្តលេខ ១១៣ ២៥៣ ជំនួយការ វិបាលវិប័យបច្ចេកទេស យោធាភូមិភាគពិសេស
១២	អនុសេនីយ៍ទោ	ម៉ឹង	បញ្ញា	អត្តលេខ ០៥៦៥៧៩ មេពួក គ ការពារ យោធាភូមិភាគពិសេស
១៣	អនុសេនីយ៍ត្រី	ជាម	ពេញ	អត្តលេខ ១៣ ៨៨៦៨ នាយរងផ្នែកលេខាធិការដ្ឋាន តំបន់អភិវឌ្ឍន៍
១៤	អនុសេនីយ៍ត្រី	ហឹង	ប៊ុនធឿន	អត្តលេខ ០៦៣ ៥៧២ ជំនួយការ វិបាលវិប័យបច្ចេកទេស យោធាភូមិភាគពិសេស
១៥	អនុសេនីយ៍ត្រី	សុត	សារិន	អត្តលេខ ១១៣ ១៥៨ មេ គ២ វរសេនាតូចកាំភ្លើងធំ យោធាភូមិភាគពិសេស
១៦	អនុសេនីយ៍ត្រី	សែម	ប៊ុនថន	អត្តលេខ ០៩១៦៨៣ មេ ខ២ គ.៣ កងការពារព្រំដែន៦០១ យោធាភូមិភាគពិសេស
១៧	អនុសេនីយ៍ត្រី	យ៉ាវ	ផល្លៀង	អត្តលេខ ១៣ ៨៨១៩ ជំនួយការផ្នែកសុខាភិបាល យោធាភូមិភាគពិសេស
១៨	អនុសេនីយ៍ត្រី	កង	កុសល	អត្តលេខ ១១៥៧៦៦ ជំនួយការលេខាធិការដ្ឋាន យោធាភូមិភាគពិសេស
១៩	អនុសេនីយ៍ត្រី	ផេង	កុសល	អត្តលេខ ០៥៦៥៤០ មេគ២ វរសេនាតូចស៊ើបការណ៍ យោធាភូមិភាគពិសេស
២០	អនុសេនីយ៍ត្រី	សៅ	សារ៉ាន់	អត្តលេខ ០៥៦៤៩៣ ជំនួយការ វិបាលវិប័យទី៥ យោធាភូមិភាគពិសេស
២១	អនុសេនីយ៍ត្រី	កែវ	ចាន់សារូ	អត្តលេខ ១៣ ៨៩៤៣ មេ គ២ វរសេនាតូចស៊ើបការណ៍ យោធាភូមិភាគពិសេស
២២	អនុសេនីយ៍ត្រី	ស្វង	ពុទ្ធសារី	អត្តលេខ ០៦៣ ៥១៥ មេ ខ គ២ វរសេនាតូចស៊ើបការណ៍ យោធាភូមិភាគពិសេស
២៣	អនុសេនីយ៍ត្រី	ជា	ណារិទ្ធ	អត្តលេខ ០៥៦៥១៥ នាយលេខាធិការដ្ឋាន មន្ទីរពេទ្យ យោធាភូមិភាគពិសេស



២៤	នាយចំណង់	មាស	ចាន់ថន	អគ្គលេខ ១១៣១២២ ជំនួយការការិយាល័យព្រំដែន យោធាភូមិភាគពិសេស
២៥	នាយចំណង់	ស៊ីង	សុភាព	អគ្គលេខ ០៨៤៧៥៧ ជំនួយការលេខាធិការដ្ឋាន យោធាភូមិភាគពិសេស
២៦	នាយចំណង់	ផុន	ផាន់ឌី	អគ្គលេខ ១១៥៧៩៨ ជំនួយការលេខាធិការដ្ឋាន យោធាភូមិភាគពិសេស
២៧	នាយចំណង់	លី	សុខណាង	អគ្គលេខ ០៥៦៦៥៩ ជំនួយការលេខាធិការដ្ឋាន យោធាភូមិភាគពិសេស
២៨	នាយចំណង់	ឡឿន	ហឿន	អគ្គលេខ ០៨៤៧៩៦ ជំនួយការការិយាល័យទី១ យោធាភូមិភាគពិសេស
២៩	នាយចំណង់	បូរ៉ា	ថាវៈ	អគ្គលេខ ០៩១៤៩៤ មេរង គ២ វរសេនាតូចលេខ៣ យោធាភូមិភាគពិសេស
៣០	នាយចំណង់	យ៉ាន់	រតនៈវិសាល	អគ្គលេខ ១១៣១៤៦ ជំនួយការចន្ទប្បត្តិ វរសេនាតូចលេខ៣ យោធាភូមិភាគពិសេស
៣១	នាយចំណង់	ជា	សាវុធ	អគ្គលេខ ១៣៨៨៩៩ ចលនូប្បត្តិ វរសេនាតូចលេខ៣ យោធាភូមិភាគពិសេស
៣២	នាយចំណង់	វិភូ	ផាន់សាសា	អគ្គលេខ ១៣៨៩០៨ មេ ពួក គ ការពារ យោធាភូមិភាគពិសេស
៣៣	នាយចំណង់	ជា	សម្បត្តិ	អគ្គលេខ ០៨៤៦៧៥ ជំនួយការផ្នែកបញ្ជូនសារ យោធាភូមិភាគពិសេស
៣៤	នាយចំណង់	ប៉ូ	ឌី	អគ្គលេខ ១១៥៧៤០ ជំនួយការផ្នែករថក្រោះរថពាសដែក យោធាភូមិភាគពិសេស
៣៥	នាយចំណង់	ជា	ណី	អគ្គលេខ ១១៥៧៦៩ ជំនួយការផ្នែករថក្រោះរថពាសដែក យោធាភូមិភាគពិសេស
៣៦	ព្រឹទ្ធិបាលឯក	គឹម	វ៉ា	អគ្គលេខ ០៨៤៧៤០ មេ គ២ វរសេនាតូចវិស្វកម្ម យោធាភូមិភាគពិសេស
៣៧	ព្រឹទ្ធិបាលឯក	ខែម	ចាន់ថន	អគ្គលេខ ១៣៩១២៥ ជំនួយការការិយាល័យបច្ចេកទេស យោធាភូមិភាគពិសេស
៣៨	ព្រឹទ្ធិបាលឯក	កង	ប៊ុនណែ	អគ្គលេខ ១១៦៩៨៤ បុគ្គលិក វរសេនាតូចកាំភ្លើងធំ យោធាភូមិភាគពិសេស
៣៩	ព្រឹទ្ធិបាលឯក	វ៉ាន់	សោភ័ណ្ណ	អគ្គលេខ ០៩១៤៥១ មេ ខ៣ គគាំទ្រ វរសេនាតូចលេខ៣ យោធាភូមិភាគពិសេស

គ-មេដាយសិរីវិទ្យាករចារ

១	អនុសេនីយ៍ឯក	ឡឿង	ហាម	អគ្គលេខ ០៨៤៨៥៨ គ្រួសណ្តាប់ធ្នាប់ សាលាពលទាហាន យោធាភូមិភាគពិសេស
២	អនុសេនីយ៍ឯក	ហួល	ភក្តី	អគ្គលេខ ០៥៦៤៧៨ នាយរងផ្នែករថក្រោះរថពាសដែក យោធាភូមិភាគពិសេស
៣	អនុសេនីយ៍ឯក	វ៉ែន	ហឿន	អគ្គលេខ ០៦៣៥៤៥ មេរង គគាំទ្រ វរសេនាតូចលេខ៣ យោធាភូមិភាគពិសេស
៤	អនុសេនីយ៍ទោ	ខាន់	ហួរ	អគ្គលេខ ០៦៧១៨៨ ជំនួយការ ផ្នែករថក្រោះរថពាសដែក យោធាភូមិភាគពិសេស
៥	អនុសេនីយ៍ទោ	អៀម	ចាន់ថន	អគ្គលេខ ០៤០៨២០ ជំនួយការតំបន់អភិវឌ្ឍន៍ យោធាភូមិភាគពិសេស
៦	អនុសេនីយ៍ទោ	ស៊ឹម	ស៊ីណេត	អគ្គលេខ ០៦៧០២៨ ជំនួយការបុគ្គលិក សាលាពលទាហាន យោធាភូមិភាគពិសេស
៧	អនុសេនីយ៍ទោ	មុត	វ៉ាន់ថា	អគ្គលេខ ០៥២៧០២ ជំនួយការមន្ទីរពេទ្យ យោធាភូមិភាគពិសេស
៨	អនុសេនីយ៍ទោ	ធួ	វណ្ណឌី	អគ្គលេខ ០៦៧១៨៤ ជំនួយការ ផ្នែកកាំភ្លើងធំ យោធាភូមិភាគពិសេស
៩	អនុសេនីយ៍ទោ	សោម	បូរ៉ា	អគ្គលេខ ០៦៧០៣៨ ជំនួយការ ផ្នែកការពារអាកាស យោធាភូមិភាគពិសេស
១០	អនុសេនីយ៍ទោ	ជា	សុជាតា	អគ្គលេខ ០៦៧១១៧ ជំនួយការ ផ្នែករថក្រោះរថពាសដែក យោធាភូមិភាគពិសេស
១១	អនុសេនីយ៍ទោ	កាន	សុខណាង	អគ្គលេខ ១១៥៧៥៦ ជំនួយការ ការិយាល័យយោធាតំបន់ យោធាភូមិភាគពិសេស
១២	អនុសេនីយ៍ត្រី	ស្រេង	ស្រឡាត់	អគ្គលេខ ១៣៨៨៨៥ មេរង គ៣ វរសេនាតូចលេខ៣ យោធាភូមិភាគពិសេស
១៣	អនុសេនីយ៍ត្រី	អ៊ុន	សំណាង	អគ្គលេខ ០៥៦៦៧២ មេ ខ.ដឹកជញ្ជូន វរសេនាតូចលេខ៣ យោធាភូមិភាគពិសេស
១៤	អនុសេនីយ៍ត្រី	កៅ	ក្រី	អគ្គលេខ ០៥៦៦៨៤ គ្រូបច្ចេកទេស សាលាពលទាហាន យោធាភូមិភាគពិសេស
១៥	អនុសេនីយ៍ត្រី	សុខ	សោភ័ណ	អគ្គលេខ ១៣៨៩០៣ ជំនួយការការិយាល័យព្រំដែន យោធាភូមិភាគពិសេស
១៦	អនុសេនីយ៍ត្រី	ឌី	ដេត	អគ្គលេខ ០៥៤៤០៧ ជំនួយការ មន្ទីរពេទ្យ យោធាភូមិភាគពិសេស
១៧	អនុសេនីយ៍ត្រី	មាស	ពិសី	អគ្គលេខ ០៥៦៤៧៣ ជំនួយការ ផ្នែករថក្រោះរថពាសដែក យោធាភូមិភាគពិសេស





១៨	អនុសេនីយ៍ត្រី	គឹម	សុខា	អត្តលេខ ០៨៤៧០៣ ជំនួយការ ផ្នែករថក្រោះរថពាសដែក យោធាភូមិភាគពិសេស
១៩	អនុសេនីយ៍ត្រី	មាន	ប៊ុនគង់	អត្តលេខ ០៦៦៨៤៤ ជំនួយការ ផ្នែករថក្រោះរថពាសដែក យោធាភូមិភាគពិសេស
២០	នាយចំណង់	មាន	រដ្ឋា	អត្តលេខ ១៣៩១២១ មេ ខ៣ គ១ សាលាពលទាហាន យោធាភូមិភាគពិសេស
២១	នាយចំណង់	សុខ	ស៊ីហា	អត្តលេខ ០៩១៤៩១ មេ ខ៣ គ.គាំទ្រ វរសេនាតូចលេខ៣ យោធាភូមិភាគពិសេស
២២	នាយចំណង់	ម៉ាន់	វ៉ានី	អត្តលេខ ១១៣០៦៣ មេ គ១ វរសេនាតូចស៊ើបការណ៍ យោធាភូមិភាគពិសេស
២៣	នាយចំណង់	ហេង	ប៊ុណ្ណា	អត្តលេខ ០៩១៨៤២ ជំនួយការ ផ្នែករថក្រោះរថពាសដែក យោធាភូមិភាគពិសេស
២៤	នាយចំណង់	ឡុង	យន់	អត្តលេខ ០៩១៣៤០ ជំនួយការ ផ្នែករថក្រោះរថពាសដែក យោធាភូមិភាគពិសេស
២៥	ព្រឹទ្ធបាលឯក	ម៉ែន	លឿង	អត្តលេខ ១៣៩០៤៤ គ្រូយុទ្ធវិធី សាលាពលទាហាន យោធាភូមិភាគពិសេស
២៦	ព្រឹទ្ធបាលឯក	ផេង	ស៊ីពៅ	អត្តលេខ ១១៣២០៣ បុគ្គលិក ព័ត៌មាន កង១០១ យោធាភូមិភាគពិសេស
២៧	ព្រឹទ្ធបាលឯក	ជឹម	លឹម	អត្តលេខ ០៩១៥៧៣ មេ ខ២ កងល្បាត៤ កង១០១ យោធាភូមិភាគពិសេស
២៨	ព្រឹទ្ធបាលឯក	យ៉ា	ស្រីធី	អត្តលេខ ០៨៤៧៥៨ ជំនួយការលេខាធិការដ្ឋាន យោធាភូមិភាគពិសេស
២៩	ព្រឹទ្ធបាលឯក	ហឿង	សុខី	អត្តលេខ ១១៣១៨៦ ជំនួយការលេខាធិការដ្ឋាន យោធាភូមិភាគពិសេស
៣០	ព្រឹទ្ធបាលឯក	កែម	ម៉ា វិដា	អត្តលេខ ១១៥៨១០ ជំនួយការលេខាធិការដ្ឋាន យោធាភូមិភាគពិសេស
៣១	ព្រឹទ្ធបាលឯក	ចិត	ច័ន្ទដារ៉ា	អត្តលេខ ១១៣១៧៧ ជំនួយការការិយាល័យទី២ យោធាភូមិភាគពិសេស

មាត្រា ២.- រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ មេបញ្ជាការកងទ័ពជើងគោក និង សាមីខ្លួន ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ តាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួនចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

**កន្លែងទទួល:**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខ្លួនកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខ្លួនកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា១ និងមាត្រា២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ


 ថ្ងៃទី ០៤ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៥  
 ស្រឡាញ់ អគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន





**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

លេខ: ១១៧/រ.ក្រ.ប-១៥

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**



**អនុក្រឹត្យ**

**ស្តីពីការជូនវេជ្ជប្រកាសការងារ**

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩០៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភា និងអធិការកិច្ច

**សម្រេច**

**មាត្រា ១.** បំពាក់ វេជ្ជប្រកាសការងារ តាមលំដាប់ថ្នាក់ ជូនមន្ត្រីរាជការ ចំនួន១០០រូប នៃក្រសួងទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភា និងអធិការកិច្ច ដែលមានស្នាដៃក្នុងការបំពេញភារកិច្ចជូនក្រសួង កន្លងមក ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ៖

**ក-វេជ្ជប្រកាសការងារ**

- ១- លោក បែន រតនៈ អនុប្រធាននាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុ និងផ្គត់ផ្គង់
- ២- លោក ហ៊ុន ចំណាប់ អនុប្រធាននាយកដ្ឋានវិវាទកម្ម
- ៣- លោក ជា សុផន់ អនុប្រធាននាយកដ្ឋានតាមដានការអនុវត្តច្បាប់
- ៤- លោក នង បូណា អនុប្រធាននាយកដ្ឋានអធិការកិច្ច
- ៥- លោក គា ប៊ុនថន ប្រធានមន្ទីរ ទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភា និងអធិការកិច្ច ខេត្តកណ្តាល
- ៦- លោកស្រី ឈឹម សុភា ប្រធានការិយាល័យសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ
- ៧- លោក ខៀវ តាល់ ប្រធានការិយាល័យពិនិត្យ និង ធ្វើអធិការកិច្ចឡើងវិញ
- ៨- លោក ខែម ពុធវាសនា ប្រធានការិយាល័យទំនាក់ទំនងជាមួយព្រឹទ្ធសភា
- ៩- លោក អ៊ុន សារ៉ន អនុប្រធានមន្ទីរ ទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភានិងអធិការកិច្ច ខេត្តកំពង់ស្ពឺ

- ១០- លោក ថុង ស្រីន អនុប្រធានមន្ទីរទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភា និងអធិការកិច្ច ខេត្តស្វាយរៀង
  - ១១- លោកស្រី អ៊ុន សុខនឹង អនុប្រធានមន្ទីរ ទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភា និងអធិការកិច្ច ខេត្តក្រចេះ
  - ១២- លោក អន សំអឿន អនុប្រធានមន្ទីរទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភានិងអធិការកិច្ច ខេត្តរតនគិរី
  - ១៣- លោក ទឹម ស៊ីថន អនុប្រធានមន្ទីរ ទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភា និងអធិការកិច្ច ខេត្តប៉ៃលិន
  - ១៤- លោក ម៉ម ម៉ៅ អនុប្រធានមន្ទីរ ទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភា និងអធិការកិច្ច ខេត្តកំពង់ឆ្នាំង
  - ១៥- លោក អ៊ុក មង្គល អនុប្រធានការិយាល័យសម្ភារ និងផ្គត់ផ្គង់
  - ១៦- លោកស្រី លឹមច័ន្ទ សុចិត្រា អនុប្រធានការិយាល័យសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ
  - ១៧- លោក ណុប វិណា អនុប្រធានការិយាល័យទំនាក់ទំនងផ្សព្វផ្សាយជំនាញអធិការកិច្ច
  - ១៨- លោក ជាប ហេងលី អនុប្រធានការិយាល័យជំរុញការអនុវត្តទទួលពាក្យបណ្តឹង
  - ១៩- លោក ថៃ សិរីវិគ្គ ប្រធានការិយាល័យមន្ទីរទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភា និងអធិការកិច្ច ខេត្តព្រះសីហនុ
  - ២០- លោក អ៊ុំ រី ប្រធានការិយាល័យមន្ទីរ ទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភា និងអធិការកិច្ច ខេត្តកោះកុង
  - ២១- លោក ជា សុវណ្ណគីរី ប្រធានការិយាល័យមន្ទីរ ទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភា និងអធិការកិច្ច ខេត្តកណ្តាល
  - ២២- លោក សៀង សាវុធ ប្រធានការិយាល័យមន្ទីរ ទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភា និងអធិការកិច្ច ខេត្តព្រះវិហារ
  - ២៣- លោក អ៊ុក ផល្លា ប្រធានការិយាល័យមន្ទីរ ទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភា និងអធិការកិច្ច ខេត្តព្រៃវែង
  - ២៤- លោកស្រី សេង សុផានី មន្ត្រីនាយកដ្ឋានសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ
- ខ-មេធាវីប្រាក់ករខោរ**
- ១- លោក ហ៊ុយ ប៉ូលីន អនុប្រធាននាយកដ្ឋានវិវាទកម្ម
  - ២- លោក លឹម ភក្តី ប្រធានមន្ទីរទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភានិងអធិការកិច្ច ខេត្តសៀមរាប
  - ៣- លោក សួន សំបូរ អនុប្រធានមន្ទីរទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភា និងអធិការកិច្ច ខេត្តប៉ៃលិន

- ៤- លោក នាយ សុវណ្ណ អនុប្រធានមន្ទីរទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភានិងអធិការកិច្ច ខេត្តកំពង់ចាម
  - ៥- លោក សុខ ភីរី អនុប្រធានមន្ទីរ ទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភា និងអធិការកិច្ច ខេត្តកំពង់ធំ
  - ៦- លោក សេង សោភ័ណ្ណ អនុប្រធានមន្ទីរ ទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភានិងអធិការកិច្ច ខេត្តព្រះសីហនុ
  - ៧- លោកស្រី ឡែ អ៊ឹម អនុប្រធានការិយាល័យសម្ភារ និងផ្គត់ផ្គង់
  - ៨- លោក សុខ សារឿន អនុប្រធានការិយាល័យសម្ភារ និងផ្គត់ផ្គង់
  - ៩- លោក អូន តុលា អនុប្រធានការិយាល័យរដ្ឋបាល
  - ១០- លោក នេត្រ វ៉ានែន អនុប្រធានការិយាល័យវិវាទកម្ម
  - ១១- លោក ងួន ទី អនុប្រធានការិយាល័យ អធិការកិច្ចស្ថាប័នយុត្តិធម៌ សន្តិសុខ និងការពារជាតិ
  - ១២- លោក ញាណ ដីលុច អនុប្រធានការិយាល័យស្ថាប័នសេដ្ឋកិច្ច
  - ១៣- លោក មាស ឧត្តម អនុប្រធានការិយាល័យអប់រំផ្សព្វផ្សាយច្បាប់
  - ១៤- លោកស្រី ដួង សុគន្ធា អនុប្រធានការិយាល័យជំរុញការអនុវត្តលទ្ធផលពាក្យបណ្តឹង
  - ១៥- លោក ឈុន មករា អនុប្រធានការិយាល័យវិវាទកម្ម
  - ១៦- លោក ជា ប៉ាន់ណា ប្រធានការិយាល័យមន្ទីរ ទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភា និងអធិការកិច្ច រាជធានីភ្នំពេញ
  - ១៧- លោក អយ សុផានិត ប្រធានការិយាល័យមន្ទីរ ទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភា និងអធិការកិច្ច ខេត្តក្បុងឃ្មុំ
  - ១៨- លោកស្រី ព្រាប ទិត្តារី ប្រធានការិយាល័យមន្ទីរ ទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភា និងអធិការកិច្ច ខេត្តកំពត
  - ១៩- លោក ប៊ុត ម៉ក ប្រធានការិយាល័យ មន្ទីរទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភា និងអធិការកិច្ច ខេត្តសៀមរាប
  - ២០- លោក អ៊ុន សុវណ្ណារ៉ា អនុប្រធានការិយាល័យមន្ទីរទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភា និងអធិការកិច្ច ខេត្តតាកែវ
  - ២១- លោក ណាល់ សុជាតិ មន្ត្រីនាយកដ្ឋានអធិការកិច្ច
  - ២២- លោក ហុកញ៉ុល សុត្តារ៉ា មន្ត្រីការិយាល័យរដ្ឋបាល
  - ២៣- លោកស្រី លី ថារ៉ុន មន្ត្រីនាយកដ្ឋានអធិការកិច្ច
  - ២៤- លោកស្រី ស៊ី ច័ន្ទលក្ខិណា មន្ត្រីនាយកដ្ឋានអប់រំ សិក្សា ផ្សព្វផ្សាយច្បាប់
  - ២៥- លោក សម្បត្តិ ស្រីភាត មន្ត្រីមន្ទីរទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភានិងអធិការកិច្ច ខេត្តកំពង់ចាម
- ក-មេដាយសំរិទ្ធការងារ**
- ១- លោក ហេង អង្គារ៉ាន អនុប្រធានមន្ទីរទំនាក់ទំនង ជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភា និងអធិការកិច្ច ខេត្តកំពង់ចាម

- ២- លោក យ៉ែន ស៊ីយ៉ា អនុប្រធានមន្ទីរទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភា និងអធិការកិច្ច ខេត្តរតនគិរី
- ៣- លោក លឹម ឡុង អនុប្រធានការិយាល័យសវនកម្មផ្ទៃក្នុង
- ៤- លោក លី ហាក់ អនុប្រធានការិយាល័យទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភា
- ៥- លោក ជឹម តុលា អនុប្រធានការិយាល័យទទួលពាក្យបណ្តឹង-ពិនិត្យសមត្ថកិច្ច និងចាត់បញ្ជូន
- ៦- លោក គើយ វ៉ាត់ ប្រធានការិយាល័យមន្ទីរ ទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភា និងអធិការកិច្ច ខេត្តបាត់ដំបង
- ៧- លោក សុខ សៀត ប្រធានការិយាល័យមន្ទីរ ទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភា និងអធិការកិច្ច ខេត្តបាត់ដំបង
- ៨- លោក ប៊ុន វណ្ណារិទ្ធ ប្រធានការិយាល័យមន្ទីរទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភា និងអធិការកិច្ច ខេត្តមណ្ឌលគិរី
- ៩- លោក កង សេរីវិជ ប្រធានការិយាល័យមន្ទីរទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភា និងអធិការកិច្ច ខេត្តកំពត
- ១០- លោក ឈៀវ សីហា អនុប្រធានការិយាល័យមន្ទីរទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភា និងអធិការកិច្ចរាជធានីភ្នំពេញ
- ១១- លោក សេង ផេង មន្ត្រីនាយកដ្ឋានសវនកម្មផ្ទៃក្នុង
- ១២- លោក សេក ផាន មន្ត្រីនាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុ និងផ្គត់ផ្គង់
- ១៣- លោក ឈឹម ប៊ុនខន មន្ត្រីនាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុ និងផ្គត់ផ្គង់
- ១៤- លោកស្រី យ៉ិន សុខាលីណា មន្ត្រីនាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុ និងផ្គត់ផ្គង់
- ១៥- លោកស្រី ណែម ជានិត្យ មន្ត្រីនាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុ និងផ្គត់ផ្គង់
- ១៦- លោក គង់ ច័ន្ទកុសល មន្ត្រីនាយកដ្ឋានសហប្រតិការអន្តរជាតិ
- ១៧- លោកស្រី ហែម ចាន់សុរិយា មន្ត្រីនាយកដ្ឋានសហប្រតិការអន្តរជាតិ
- ១៨- លោកស្រី ម៉ៃ មករា មន្ត្រីនាយកដ្ឋានសហប្រតិការអន្តរជាតិ
- ១៩- លោកស្រី ឈុន សុជាតា មន្ត្រីនាយកដ្ឋានសហប្រតិការអន្តរជាតិ
- ២០- លោក រ៉ូន ធាវីង មន្ត្រីនាយកដ្ឋានសហប្រតិការអន្តរជាតិ
- ២១- លោក ស្ងួង ចាន់ស៊ី មន្ត្រីនាយកដ្ឋានទទួលពាក្យបណ្តឹង និងអង្កេតស្រាវជ្រាវ
- ២២- លោក អេង ស៊ីជេន មន្ត្រីនាយកដ្ឋានអធិការកិច្ច
- ២៣- លោក ជិន សុងហៃ មន្ត្រីនាយកដ្ឋានអធិការកិច្ច
- ២៤- លោក អ៊ាវ រុទ្ធី មន្ត្រីនាយកដ្ឋានអធិការកិច្ច
- ២៥- លោក ពេជ្រ សុខអ៊ាវ មន្ត្រីនាយកដ្ឋានអធិការកិច្ច
- ២៦- លោក សុខា ជារដ្ឋ មន្ត្រីនាយកដ្ឋានអធិការកិច្ច
- ២៧- លោក ធៀន ភក្តី មន្ត្រីនាយកដ្ឋានអធិការកិច្ច



២៨-	លោក	ឡុក	វិចិត្រ	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានអធិការកិច្ច
២៩-	លោក	ប៉ែន	ណារិទ្ធ	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានអធិការកិច្ច
៣០-	លោក	ស៊ី	ខៀន	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានអធិការកិច្ច
៣១-	លោកស្រី	ស៊ា	សុខនីម	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានអធិការកិច្ច
៣២-	លោកស្រី	ធៀប	សុវណ្ណនី	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានអធិការកិច្ច
៣៣-	លោកស្រី	នាង	វ៉ាណែត	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានអធិការកិច្ច
៣៤-	លោកស្រី	ឈិន	សំអុនលត្និណា	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានទំនាក់ទំនងជាមួយអធិការកិច្ចតាមបណ្តាស្ថាប័ន
៣៥-	លោក	ចោង	សុយីម	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានទំនាក់ទំនងជាមួយអធិការកិច្ចតាមបណ្តាស្ថាប័ន
៣៦-	លោកស្រី	ហ៊ុំ	ឡែសៀម	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានវិទ្យុទស្សនៈ
៣៧-	លោក	រ៉ុង	នីធីន	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានតាមដានការអនុវត្តច្បាប់
៣៨-	លោក	ផ្សំ	រដ្ឋា	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានតាមដានការអនុវត្តច្បាប់
៣៩-	លោក	ជ័យ	វឌ្ឍនា	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានតាមដានការអនុវត្តច្បាប់
៤០-	លោក	យី	ហុកសំរ	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានទទួលពាក្យបណ្តឹង និងអង្កេតស្រាវជ្រាវ
៤១-	លោកស្រី	ឆែប	សំឡី	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានទទួលពាក្យបណ្តឹង និងអង្កេតស្រាវជ្រាវ
៤២-	លោក	យាន	ឌីណា	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានទទួលពាក្យបណ្តឹង និងអង្កេតស្រាវជ្រាវ
៤៣-	លោក	ទឹម	វណ្ណជា	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានទទួលពាក្យបណ្តឹង និងអង្កេតស្រាវជ្រាវ
៤៤-	លោក	ឡាយ	សេងថៃ	មន្ត្រីមន្ទីរទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភានិងអធិការកិច្ច ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ
៤៥-	លោកស្រី	មិល	សាំងហួយ	មន្ត្រីមន្ទីរទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភានិងអធិការកិច្ច ខេត្តឧត្តរមានជ័យ
៤៦-	លោកស្រី	សុង	ឡាឌី	មន្ត្រីមន្ទីរទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភានិងអធិការកិច្ច ខេត្តត្បូងឃ្មុំ
៤៧-	លោកស្រី	កៅ	សុខគា	មន្ត្រីមន្ទីរទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភានិងអធិការកិច្ច រាជធានីភ្នំពេញ
៤៨-	លោក	តេង	ឆេងហ៊ាន	មន្ត្រីមន្ទីរទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភានិងអធិការកិច្ច រាជធានីភ្នំពេញ
៤៩-	លោក	គី	ចាន់ស៊ី	មន្ត្រីមន្ទីរទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភានិងអធិការកិច្ច រាជធានីភ្នំពេញ
៥០-	លោក	ឆាយ	គីងតាំង	មន្ត្រីមន្ទីរទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភានិងអធិការកិច្ច ខេត្តកំពង់ស្ពឺ
៥១-	លោក	សួស	សិរិទ្ធសុខារុណ	មន្ត្រីមន្ទីរទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភានិងអធិការកិច្ច ខេត្តពោធិ៍សាត់

**មាត្រា ២.** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភា និងអធិការកិច្ច និងសមាជិកខ្លួន ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ តាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

- កន្លែងទទួលខុសត្រូវ:**
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
  - អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
  - ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
  - ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
  - ដូចមាត្រា១ និងមាត្រា២
  - រាជកិច្ច
  - ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៤ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៥

*នាយករដ្ឋមន្ត្រី*



សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ១១៩.៤. អនក្រ. ២០១៥

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ



**អនុក្រឹត្យ**

**ស្តីពីការជូនមេដាយមុនីសារាភ័ណ្ណ**

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភា និងអធិការកិច្ច

**សម្រេច**

**មាត្រា ១.** បំពាក់ មេដាយមុនីសារាភ័ណ្ណ តាមលំដាប់ថ្នាក់ ជូនមន្ត្រីរាជការ ចំនួន៤៥រូប នៃក្រសួងទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភា និងអធិការកិច្ច ដែលមានស្នាដៃល្អក្នុងការបំពេញភារកិច្ចជូនក្រសួង កន្លងមក ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ៖

**ក-មេដាយមុនីសារាភ័ណ្ណ ថ្នាក់ ធិបតី**

- |                             |  |
|-----------------------------|--|
| ១- លោក តៅ សាន់ឌី            | អគ្គនាយករងរដ្ឋបាលកិច្ចការទូទៅ                      |
| ២- លោក សុខ ប៊ុនសុង          | ប្រធាននាយកដ្ឋានទទួលពាក្យបណ្តឹង និងអង្កេតស្រាវជ្រាវ |
| ៣- លោក អៀង សុង              | អនុប្រធាននាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុ និងផ្គត់ផ្គង់        |
| ៤- លោកស្រី ជា ធីតារត្ន      | អនុប្រធាននាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុ និងផ្គត់ផ្គង់        |
| ៥- លោកស្រី កែវ កេសី         | អនុប្រធាននាយកដ្ឋានសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ         |
| ៦- លោក ប៉ាន់ វ៉ាន់សែនប្រាកដ | អនុប្រធាននាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល និងបុគ្គលិក              |
| ៧- លោក តិច ហៃ               | អនុប្រធាននាយកដ្ឋានវិទ្យាសាស្ត្រ                    |
| ៨- លោក សយ សែម               | អនុប្រធាននាយកដ្ឋានអប់រំ ផ្សព្វផ្សាយច្បាប់          |
| ៩- លោក អ៊ិន សុភាព           | អនុប្រធាននាយកដ្ឋានអប់រំ ផ្សព្វផ្សាយច្បាប់          |

- ១០- លោក ញឹក បានខេង ប្រធានមន្ទីរទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភា និងអធិការកិច្ចខេត្តកំពង់ធំ
- ១១- លោក អារម កុសល ប្រធានការិយាល័យសម្ភារ និងផ្គត់ផ្គង់
- ១២- លោក ទា ផូលីន ប្រធានការិយាល័យបុគ្គលិក និងបណ្តុះបណ្តាល
- ១៣- លោក អ៊ុក សូម៉ារីយ៉ា ប្រធានការិយាល័យផ្សព្វផ្សាយច្បាប់
- ១៤- លោក ទន់ វណ្ណនី ប្រធានការិយាល័យទំនាក់ទំនងរដ្ឋសភា
- ១៥- លោក ហេង សុគន្ធ អនុប្រធានការិយាល័យរដ្ឋបាល
- ១៦- លោក ថុល ចន្ទា អនុប្រធានការិយាល័យបុគ្គលិក និងបណ្តុះបណ្តាល

**ខ-មេធាវីមុនីសារាវណ្ណ ថ្នាក់ សេនា**

- ១- លោក សេង រតនា អគ្គនាយករងរដ្ឋបាលកិច្ចការទូទៅ
- ២- លោក ផេង សោភ័ណ្ណ អនុប្រធាននាយកដ្ឋានអធិការកិច្ច
- ៣- លោក ឆន មុន្នី អនុប្រធាននាយកដ្ឋានតាមដានការអនុវត្តច្បាប់
- ៤- លោក សំ ណារិទ្ធិ ប្រធានមន្ទីរទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភា និងអធិការកិច្ចខេត្តពោធិ៍សាត់
- ៥- លោកស្រី សូ សារ៉ាមុនី ប្រធានការិយាល័យបោះពុម្ពព្រឹត្តិប័ត្រអត្ថបទច្បាប់
- ៦- លោក គង់ សម្បត្តិ អនុប្រធានការិយាល័យសម្ភារ និងផ្គត់ផ្គង់
- ៧- លោកស្រី កែម ចិន្ទា អនុប្រធានការិយាល័យសម្ភារ និងផ្គត់ផ្គង់
- ៨- លោក ចែម ជឿន អនុប្រធានការិយាល័យផ្សព្វផ្សាយច្បាប់

**គ-មេធាវីមុនីសារាវណ្ណ ថ្នាក់ អស្ស័យធិ**

- ១- លោក សុខ លីគាង អនុប្រធាននាយកដ្ឋានទំនាក់ទំនងជាមួយអធិការកិច្ចតាមបណ្តាស្ថាប័ន
- ២- លោក យន់ សុខរ៉ា អនុប្រធាននាយកដ្ឋានអធិការកិច្ច
- ៣- លោក ចេង ផេង អនុប្រធាននាយកដ្ឋានទទួលពាក្យបណ្តឹង និងអង្កេតស្រាវជ្រាវ
- ៤- លោក តូច ប៊ុននិល អនុប្រធាននាយកដ្ឋានសវនកម្មផ្ទៃក្នុង
- ៥- លោក ញឹប វិចិត្រ ប្រធានមន្ទីរទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភា និងអធិការកិច្ចខេត្តក្រចេះ
- ៦- លោក ខុន សុខុម ប្រធានមន្ទីរទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភា និងអធិការកិច្ចខេត្តបន្ទាយមានជ័យ
- ៧- លោក សៅ វាសនា ប្រធានមន្ទីរទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភា និងអធិការកិច្ចខេត្តស្ទឹងត្រែង
- ៨- លោក ស្រី សុភ័ក្រ្ត ប្រធានការិយាល័យស្ថាប័នសេដ្ឋកិច្ច
- ៩- លោកស្រី ខ្មែរ លី ប្រធានការិយាល័យ អធិការកិច្ចស្ថាប័ន បុព្វហេតុ រដ្ឋបាល និងសេវាកម្ម
- ១០- លោកស្រី ឌី វុធី ប្រធានការិយាល័យទំនាក់ទំនង និងផ្សព្វផ្សាយជំនាញអធិការកិច្ច





១១-	លោក	សូ សារី	អនុប្រធានមន្ទីរទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភា និងអធិការកិច្ច ខេត្តកំពង់ឆ្នាំង
១២-	លោក	ព្រី មាលាសាធា	អនុប្រធានមន្ទីរទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភា និងអធិការកិច្ច ខេត្តស្វាយរៀង
១៣-	លោក	ពេជ្យ ឃីត	អនុប្រធានមន្ទីរទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភា និងអធិការកិច្ច ខេត្តស្ទឹងត្រែង
១៤-	លោក	ផាត សុភិច	អនុប្រធានមន្ទីរទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភា និងអធិការកិច្ច ខេត្តព្រៃវែង
១៥-	លោក	តូច ច័ន្ទមុនី	អនុប្រធានមន្ទីរទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភា និងអធិការកិច្ច ខេត្តព្រៃវែង
១៦-	លោក	សយ សុខុន	អនុប្រធានការិយាល័យបុគ្គលិក និងបណ្តុះបណ្តាល
១៧-	លោក	គី ពិសិដ្ឋ	អនុប្រធានការិយាល័យផ្សព្វផ្សាយច្បាប់
១៨-	លោក	ហ៊ាវ ពី	អនុប្រធានការិយាល័យទំនាក់ទំនងជាមួយរាជរដ្ឋាភិបាល
១៩-	លោក	មុត គឹមសៀន	ប្រធានការិយាល័យមន្ទីរទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភា និងអធិការកិច្ច ខេត្តតាកែវ
២០-	លោក	ហ៊ឹម បញ្ញា	ប្រធានការិយាល័យ មន្ទីរទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភា និងអធិការកិច្ច ខេត្តឧត្តរមានជ័យ
២១-	លោក	អ៊ាម ប៊ុនណា	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានទំនាក់ទំនងជាមួយអធិការកិច្ចតាមបណ្តាស្ថាប័ន

**មាត្រា ២.** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភា និងអធិការកិច្ច និងសាមីខ្លួន ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ តាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។ *12/12*

- កន្លែងទទួលខុសត្រូវ:**
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
  - អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
  - ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
  - ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
  - ដូចមាត្រា១ និងមាត្រា២
  - រាជកិច្ច
  - ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៤ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៥

**នាយករដ្ឋមន្ត្រី**



**សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**





**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

លេខ: ១២០.១.១២.២០១៥



**អនុក្រឹត្យ  
ស្តីពីការជូនមេដាយសហមេត្រី  
រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយរៀបចំស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអី និងថាមពល

**សម្រេច**

**មាត្រា ១.** បំពាក់ មេដាយសហមេត្រី ថ្នាក់ ជើងខ្នង ជូនតំណាងក្រុមហ៊ុនវិនិយោគ ចំនួន០៧រូប ដែលមានស្នាដៃល្អ ក្នុងការអភិវឌ្ឍគម្រោងវារីអគ្គិសនីស្ទឹងតាតៃ ឃុំតាតៃ ស្រុកកោះកុង ខេត្តកោះកុង ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ៖

- ១-Mr. Yang Zhanyu Deputy Manager of Cambodia Tatay Hydropower Limited ( CTHL)
- ២-Mr. Wen Xiaodong Deputy Manager of Cambodia Tatay Hydropower Limited ( CTHL)
- ៣-Mr. Shi Lijie Financial Controller of Cambodia Tatay Hydropower Limited ( CTHL)
- ៤-Mr. Zhao Wensheng Business Director of Cambodia Tatay Hydropower Limited ( CTHL)
- ៥-Mr. Lv Shilong Engineering Director of Cambodia Tatay Hydropower Limited ( CTHL)
- ៦-Mr. Yu Nan Material Director of Cambodia Tatay Hydropower Limited ( CTHL)
- ៧-Mr. Sun Dongfang Staff Representative of Cambodia Tatay Hydropower Limited ( CTHL)

**មាត្រា ២.** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអី និងថាមពល និងសាមីខ្លួន ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ តាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ ។

**កន្លែងទទួល:**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា១ និងមាត្រា២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៧ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៥



សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

លេខ: ១២១/០២.រកត/១៥



**អនុក្រឹត្យ**

**ស្តីពី**

**ការតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ**

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកប/០១៩៦/០១ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើ ច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកប/១២០៧/០៣២ ចុះថ្ងៃទី ០៨ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើ ច្បាប់ ស្តីពីការអប់រំ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៥៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១១ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៥ ស្តីពីការរៀបចំ និង ការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា

**សម្រេច**

**មាត្រា ១ :** តែងតាំងមន្ត្រីរាជការ ចំនួន ០២រូប ជាសាកលវិទ្យាធិការរង នៃសាកលវិទ្យាល័យភូមិន្ទភ្នំពេញ ដូចខាងក្រោម ៖

១-លោក **សោម រតនា**

២-លោក **ឈុន ហុក**

**មាត្រា ២ :** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រីគ្រប់ក្រសួង និងប្រធានគ្រប់ស្ថាប័នដែល ពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួនដូចមានចែងក្នុងមាត្រា១ ខាងលើ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ តាម ភារកិច្ចរៀងៗខ្លួន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៧ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៥



**សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**

- កន្លែងទទួល**
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
  - អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
  - ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
  - ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
  - ដូចមាត្រា ២
  - រាជកិច្ច
  - ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

លេខ: ១២៧ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១២ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៥



**អនុក្រឹត្យ**

**ស្តីពីការតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ**

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១២១៤/១៤៩៣ ចុះថ្ងៃទី២៧ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ ស្តីពីការគ្រប់គ្រង និងការបើកផ្តល់ប្រាក់បំណាច់ជូន ទីប្រឹក្សា ជំនួយការ លេខាធិការ និងមន្ត្រីដែលមានឋានៈស្មើ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី០៣ ខែមីនា ឆ្នាំ១៩៩៨ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមុខងារសាធារណៈ

**សម្រេច**

**មាត្រា ១:** តែងតាំងលោកស្រី **ស សុផា** ជាទីប្រឹក្សាក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន មានឋានៈស្មើប្រធាននាយកដ្ឋាន ។

**មាត្រា ២:** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន រដ្ឋមន្ត្រីគ្រប់គ្រង និងប្រធានគ្រប់ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួន ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា១ខាងលើ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះតាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

- កន្លែងទទួល**
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
  - អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
  - ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
  - ខុទ្ទកាល័យសម្តេច ឯកឧត្តម លោកជំទាវឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
  - ដូចមាត្រា ២
  - រាជកិច្ច
  - ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១២ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៥



**សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

លេខ: ១២០.០៧៧.៧៧ (ក) តត



**អនុក្រឹត្យ  
ស្តីពី**

**ការផ្ទេរភារកិច្ច និងតែងតាំងមុខតំណែងមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា**

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពី ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៥០១/១៧៨ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០១ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈ ដោយឡែក នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១០៩ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៥ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃក្រសួងមហាផ្ទៃ
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

**សម្រេច**

- មាត្រា ១ :** ផ្ទេរភារកិច្ច និងតែងតាំងមុខតំណែងលោកឧត្តមសេនីយ៍ទោ **ឆៀង ការង្ស** អគ្គលេខ ៥៤៧០៨ ពីទីប្រឹក្សា ក្រសួងមហាផ្ទៃ ទៅជាអនុប្រធានសេនាធិការដ្ឋាន នៃអគ្គស្នងការដ្ឋាននគរបាលជាតិ ។
- មាត្រា ២ :** បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។
- មាត្រា ៣ :** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រី គ្រប់ក្រសួង និងប្រធានគ្រប់ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួនដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ១ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្ត អនុក្រឹត្យនេះតាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួនចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៧ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៥



**សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**

- កន្លែងទទួល**
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
  - អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
  - ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
  - ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
  - ដុចមាត្រា ៣
  - រាជកិច្ច
  - ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

លេខ: ១២១.០.១៧៧.៧៧

**អនុក្រឹត្យ  
ស្តីពី**

**ការជូនគ្រឿងឥស្សរិយយសមេដាយ មុនីសាក័ណ្ណ ថ្នាក់ធិបឋិន**

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- យោងតាមសំណើរបស់ប្រធានសមាគមនារីកម្ពុជា ដើម្បីសន្តិភាព និងអភិវឌ្ឍន៍

**សម្រេច**

**មាត្រា ១:** ត្រូវបានបំពាក់គ្រឿងឥស្សរិយយស មេដាយមុនីសាក័ណ្ណ ថ្នាក់ ធិបឋិន ជូនលោកស្រី យួន សារុន ចៅសង្កាត់លេខ ៤ ក្រុងព្រះសីហនុ ខេត្តព្រះសីហនុដែលមានស្នាដៃក្នុងការបំពេញភារកិច្ចជូនជាតិមាតុភូមិ និងបានជាប់ឆ្នោត ចំនួន ៣ អាណត្តិ។

**មាត្រា ២:** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ប្រធានសមាគមនារីកម្ពុជា ដើម្បីសន្តិភាព និងអភិវឌ្ឍន៍ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ឱ្យទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

**កន្លែងទទួល :**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចក្នុងមាត្រា ១ និងមាត្រា ២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ



រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៧ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៥

**សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

លេខ: ១២១១ អនក្រ. ចត



**អនុក្រឹត្យ  
ស្តីពី**

**ការតែងតាំងជំនួយការ និងទីប្រឹក្សាអមក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ**

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០២ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ២៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ

**ស ម្រេ ច**

**មាត្រា ១ :** តែងតាំងជាទីប្រឹក្សាអមក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ ចំនួន ០៤ រូប៖

- ១- លោកស្រី **អ៊ុន ផល្លីន** មានឋានៈស្មើ អគ្គនាយករង
- ២- លោក **យស ច័ន្ទជារា** មានឋានៈស្មើ អគ្គនាយករង
- ៣- លោក **អន បញ្ញា** មានឋានៈស្មើ អគ្គនាយករង
- ៤- លោក **សុភ័ក្ត្រ សុដានី** មានឋានៈស្មើ ប្រធាននាយកដ្ឋាន

**មាត្រា ២ :** តែងតាំងជំនួយការអមក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ ចំនួន ០៦ រូប៖

- ១- លោក **ប្រាក់ មីន** មានឋានៈស្មើ ប្រធាននាយកដ្ឋាន បន្ថែមលើមុខងារបច្ចុប្បន្ន
- ២- លោក **ឯក ឆៃនី** មានឋានៈស្មើ ប្រធាននាយកដ្ឋាន បន្ថែមលើមុខងារបច្ចុប្បន្ន
- ៣- លោក **សុខ ម៉ីនដុន** មានឋានៈស្មើ ប្រធាននាយកដ្ឋាន
- ៤- លោក **ហ៊ុន ទិស** មានឋានៈស្មើ ប្រធាននាយកដ្ឋាន

៥- លោក **អ៊ុំ ធឿន**

មានឋានៈស្មើ ប្រធាននាយកដ្ឋាន

៦- លោកស្រី **ជ័យ ច័ន្ទអិត្យា**

មានឋានៈស្មើ ប្រធាននាយកដ្ឋាន ។

**មាត្រា ៣ :** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការគ្រប់ក្រសួង ប្រធានគ្រប់ស្ថាប័ន ដែលពាក់ព័ន្ធ និងសាមី ជនដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១ និងមាត្រា ២ ខាងលើ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខា តទៅ ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៥



**សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**

- កន្លែងទទួល៖
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
  - អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
  - ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
  - ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
  - ដូចមាត្រា ៣
  - រាជកិច្ច
  - ឯកសារ កាលប្បវត្តិ





**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**  
**លេខ: ៩១ អនក្រ.បក**

**សេចក្តីសម្រេច**  
**ស្តីពី**

**ការបង្កើតគណៈកម្មការដើម្បីសិក្សាស្រាវជ្រាវរៀបចំសំណើវិសោធនកម្ម**  
**ច្បាប់ស្តីពីគណបក្សនយោបាយ**

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើ ច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៣១៥/០០៣ ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៥ ដែល ប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបោះឆ្នោតជ្រើសតាំងតំណាងរាស្ត្រ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/១១៩៧/០៧ ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៩៨ ដែល ប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីគណបក្សនយោបាយ
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

**សម្រេច**

**ប្រការ១.-**

ត្រូវបានបង្កើតគណៈកម្មការដើម្បីសិក្សាស្រាវជ្រាវរៀបចំសំណើវិសោធនកម្មច្បាប់ស្តីពីគណបក្ស នយោបាយ ដែលមានសមាសភាពដូចខាងក្រោម៖

១- សម្តេចក្រឡាហោម <b>ស ខេង</b>	ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ	ប្រធាន
២- ឯកឧត្តម <b>អង្គវង្ស វឌ្ឍនា</b>	រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងយុត្តិធម៌	អនុប្រធាន

៣. ឯកឧត្តម អូន ព័ន្ធមុនីរ័ត្ន	រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ	អនុប្រធាន
៤. ឯកឧត្តម សោម សឿន	រដ្ឋមន្ត្រីប្រតិភូអមនាយករដ្ឋមន្ត្រី	សមាជិក
៥. ឯកឧត្តម ព្រី សុខា	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងមហាផ្ទៃ	សមាជិក
៦. ឯកឧត្តម ឆេង សារឿន	អនុប្រធានក្រុមប្រឹក្សាអ្នកច្បាប់ នៃទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី	សមាជិក
៧. ឯកឧត្តម អ៊ុច បូរិទ្ធ	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ	សមាជិក
៨. ឯកឧត្តម ប៉ាន សូរស័ក្តិ	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម	សមាជិក
៩. ឯកឧត្តម សក់ សេដ្ឋា	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងមហាផ្ទៃ	សមាជិក
១០. ឯកឧត្តម ប៉ុល លីម	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងមហាផ្ទៃ	សមាជិក
១១. ឯកឧត្តម ហ៊ី សោភា	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងយុត្តិធម៌	សមាជិក
១២. ឯកឧត្តម កើត វិទ្ធ	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងយុត្តិធម៌	សមាជិក
១៣. ឯកឧត្តម ប្រាក់ សំឃៀន	អគ្គនាយកនៃអគ្គនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាលក្រសួងមហាផ្ទៃ	សមាជិក

**ប្រការ២.-**

គណៈកម្មការនេះ មានភារកិច្ចសិក្សាស្រាវជ្រាវរៀបចំលើកសំណើធ្វើវិសោធនកម្មច្បាប់ស្តីពីគណបក្សនយោបាយ ដើម្បីវាយការណ៍ជូនរាជរដ្ឋាភិបាលពិនិត្យ និងសម្រេច។

**ប្រការ៣.-**

- ក្នុងការអនុវត្តភារកិច្ចដូចមានចែងខាងលើ គណៈកម្មការនេះមានសមត្ថកិច្ចដូចខាងក្រោម៖
- ប្រធានគណៈកម្មការមានសិទ្ធិកោះប្រជុំ និងបែងចែកភារកិច្ចដល់អនុប្រធាន និងសមាជិកគណៈកម្មការ។
  - គណៈកម្មការនេះអាចបង្កើតក្រុមការងារ ដើម្បីជួយកិច្ចការរបស់ខ្លួនតាមការចាំបាច់។
  - គណៈកម្មការនេះអាចធ្វើការពិគ្រោះយោបល់ជាមួយក្រសួង ស្ថាប័ន និងអ្នកពាក់ព័ន្ធនានា តាមការចាំបាច់។
  - ក្នុងការបំពេញការងាររបស់ខ្លួន គណៈកម្មការនេះមានសិទ្ធិប្រើប្រាស់ត្រា និងថវិការបស់ក្រសួងមហាផ្ទៃ។

**ប្រការ៤.-**

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងយុត្តិធម៌ រដ្ឋមន្ត្រីគ្រប់ក្រសួង ប្រធានគ្រប់ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួនដូចមានចែងក្នុងប្រការ១ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តសេចក្តីសម្រេចនេះឲ្យមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ។

- កន្លែងទទួល:**
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
  - ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រសួងមហាផ្ទៃ
  - ទទួលយសរដ្ឋបាលនាយករដ្ឋមន្ត្រី
  - ទទួលយសរដ្ឋបាលនាយករដ្ឋមន្ត្រី
  - ដូចប្រការ៤
  - ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៤ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៥

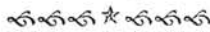


**សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**



**សារាចរ**

**ស្តីពី**

**វិធាននិងនីតិវិធីនៃការរៀបចំ ការអនុវត្ត ការត្រួតពិនិត្យតាមដាន និងការវាយតម្លៃលើការងារកែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ**

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ : ០៤៧ រ.ស.វ.

កម្មវិធីកែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ ត្រូវបានប្រកាសដាក់ឱ្យអនុវត្តនៅខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៤ សម្រាប់ រយៈពេលវែង ក្នុងគោលដៅប្រែក្លាយប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈកម្ពុជា ទៅជាប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ ស្របតាមស្តង់ដារ និងឧត្តមានុវត្តន៍អន្តរជាតិ ដែលមានលក្ខណៈវិមជ្ឈការ ផ្ដោតលើធាតុចេញ និងសមិទ្ធកម្ម នៅឆ្នាំ២០២៥ តាមរយៈការអនុវត្ត អភិក្រមបោះជំហាន តាមដំណាក់កាល ដូចខាងក្រោម៖

- ដំណាក់កាលទី១ : “ភាពជឿទុកចិត្តបាននៃថវិកា” ពីឆ្នាំ២០០៥ ដល់ឆ្នាំ២០០៨,
- ដំណាក់កាលទី២ : “គណនេយ្យភាពហិរញ្ញវត្ថុ” ពីឆ្នាំ២០០៩ ដល់ឆ្នាំ២០១៥,
- ដំណាក់កាលទី៣ : “ការផ្សារភ្ជាប់ថវិកាទៅនឹងគោលនយោបាយ” ពីឆ្នាំ២០១៦ ដល់ឆ្នាំ២០២០ និង
- ដំណាក់កាលទី៤ : “គណនេយ្យភាពចំពោះសមិទ្ធកម្ម” ពីឆ្នាំ២០២១ ដល់ឆ្នាំ២០២៥។

ដំណាក់កាលនីមួយៗ នៃកម្មវិធីកែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ ត្រូវអនុវត្តផែនការសកម្មភាពរួម ដែល ត្រូវបានអនុម័តនិងដាក់ឱ្យអនុវត្តដោយរាជរដ្ឋាភិបាល តាមសំណើរបស់ គណៈកម្មាធិការដឹកនាំការងារកែទម្រង់ការគ្រប់គ្រង ហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ ដែលហៅកាត់ថា “គ.ហ.ស.” ដើម្បីក្រសួង-ស្ថាប័ននីមួយៗ រៀបចំនិងអនុវត្តផែនការសកម្មភាព លម្អិត ដោយមានសង្គតិភាពនិងបូរណភាព ជាមួយនឹងផែនការសកម្មភាពរួម។

អនុលោមតាមមាត្រា ៣ នៃអនុក្រឹត្យលេខ ២៣ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៤ ស្តីពីការបង្កើត គណៈកម្មាធិការដឹកនាំការងារកែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ, គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័ន និងអង្គភាពដែលមានការ ពាក់ព័ន្ធ ត្រូវរៀបចំបង្កើត “ក្រុមការងារកែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ” មួយ ដែលហៅកាត់ថា “គ.ហ.ស.” នៅក្នុងក្រសួង ស្ថាប័ន និងអង្គភាពរបស់ខ្លួន។

ដើម្បីធានាសង្គតិភាពនិងសមាសភាពនៃការរៀបចំ ប្រសិទ្ធភាពនិងស័ក្តិសិទ្ធភាពនៃការអនុវត្ត ព្រមទាំង សុក្រឹតភាព និងភាពទាន់ពេលវេលានៃការត្រួតពិនិត្យតាមដាននិងវាយតម្លៃលើការងារកែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ រាជរដ្ឋា- ភិបាល ធ្វើការណែនាំដល់គណៈកម្មាធិការដឹកនាំការងារកែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ និងគ្រប់ក្រសួង-ស្ថាប័ន ដែលចូលរួមក្នុងការអនុវត្តកម្មវិធីកែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ ព្រមទាំងអគ្គលេខាធិការដ្ឋាន អគ្គនាយកដ្ឋាន អគ្គាធិការដ្ឋាន និងអង្គភាពពាក់ព័ន្ធក្រោមឱវាទក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ នូវយន្តការ វិធាន និងនីតិវិធី ដូចតទៅ៖

**ក. យន្តការស្ថាប័ន**

**ក.ហ.ស.** នៅតាមក្រសួង ស្ថាប័ន និងអង្គភាពពាក់ព័ន្ធក្រោមឱវាទក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ នីមួយៗ ត្រូវ មានសមាសភាព ដូចតទៅ៖

**ក.១. សមាសភាព ក.ហ.ស. នៅតាមក្រសួង-ស្ថាប័ន**

**ក.១.១. ប្រធាន ក.ហ.ស.**

**ក.ហ.ស.** ត្រូវស្ថិតនៅក្រោមការដឹកនាំផ្ទាល់របស់តំណាងនៃក្រសួង-ស្ថាប័ន ០១ រូប ដែលជាសមាជិក **ក.ហ.ស.** ដែលត្រូវជំរុញលេខាធិការ ឬ អនុរដ្ឋលេខាធិការ ឬថ្នាក់ដឹកនាំមួយរូប ដែលទទួលបន្ទុកជួយដោះស្រាយ ឬ ប្រធានស្ថាប័ន ផ្ទាល់លើការងារហិរញ្ញវត្ថុ របស់ក្រសួង-ស្ថាប័ន។

**ក.១.២. អនុប្រធាន ក.ហ.ស.**

ក្រសួង-ស្ថាប័ន នីមួយៗ ត្រូវចាត់តាំងឱ្យមានអនុប្រធាន **ក.ហ.ស.** ០១ រូប ដែលជាអនុរដ្ឋលេខាធិការ ឬ អនុ- លេខាធិការ ឬ អគ្គនាយកទទួលបន្ទុកហិរញ្ញវត្ថុ ឬថ្នាក់ដឹកនាំដែលបំពេញការងារផ្ទាល់ជាមួយប្រធាន **ក.ហ.ស.** ។

**ក.១.៣. សមាជិក ក.ហ.ស.**

ក្រសួង-ស្ថាប័ន នីមួយៗ ត្រូវចាត់តាំងសមាជិក នៃ **ក.ហ.ស.** ដែលមានសមាសភាព ដូចតទៅ៖

- តំណាង ០១ រូប នៃគ្រប់អគ្គនាយកដ្ឋាន ឬ គ្រប់នាយកដ្ឋាន និងអង្គភាពពាក់ព័ន្ធការងារកែទម្រង់ការគ្រប់គ្រង ហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ ក្រោមឱវាទក្រសួង-ស្ថាប័នផ្ទាល់ និង
- តំណាង ០១ រូប នៃគ្រប់គ្រឹះស្ថានសាធារណៈរដ្ឋបាល និងសហគ្រាសសាធារណៈ ដែលស្ថិតនៅក្រោមអាណា- ព្យាបាលបច្ចេកទេស នៃក្រសួង-ស្ថាប័នសាមី នីមួយៗ។

**ក.១.៤. លេខាធិការ ក.ហ.ស.**

ក្រសួង-ស្ថាប័ន នីមួយៗ ត្រូវចាត់តាំងឱ្យមានលេខាធិការ **ក.ហ.ស.** ០១ រូប ឬមួយចំនួន តាមការចាំបាច់ ដែល ជាមន្ត្រីបង្គោលតែងតាំងដោយរដ្ឋមន្ត្រី ឬ ប្រធានស្ថាប័ន ស្របតាមសំណើនិងលក្ខខណ្ឌយោងការងារ ដែលកំណត់ ដោយប្រធាន **ក.ហ.ស.** ។

សមាសភាពជាក់ស្តែង នៃ **ក.ហ.ស.** ត្រូវតែងតាំងដោយរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួង ឬប្រធានស្ថាប័នសាមីនីមួយៗ ដោយ មានការឯកភាពពីប្រធាន **ក.ហ.ស.** ។

កិច្ចដំណើរការនៃ **ក.ហ.ស.** នៅតាមក្រសួង-ស្ថាប័ន នីមួយៗ ត្រូវកំណត់ដោយរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួង ឬប្រធានស្ថាប័ន។

**ក.២. សមាសភាព ក.ហ.ស. នៅក្នុងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ**

អគ្គលេខាធិការដ្ឋាន អគ្គនាយកដ្ឋាន អគ្គាធិការដ្ឋាន និងអង្គភាពពាក់ព័ន្ធក្រោមឱវាទក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវរៀបចំបង្កើត **ក.ហ.ស.** នៅតាមសមិទ្ធភាព នីមួយៗ ដែលត្រូវមានសមាសភាពដូចតទៅ៖

- អគ្គលេខាធិការ/អគ្គនាយក/អគ្គាធិការ ប្រធាន
- អគ្គលេខាធិការរង/អគ្គនាយករង/អគ្គាធិការរង ០១រូប អនុប្រធានប្រចាំការ
- អគ្គលេខាធិការរង/អគ្គនាយករង/អគ្គាធិការរង ០១ ឬ ច្រើនរូប អនុប្រធាន
- ប្រធាននាយកដ្ឋាននិងអង្គភាពពាក់ព័ន្ធក្រោមឱវាទ ០១ ឬ ច្រើនរូប សមាជិក

- មន្ត្រីជំនាញពាក់ព័ន្ធក្រោមឱវាទ ០១ ឬ ច្រើនរូប សមាជិក
- មន្ត្រីបង្គោល ដែលជាអ្នកទទួលបន្ទុកហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់  
អគ្គលេខាធិការដ្ឋាន អគ្គនាយកដ្ឋាន និងអគ្គាធិការដ្ឋាន ០១ ឬច្រើនរូប លេខាធិការ។

អគ្គនាយកដ្ឋាន ដែលមានមន្ត្រីបង្គោលច្រើនរូប អាចរៀបចំបង្កើតជាក្រុមមន្ត្រីបង្គោលបាន តាមសេចក្តីត្រូវការ ចាំបាច់ជាក់ស្តែង ដើម្បីសម្របសម្រួលការងារផ្ទៃក្នុង និងជាមួយអគ្គលេខាធិការដ្ឋានគណៈកម្មាធិការដឹកនាំការងារ កែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ ដែលហៅកាត់ថា “**អ.គ.ហ.**”។

សមាសភាពជាក់ស្តែង នៃ **គ.ហ.ស.** នៅតាមអង្គភាពក្រោមឱវាទនីមួយៗ នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវ តែងតាំងដោយរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ។

កិច្ចដំណើរការនៃ **គ.ហ.ស.** នៃអគ្គលេខាធិការដ្ឋាន អគ្គនាយកដ្ឋាន អគ្គាធិការដ្ឋាន និងអង្គភាពពាក់ព័ន្ធក្រោម ឱវាទក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវកំណត់ដោយប្រធាន **គ.ហ.ស.** នីមួយៗ។

**ខ. វិធាននិងនីតិវិធី នៃការរៀបចំផែនការសកម្មភាពកែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ:**

ក្រសួង ស្ថាប័ន និងអង្គភាពនីមួយៗ ក្រោមឱវាទក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវរៀបចំផែនការសកម្មភាពលម្អិត អនុលោមតាមក្របខ័ណ្ឌផែនការសកម្មភាពរួម សម្រាប់ដំណាក់កាលនីមួយៗ នៃកម្មវិធីកែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុ សាធារណៈ។

**ខ.១. ការរៀបចំផែនការសកម្មភាពកែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ របស់ក្រសួង-ស្ថាប័ន**

**គ.ហ.ស.** នៅតាមក្រសួង-ស្ថាប័ននីមួយៗ មានភារកិច្ចសម្របសម្រួលនិងបូកសរុបផែនការសកម្មភាព ពីគ្រប់ អគ្គនាយកដ្ឋាន នាយកដ្ឋាន និងអង្គភាពពាក់ព័ន្ធរួចផ្សេម **អ.គ.ហ.** ដើម្បីពិនិត្យ ផ្តល់យោបល់ និងកែលម្អ។

ផែនការសកម្មភាព របស់ក្រសួង-ស្ថាប័ននីមួយៗ ត្រូវចុះហត្ថលេខាដាក់ឱ្យអនុវត្តដោយរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួង ឬប្រធាន ស្ថាប័នសាមីនីមួយៗ បន្ទាប់ពីមានការឯកភាពពីប្រធាន **គ.ហ.ស.** និងត្រូវផ្ញើជូនប្រធាន **គ.ហ.ស.** តាមកាលកំណត់។

**ខ.២. ការរៀបចំ ផែនការសកម្មភាព របស់អគ្គលេខាធិការក្រោមឱវាទក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ**

**គ.ហ.ស.** នៃអង្គភាពនីមួយៗ ក្រោមឱវាទក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ មានភារកិច្ចសម្របសម្រួលលើការរៀបចំ និងបូកសរុបផែនការសកម្មភាព ពីគ្រប់នាយកដ្ឋាន និងអង្គភាពពាក់ព័ន្ធ ដែលការងារនេះត្រូវដឹកនាំផ្ទាល់ដោយប្រធាន **គ.ហ.ស.** ដោយមានមន្ត្រីបង្គោល ឬ ក្រុមមន្ត្រីបង្គោលរបស់ខ្លួន ជាសេនាធិការ និងត្រូវផ្ញើមក **អ.គ.ហ.** ដើម្បីពិនិត្យ ផ្តល់ យោបល់ និងកែលម្អ។

ផែនការសកម្មភាព របស់អគ្គលេខាធិការដ្ឋាន គ្រប់អគ្គនាយកដ្ឋាន អគ្គាធិការដ្ឋាន និងអង្គភាពពាក់ព័ន្ធក្រោមឱវាទ ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវចុះហត្ថលេខាទទួលស្គាល់ដោយប្រធានអង្គភាពនីមួយៗ និងត្រូវផ្ញើមក **អ.គ.ហ.** បូកសរុប ជាផែនការសកម្មភាពរួម របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ដើម្បីដាក់ជូនរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ពិនិត្យនិង ពិភាក្សាក្នុងគណៈកម្មការកែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ ឬសម្រេចចុះហត្ថលេខា ដាក់ឱ្យអនុវត្តជាផ្លូវការ។

ការរៀបចំផែនការថវិកានិងការអនុវត្តថវិកា សម្រាប់ការអនុវត្តផែនការសកម្មភាពកែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុ សាធារណៈ ត្រូវអនុវត្តតាមវិធាននិងនីតិវិធីជាធរមាន ដែលត្រូវកំណត់ដោយរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ។

**គ. វិធាននិងនីតិវិធី នៃការអនុវត្តផែនការសកម្មភាពកែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ**

ក្រសួង-ស្ថាប័ននីមួយៗ ត្រូវអនុវត្តផែនការសកម្មភាព ដែលត្រូវបានដាក់ឱ្យអនុវត្តដោយរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួង ឬប្រធានស្ថាប័ន ដោយត្រូវសម្រេចឱ្យបាននូវស្ថេរភាពនិងគោលដៅនៃសកម្មភាពនីមួយៗ តាមកាលកំណត់។

ដើម្បីធានាប្រសិទ្ធភាពនិងស័ក្តិសិទ្ធភាព នៃការអនុវត្តផែនការសកម្មភាពកែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ យន្តការតាមដានវឌ្ឍនភាពជាប្រចាំ ត្រូវបានដាក់ឱ្យអនុវត្ត ដូចតទៅ៖

**គ.១. កិច្ចប្រជុំប្រចាំខែ**

- សម្រាប់ក្រសួង-ស្ថាប័ន៖ **គ.ហ.ស.** នៃក្រសួង-ស្ថាប័ននីមួយៗ រៀបចំកិច្ចប្រជុំប្រចាំខែរបស់ខ្លួន និងធ្វើរបាយការណ៍ស្តីពីវឌ្ឍនភាពប្រចាំខែ តាមទម្រង់ដែលត្រូវកំណត់ដោយ **អ.គ.ហ.** មក **អ.គ.ហ.** នៅក្នុងសប្តាហ៍ទី១ នៃខែបន្ទាប់។ ក្នុងករណីចាំបាច់ មន្ត្រីជំនាញទទួលបន្ទុកពាក់ព័ន្ធនៃ **អ.គ.ហ.** អាចត្រូវបានអញ្ជើញចូលរួមក្នុងកិច្ចប្រជុំនេះ។
- សម្រាប់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ៖ **គ.ហ.ស.** នៃអង្គភាពនីមួយៗ ក្រោមឱវាទក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ រៀបចំកិច្ចប្រជុំប្រចាំខែរបស់ខ្លួន ដោយមានការចូលរួមពីមន្ត្រីជំនាញទទួលបន្ទុកពាក់ព័ន្ធនៃ **អ.គ.ហ.** និងធ្វើរបាយការណ៍ស្តីពីវឌ្ឍនភាពប្រចាំខែ តាមទម្រង់ដែលត្រូវកំណត់ដោយ **អ.គ.ហ.** មក **អ.គ.ហ.** នៅក្នុងសប្តាហ៍ទី១ នៃខែបន្ទាប់។
- កិច្ចប្រជុំប្រចាំខែរវាង **អ.គ.ហ.** ជាមួយ ក្រសួង ស្ថាប័ន និងអង្គភាពពាក់ព័ន្ធក្រោមឱវាទក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវរៀបចំនៅក្នុងសប្តាហ៍ទី២ នៃខែបន្ទាប់ ឬ តាមការចាំបាច់ ដើម្បីពិនិត្យនិងពិភាក្សាលើវឌ្ឍនភាពប្រចាំខែ បញ្ហាប្រឈម និងសំណូមពរ ព្រមទាំងសំណើដំណោះស្រាយ ជូនប្រធាន **គ.ហ.ស.** ពិនិត្យនិងសម្រេច សម្រាប់ការអនុវត្តការងារកែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ។

**គ.២. កិច្ចប្រជុំប្រចាំត្រីមាស**

វឌ្ឍនភាពនៃការអនុវត្តផែនការសកម្មភាពកែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ ត្រូវបានត្រួតពិនិត្យតាមដានជាប្រចាំត្រីមាស តាមរយៈកិច្ចប្រជុំ ដែលត្រូវរៀបចំក្នុងខែទីមួយ នៃត្រីមាសបន្ទាប់ ឬ តាមការចាំបាច់ដែលកំណត់ដោយរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ និងជាប្រធាន **គ.ហ.ស.** ។ កិច្ចប្រជុំប្រចាំត្រីមាស រួមមានដូចតទៅ៖

- កិច្ចប្រជុំ នៃគណៈកម្មការកែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
- កិច្ចប្រជុំ នៃគណៈកម្មាធិការដឹកនាំការងារកែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ និង
- កិច្ចប្រជុំ នៃគណៈកម្មាធិការដឹកនាំការងារកែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ ជាមួយតំណាងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍។

**គ.៣. ការតែសម្រួលផែនការសកម្មភាព នៅក្នុងត្រីមាសទី៣**

**គ.ហ.ស.** នៅតាមក្រសួង ស្ថាប័ន និងអង្គភាពពាក់ព័ន្ធនីមួយៗក្រោមឱវាទក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវពិនិត្យឡើងវិញនិងអាចស្នើសុំសម្រួល តាមការចាំបាច់ នូវផែនការសកម្មភាពកែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ នៃក្រសួង ស្ថាប័ន និងអង្គភាពសាមី សម្រាប់ការអនុវត្តនៅឆ្នាំបន្ទាប់ ដោយសហការនិងសម្របសម្រួលជាមួយ **អ.គ.ហ.** ដើម្បីពិនិត្យនិងផ្តល់យោបល់ ក្នុងអំឡុងត្រីមាសទី៣ នៃឆ្នាំនីមួយៗ។

ផែនការសកម្មភាពកែសម្រួល សម្រាប់ការអនុវត្តនៅឆ្នាំបន្ទាប់នេះ ត្រូវចុះហត្ថលេខាដោយរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួង ឬប្រធានស្ថាប័នសាមី និងប្រធានអង្គភាពក្រោមឱវាទក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ បន្ទាប់ពីមានការឯកភាពពីប្រធាន គ.ហ.ស. និងបញ្ជូនមកប្រធាន គ.ហ.ស. ឱ្យបានយ៉ាងយូរត្រឹមដំណាច់ត្រីមាសទី៣។

ការកែសម្រួលផែនការសកម្មភាពកែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ ត្រូវអនុលោមតាមវិធាននិងនីតិវិធីនៃការរៀបចំផែនការសកម្មភាពកែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ ក្នុងចំណុច “ខ.” ខាងលើ។

**គ.៤. កិច្ចប្រជុំត្រួតពិនិត្យប្រចាំឆ្នាំ**

ការអនុវត្តផែនការសកម្មភាព របស់គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័ន និងអង្គភាពពាក់ព័ន្ធក្រោមឱវាទក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ នឹងត្រូវត្រួតពិនិត្យក្នុងកិច្ចប្រជុំត្រួតពិនិត្យប្រចាំឆ្នាំ ដែលជាកិច្ចប្រជុំត្រួតពិនិត្យតាមដានកម្មវិធីកែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ ទូទាំងក្រសួង-ស្ថាប័ន។

កិច្ចប្រជុំត្រួតពិនិត្យប្រចាំឆ្នាំ ត្រូវរៀបចំនៅក្នុងត្រីមាសទី ១ នៃឆ្នាំបន្ទាប់ ឬ តាមពេលវេលាជាក់ស្តែង ដែលកំណត់ដោយរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ និងជាប្រធាន គ.ហ.ស. ។

ខ្លឹមសារសំខាន់ៗនៃកិច្ចប្រជុំប្រចាំខែ ប្រចាំត្រីមាស និងប្រចាំឆ្នាំ ត្រូវមានកត់ត្រាក្នុងរបាយការណ៍ និងសេចក្តីសម្រេចសង្ខេបនៃកិច្ចប្រជុំ ដែលត្រូវផ្សព្វផ្សាយជូនគ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័ន និងគ្រប់អង្គភាពក្រោមឱវាទក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ។

**គ.៥. យន្តការដោះស្រាយកិច្ចប្រឈមក្នុងការអនុវត្តសកម្មភាពការងារកែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ**

ក្នុងករណីជួបប្រទះកិច្ចប្រឈមដែលតម្រូវឱ្យមានការដោះស្រាយជាចាំបាច់និងជាការប្រញាប់ ក្រសួង ស្ថាប័ន និងអង្គភាពពាក់ព័ន្ធក្រោមឱវាទក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវអនុវត្តយន្តការដោះស្រាយកិច្ចប្រឈមក្នុងការអនុវត្តសកម្មភាពការងារកែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ ដែលត្រូវបានកំណត់ដោយរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ និងជាប្រធាន គ.ហ.ស. ។

**ឃ. វិធាននិងនីតិវិធី នៃការត្រួតពិនិត្យតាមដាននិងវាយតម្លៃ លើការអនុវត្តផែនការសកម្មភាពកែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ**

**ឃ.១. ការរៀបចំនិងបូកសរុបរបាយការណ៍សមិទ្ធកម្ម**

ចំពោះសមិទ្ធកម្មនៃការអនុវត្តផែនការសកម្មភាពកែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ ក្រសួង ស្ថាប័ន និងអង្គភាពពាក់ព័ន្ធក្រោមឱវាទក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវរៀបចំនិងបូកសរុបរបាយការណ៍សមិទ្ធកម្មប្រចាំត្រីមាស និងរបាយការណ៍សមិទ្ធកម្មប្រចាំឆ្នាំ ព្រមទាំងត្រូវផ្ញើមក អ.គ.ហ. តាមកាលបរិច្ឆេទកំណត់ ដូចតទៅ÷

- > របាយការណ៍សមិទ្ធកម្មប្រចាំត្រីមាស ÷ យ៉ាងយូរត្រឹមដំណាច់សប្តាហ៍ទីមួយ នៃត្រីមាសបន្ទាប់។
- > របាយការណ៍សមិទ្ធកម្មប្រចាំឆ្នាំ ÷ យ៉ាងយូរត្រឹមដំណាច់ខែទីមួយ នៃឆ្នាំបន្ទាប់។

របាយការណ៍សមិទ្ធកម្មប្រចាំត្រីមាស និងរបាយការណ៍សមិទ្ធកម្មប្រចាំឆ្នាំ ត្រូវរៀបចំតាមទម្រង់ ដែលកំណត់ដោយប្រធាន គ.ហ.ស. តាមសំណើរបស់ អ.គ.ហ. ។

របាយការណ៍សមិទ្ធកម្ម ដែលត្រូវបានផ្ញើមក អ.គ.ហ. ក្រោយកាលបរិច្ឆេទកំណត់ខាងលើ អាចជាកម្មវត្ថុនៃការបដិសេធក្នុងការពិនិត្យនិងបូកសរុប ដោយ អ.គ.ហ. ។

**ឃ.២. ការរៀបចំនិងបូកសរុបរបាយការណ៍ត្រួតពិនិត្យតាមដានសមិទ្ធកម្ម**

របាយការណ៍សមិទ្ធកម្ម របស់ក្រសួង ស្ថាប័ន និងអង្គភាពពាក់ព័ន្ធក្រោមឱវាទក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវរៀបចំនិងបូកសរុបជាបាយការណ៍ត្រួតពិនិត្យតាមដានសមិទ្ធកម្ម ដោយ **អ.គ.ហ.** ដើម្បីដាក់ជូនកិច្ចប្រជុំនៃ **គ.ហ.ស.** ពិនិត្យនិងសម្រេច។

**ឃ.៣. ការវាយតម្លៃសមិទ្ធកម្ម**

ការវាយតម្លៃសមិទ្ធកម្មប្រចាំឆ្នាំ មានគោលដៅវាស់វែងប្រចាំឆ្នាំ អំពីកម្រិតសមិទ្ធកម្មនៃការអនុវត្តផែនការសកម្មភាពកែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ របស់ក្រសួង ស្ថាប័ន និងអង្គភាពពាក់ព័ន្ធក្រោមឱវាទក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋាននិងវិធីសាស្ត្រ នៃការវាយតម្លៃ ដូចតទៅ៖

- មូលដ្ឋាននៃការវាយតម្លៃ មាន ២ គឺ៖
  - ១. សកម្មភាពការងារសម្រេចបានធៀបនឹងសកម្មភាពដែលបានគ្រោងអនុវត្ត
  - ២. លទ្ធផលសម្រេចបាន ធៀបនឹងគោលដៅស្នូលនៃការសមិទ្ធកម្ម។
- វិធីសាស្ត្រនៃការវាយតម្លៃសមិទ្ធកម្ម ផ្អែកលើការកំណត់ទម្ងន់ ជាភាគរយ (%) ដែលមាន ២ កម្រិត ដូចតទៅ៖
  - ១. កម្រិតផ្នែក គោលបំណង ចង្កោមសកម្មភាព នៃក្របខ័ណ្ឌផែនការសកម្មភាពរួម ត្រូវកំណត់ដោយ **គ.ហ.ស.** ។
  - ២. កម្រិតសកម្មភាពលម្អិត (កម្រិត ៣ ខ្ទង់) នីមួយៗ ត្រូវកំណត់ដោយក្រសួង ស្ថាប័ន និងអង្គភាពពាក់ព័ន្ធក្រោមឱវាទក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ដោយមានការពិគ្រោះយោបល់ជាមួយ **អ.គ.ហ.** ។

មូលដ្ឋាន រូបមន្ត និងវិធីសាស្ត្រនៃការកំណត់ទម្ងន់ និងការវាយតម្លៃការអនុវត្តផែនការសកម្មភាពកែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ ត្រូវសម្រេច និងដាក់ឱ្យអនុវត្តដោយប្រធាន **គ.ហ.ស.** ។

របាយការណ៍ត្រួតពិនិត្យតាមដានសមិទ្ធកម្មប្រចាំត្រីមាស នៃការអនុវត្តផែនការសកម្មភាពកែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ ត្រូវបានផ្សព្វផ្សាយ បន្ទាប់ពីមានការសម្រេចក្នុងកិច្ចប្រជុំគណៈកម្មការកែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ និងកិច្ចប្រជុំគណៈកម្មាធិការដឹកនាំការងារកែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ។

របាយការណ៍ត្រួតពិនិត្យតាមដានសមិទ្ធកម្មប្រចាំឆ្នាំ នៃការអនុវត្តផែនការសកម្មភាពកែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ របស់ក្រសួង ស្ថាប័ន និងអង្គភាពក្រោមឱវាទក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវបានផ្សព្វផ្សាយ តាមការសម្រេចរបស់ប្រធាន **គ.ហ.ស.** ។

របាយការណ៍ត្រួតពិនិត្យតាមដានសមិទ្ធកម្មប្រចាំឆ្នាំ និងរបាយការណ៍វាយតម្លៃសមិទ្ធកម្មប្រចាំឆ្នាំ នៃការអនុវត្តផែនការសកម្មភាពកែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ របស់ក្រសួង ស្ថាប័ន និងអង្គភាពពាក់ព័ន្ធក្រោមឱវាទក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវធ្វើជូននាយករដ្ឋមន្ត្រី ពិនិត្យនិងសម្រេចផ្តល់ចំណាត់ការបន្ត។

**១. វិធានការលើកទឹកចិត្ត និងវិធានការរឹតត្បិត**

សមិទ្ធកម្មនៃការអនុវត្តផែនការសកម្មភាពកែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ របស់ក្រសួង ស្ថាប័ន និងអង្គភាពពាក់ព័ន្ធនីមួយៗ ក្រោមឱវាទក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវយកធ្វើជាមូលដ្ឋាននៃការពិចារណាអំពីការផ្តល់ការលើកទឹកចិត្ត និង ការរឹតត្បិត ដោយគិតត្រូវបន្ថែមអំពីធនធានមនុស្ស សម្ភារៈ បច្ចេកទេស និងហិរញ្ញវត្ថុ ដែលត្រូវបានផ្តល់ជូនជាមធ្យោបាយ សម្រាប់អនុវត្តផែនការសកម្មភាពកែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ។



វិធានការលើកទឹកចិត្ត និង វិធានការរឹតត្បិត ចែកចេញ ជា ២ កម្រិត ដូចតទៅ៖

- កម្រិតស្ថាប័ន៖ វិធានការលើកទឹកចិត្ត និង វិធានការរឹតត្បិត អាចអនុវត្តចំពោះឥណទានថវិកាចរន្តក្នុងឆ្នាំ ដែលកំពុងដំណើរការ ឬ ចំពោះដំណើរការពិភាក្សា ឬ ចរចាឥណទានថវិកានៃឆ្នាំបន្ទាប់ សម្រាប់ក្រសួង ស្ថាប័ន និងអង្គភាពពាក់ព័ន្ធក្រោមនិវាទក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ នីមួយៗ។
- កម្រិត **គ.ហ.ស.** ៖ វិធានការលើកទឹកចិត្ត និង វិធានការរឹតត្បិត អាចអនុវត្តចំពោះសមាសភាពនៃ **គ.ហ.ស.** នៅតាមក្រសួង ស្ថាប័ន និងអង្គភាពពាក់ព័ន្ធនីមួយៗ ក្រោមនិវាទក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ដែលអាចជាការផ្តល់ការលើកទឹកចិត្តផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ និង គុណបំណាច់ ឬវិធានការរឹតត្បិតនានា តាមវិធាននិងនីតិវិធីហិរញ្ញវត្ថុជាធរមាន។

វិធានការលើកទឹកចិត្ត និង វិធានការរឹតត្បិត ជាក់ស្តែង ត្រូវដាក់ឱ្យអនុវត្តដោយប្រធាន **គ.ហ.ស.** អនុលោមតាមការសម្រេចរបស់នាយករដ្ឋមន្ត្រី។

ទទួលបានសារពន្យល់នេះ ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ និងគ្រប់ក្រសួង-ស្ថាប័ន ពាក់ព័ន្ធការងារកែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ ត្រូវអនុវត្តឱ្យមានប្រសិទ្ធភាព និងដោយស្មារតីទទួលខុសត្រូវខ្ពស់។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៧ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៥



**សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**

**កន្លែងទទួល ៖**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ នាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេច/ឯកឧត្តម/លោកជំទាវ ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- គ្រប់ក្រសួង-ស្ថាប័ន
- គ្រប់សាលារាជធានី ខេត្ត
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ**  
**លេខ ១២៩ គ.ណ.សហវ. ប្រក. ២០១៥**

**ប្រកាស**  
**ស្តីពី**

**ការដាក់ឱ្យអនុវត្តថវិកាកម្មវិធីពេញលេញ និងអន្តរាគមន៍ថវិកា**  
**នៃក្រសួង ស្ថាប័ន ចំនួន ១១ នៅឆ្នាំ ២០១៧**



- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស.៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស.រកម.០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស.រកម.០៥០៨/០១៦ ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៤៨៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការរៀបចំនិង ការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៤២៦ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៩ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៣ របស់រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាស្តីពីការរៀបចំ និងដាក់ឱ្យអនុវត្តអង្គភាពថវិកា
- បានឃើញប្រកាសលេខ ២៣៧ សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី១០ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៤ ស្តីពីការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់គោលការណ៍ណែនាំស្តីការរៀបចំថវិកាកម្មវិធី
- យោងចំណារឯកភាពរបស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី លើលិខិតលេខ ១២៥៨ សហវ ចុះថ្ងៃទី០៣ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៥ របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- តាមតម្រូវការចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

**សម្រេច**

- ប្រការ ១.** ដាក់ឱ្យក្រសួង ស្ថាប័នចំនួន ១១ និងមន្ទីរជំនាញពាក់ព័ន្ធអនុវត្តថវិកាកម្មវិធីពេញលេញ និងអង្គភាពថវិកាចាប់ពីឆ្នាំ ២០១៧ ដែលរួមមាន៖ ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង, ក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ, ក្រសួងទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា ព្រឹទ្ធសភា និងអធិការកិច្ច, ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា, ក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម, ក្រសួងរ៉ែ និងថាមពល, ក្រសួងធម្មការ និងសាសនា, ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ, គណៈកម្មាធិការជាតិរៀបចំការបោះឆ្នោត, ក្រសួងផែនការ និង ក្រសួងមុខងារសាធារណៈ។
- ប្រការ ២.** ក្រសួង ស្ថាប័នទាំង ១១ និងមន្ទីរជំនាញរាជធានីខេត្តពាក់ព័ន្ធ ត្រូវចាប់ផ្តើមរៀបចំថវិកាកម្មវិធី និងអង្គភាពថវិកា ក្នុងឆ្នាំ ២០១៦ ស្របតាមប្រតិទិននៃការរៀបចំថវិកាប្រចាំឆ្នាំ។
- ប្រការ ៣.** អង្គភាពថវិកាដែលត្រូវបានរៀបចំ និងបង្កើតឡើងដោយក្រសួង ស្ថាប័ន ត្រូវដាក់ឱ្យដំណើរការជាផ្លូវការដោយប្រកាសអនុរក្រសួង រវាងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ និងក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធតាមសំណើរបស់ក្រសួង ស្ថាប័ន សាមី។
- ប្រការ ៤.** គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័ន និងមន្ទីរជំនាញរាជធានីខេត្តពាក់ព័ន្ធមានភារកិច្ចដើម្បីអនុវត្តថវិកាកម្មវិធីពេញលេញ និងអង្គភាពថវិកា ឱ្យទទួលបានជោគជ័យ និងប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព និងភាពស័ក្តិសិទ្ធិ តាមទិសដៅយុទ្ធសាស្ត្រនៃកំណែទម្រង់ប្រព័ន្ធថវិកានៅកម្ពុជា។
- ប្រការ ៥.** ប្រកាសនេះ ចូលជាធរមានចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៥

**រដ្ឋមន្ត្រី**



**ចម្លងជូន**

- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោហ៊ុន សែន
- នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- ឯកឧត្តមឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីប្រចាំការ
- គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័ន
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

42



ក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម  
Ministry of Industry & Handicraft

លេខ : ៤៤៧/២០១៥ អនក្រ.បក

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
Kingdom of Cambodia  
Nation Religion King

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២៤ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៥

**ប្រកាសបង្កើតរោងចក្រ**

**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១២១៣/១៣៩៣ ចុះថ្ងៃទី២១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការកែសម្រួល និងបំពេញបន្ថែមសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការ រៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តិទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២១៣/០១៨ ចុះថ្ងៃទី០៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពី ការបង្កើតក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦០៦/០១៨ ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១០១៤/០២៥ ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៥៧៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តិទៅរបស់ ក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម
- បានឃើញសំណើសុំប្តូរប្រកាសបង្កើតរោងចក្រកាត់ដេរសម្លៀកបំពាក់ របស់ក្រុមហ៊ុន នីសស៊ីន ឡូធើស ហ្គារមេន ខូ អិលធីឌី ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៥។

**ស រ ប ថ**

**ប្រការ១៖** អនុញ្ញាតឱ្យក្រុមហ៊ុន នីសស៊ីន ឡូធើស ហ្គារមេន ខូ អិលធីឌី (NISSIN LOTUS GARMENT Co., Ltd.) តំណាងដោយ លោក TASHIRO KEIKI បង្កើតរោងចក្រ កាត់ដេរសម្លៀកបំពាក់ ដែលមានទីតាំង ស្ថិតនៅ ភូមិព្រៃទប់ សង្កាត់ព្រៃអង្គុញ ក្រុងបាវិត ខេត្តស្វាយរៀង។

ឈ្មោះផលិតផល  
សម្លៀកបំពាក់  
លេខកូដចំណាត់ថ្នាក់ឧស្សាហកម្ម ISIC Rev.4 Code  
១៤១០



**ប្រការ២៖** ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវលើកផ្អាកឈ្មោះរោងចក្រដូចមានចែងក្នុងមាត្រា១៨ នៃច្បាប់ ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម និងដូចបានកំណត់ដោយឡែកនៅក្នុងសេចក្តីណែនាំស្តីពីការ ដាក់ឈ្មោះរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម។

**ផ្លូវឈ្មោះរោងចក្រ ៖** " រោងចក្រកាត់ដេរសម្លៀកបំពាក់ នីសស៊ីន ឡូធើស ហ្គាមេន -

**ប្រការ៣៖** ការរៀបចំគ្រប់ផ្នែកក្នុងរោងចក្រ ត្រូវអនុលោមតាមមាត្រា៤នៃច្បាប់ ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការ គ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ស្របទៅតាមប្លង់គ្រឿងចក្រ-គ្រឿងម៉ាស៊ីន ដែលបានតម្កល់នៅក្រសួង ឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម និងបទបញ្ញត្តិបច្ចេកទេសដោយឡែករបស់ក្រសួង។

**ប្រការ៤៖** មុនចាប់ផ្តើមដំណើរការរោងចក្រ ម្ចាស់រោងចក្រត្រូវជូនដំណឹងឱ្យបានមុនរយៈពេល១៥ថ្ងៃ យ៉ាងតិច និងធ្វើការស្នើសុំវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ដែលមានសុពលភាព០៣ឆ្នាំ ពីក្រសួង ឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម។

**ប្រការ៥៖** ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវតាំងបង្ហាញប្រកាសបង្កើតរោងចក្រ វិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ និង លិខិតអនុញ្ញាតទាំងឡាយ ជាចំហ នៅកន្លែងសមស្របណាមួយ ដែលងាយមើលឃើញក្នុងរោងចក្រ របស់ខ្លួន ស្របតាមមាត្រា១៦ នៃច្បាប់ ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម។

**ប្រការ៦៖** ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវដាក់ពាក្យស្នើសុំការអនុញ្ញាតពីក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម លើការផ្លាស់ប្តូរទីតាំង ការពង្រីកផលិតកម្ម ការបង្កើតសាខារោងចក្រ ការប្តូរឈ្មោះរោងចក្រ ការបន្ថែមផលិតផលថ្មី និងការ ប្តូរម្ចាស់រោងចក្រ ស្របតាមមាត្រា១២ នៃច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម និងមាត្រា១៣ មាត្រា១៤ នៃច្បាប់ ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម។

**ប្រការ៧៖** ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវគ្រប់គ្រងរោងចក្រដោយខ្លួនឯង។ ក្នុងករណី ប្រគល់សិទ្ធិឱ្យអ្នកដទៃគ្រប់គ្រងរោងចក្រ ជំនួសខ្លួន ម្ចាស់រោងចក្រត្រូវជូនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរមកក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម។ ក្នុង ករណីនេះ ម្ចាស់រោងចក្រត្រូវតែទទួលខុសត្រូវលើគ្រប់សកម្មភាពនៃរោងចក្រ និងគុណភាពផលិតផល របស់ខ្លួនចំពោះមុខច្បាប់ និងអ្នកប្រើប្រាស់ស្របតាមមាត្រា៥ នៃច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និង សិប្បកម្ម។

**ប្រការ៨៖** ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវផ្តល់ឱ្យបានត្រឹមត្រូវ និងទៀងទាត់ នូវទិន្នន័យ និងរបាយការណ៍ប្រចាំខែ មក អគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម នៅសប្តាហ៍ទីមួយនៃខែបន្ទាប់ ទៅតាមទម្រង់កំណត់របស់ក្រសួង ឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម ស្របតាមមាត្រា១៩ នៃច្បាប់ ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រង រោងចក្រ និងសិប្បកម្ម។

**ប្រការ៩៖** ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវទទួលខុសត្រូវក្នុងការគ្រប់គ្រងសំណល់ឧស្សាហកម្មគ្រប់ប្រភេទ និងសុវត្ថិភាព ឧស្សាហកម្ម តាមជំពូកទី៣នៃច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម និងច្បាប់ ស្តីពីវិសោធនកម្ម ច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម។

**ប្រការ១០៖** ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវសហការជាមួយមន្ត្រីមានសមត្ថកិច្ចរបស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម ក្នុងគោល បំណងអនុវត្តការចុះធ្វើអធិការកិច្ច ស្របតាមមាត្រា៣៧ នៃច្បាប់ ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រង រោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ឱ្យមានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់។



*(Handwritten signature)*

ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវរាយការណ៍មកក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម ឱ្យបានឆាប់រហ័សអំពីករណីប្រែប្រួល ហានិភ័យ ឬករណីប្រធានសក្តិផ្សេងៗ ដែលប៉ះពាល់ធ្ងន់ធ្ងរដល់ដំណើរការរបស់រោងចក្រ ស្របតាម មាត្រា៤១ នៃច្បាប់ ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម។

**ប្រការ១១៖** ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវជូនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរមកក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម រយៈពេល ០១ខែយ៉ាងតិច មុនថ្ងៃដែលខ្លួនបញ្ឈប់ដំណើរការរោងចក្រជាស្ថាពរ។ ករណី រោងចក្រផ្អាកដំណើរការ ជាប់ៗគ្នា ក្នុងរយៈពេល១២ខែ ឬមិនបានផ្តល់ទិន្នន័យ និងរបាយការណ៍ប្រចាំខែជាប់ៗគ្នារយៈពេល ០៣ខែ ត្រូវចាត់ទុកថា ជាការបញ្ឈប់ដំណើរការរោងចក្រជាស្ថាពរ ស្របតាមមាត្រា១៥ នៃច្បាប់ ស្តីពី វិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម។

**ប្រការ១២៖** លក្ខខណ្ឌនានារបស់ប្រកាសនេះ អាចកែសម្រួល ឬធ្វើវិសោធនកម្មបាន អនុលោមតាមច្បាប់ ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម និងច្បាប់ ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម។ ប្រកាសនេះ អាចដកហូតស្របតាមមាត្រា៣៩ នៃច្បាប់ ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម និង តាមលក្ខខណ្ឌទាំងឡាយនៃប្រកាសនេះ។

**ប្រការ១៣៖** ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវអនុវត្តឱ្យបានត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម និងច្បាប់ស្តីពី វិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម និងលិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តិធម៌ពាក់ព័ន្ធនឹង វិស័យឧស្សាហកម្ម។ ក្នុងករណីល្មើស ត្រូវផ្តន្ទាទោសតាមច្បាប់ជាធរមាន។

**ប្រការ១៤៖** ប្រកាសលេខ ០០១ ឧប.កខ.ប្រក និងវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ លេខ ០៦៩ ឧប.កខ. ជរ ចុះថ្ងៃទី០៣ ខែមករា ឆ្នាំ២០១២ របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល ស្តីពីការបង្កើតរោងចក្រ កាត់ដេរសម្លៀកបំពាក់ របស់ក្រុមហ៊ុន នីសស៊ីន ឡធើស ហ្គាមេន ខូ អិលធើឌី ត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍។

**ប្រការ១៥៖** អគ្គនាយកឧស្សាហកម្ម ប្រធាននាយកដ្ឋានពាក់ព័ន្ធ ប្រធានមន្ទីរឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម ខេត្តស្វាយរៀង និងម្ចាស់រោងចក្រ ដូចមានចែងក្នុងប្រការ១ ត្រូវអនុវត្តប្រកាសនេះ តាមមុខការ រៀងៗ ខ្លួន។

**ប្រការ១៦៖** ប្រកាសនេះមានអានុភាពគតិយុត្តិ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

ជ. រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម



រដ្ឋលេខាធិការ  
  
សាត សាមី

- ឧទ្ទេសៈ**
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
  - ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
  - ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
  - ក្រសួងបរិស្ថាន
  - ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
  - ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
  - ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
  - សាលាខេត្តស្វាយរៀង
  - "ដើម្បីជូនជ្រាប"
  - ដូចប្រការ១៥ "ដើម្បីអនុវត្ត"
  - រាជកិច្ច
  - ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ



ក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម  
Ministry of Industry & Handicraft

លេខ : ៥៥៥ អនក្រ.បក ០១៨

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
Kingdom of Cambodia  
Nation Religion King

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១២ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៥

**ប្រកាសបង្កើតរោងចក្រ**

**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១២១៣/១៣៩៣ ចុះថ្ងៃទី២១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការកែសម្រួល និងបំពេញបន្ថែមសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការ រៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២១៣/០១៨ ចុះថ្ងៃទី០៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពី ការបង្កើតក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦០៦/០១៨ ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១០១៤/០២៥ ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៥៧៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ ក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម
- បានឃើញសំណើសុំប្តូរប្រកាសបង្កើតរោងចក្រផលិតខ្សែភ្លើងគ្រឿងបង្កុំអេឡិចត្រូនិចសម្រាប់ថយន្ត របស់ក្រុមហ៊ុន ស៊ុមី (ខេមបូឌា) វ៉ាយវីង ស៊ីស្ទឹម ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៥។

**ស ម ្រ េ ម ប**

**ប្រការ១៖** អនុញ្ញាតឱ្យក្រុមហ៊ុន ស៊ុមី (ខេមបូឌា) វ៉ាយវីង ស៊ីស្ទឹម (SUMI (CAMBODIA) WIRING SYSTEMS Co., Ltd.) តំណាងដោយ លោក TAKAHISA WAKISAKA បង្កើតរោងចក្រ ផលិតខ្សែភ្លើងគ្រឿងបង្កុំ អេឡិចត្រូនិចសម្រាប់ថយន្ត ដែលមានទីតាំងស្ថិតនៅ តំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេសភ្នំពេញ (សង្កាត់កន្ទោក សង្កាត់ភ្លើងរទេះរទេះ និងសង្កាត់បឹងធំ) ខណ្ឌពោធិ៍សែនជ័យ រាជធានីភ្នំពេញ។

លេខៈ ផលិតផល លេខកូដចំណាត់ថ្នាក់ឧស្សាហកម្ម ISIC Rev.4 Code  
ខ្សែភ្លើងគ្រឿងអេឡិចត្រូនិច ២៦១០

**ប្រការ២៖** ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវលើកផ្អាកឈ្មោះរោងចក្រដូចមានចែងក្នុងមាត្រា១៨ នៃច្បាប់ ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម និងដូចបានកំណត់ដោយឡែកនៅក្នុងសេចក្តីណែនាំស្តីពីការ ដាក់ឈ្មោះរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម។

**ផ្លាស់ប្តូរឈ្មោះរោងចក្រ ៖** “រោងចក្រផលិតវិទ្យុគ្រឿងបង្កើនអង្គុយត្រូវនិយមនាមថយន្ត ស៊ីមី (ខេមបូឌា) វ៉ាយរឹង ស៊ីស៊ីម”

**ប្រការ៣៖** ការរៀបចំគ្រប់ផ្នែកក្នុងរោងចក្រ ត្រូវអនុលោមតាមមាត្រា៤នៃច្បាប់ ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការ គ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ស្របទៅតាមប្លង់គ្រឿងចក្រ-គ្រឿងម៉ាស៊ីន ដែលបានតម្កល់នៅក្រសួង ឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម និងបទបញ្ញត្តិបច្ចេកទេសដោយឡែករបស់ក្រសួង។

**ប្រការ៤៖** មុនចាប់ផ្តើមដំណើរការរោងចក្រ ម្ចាស់រោងចក្រត្រូវជូនដំណឹងឱ្យបានមុនរយៈពេល១៥ថ្ងៃ យ៉ាងតិច និងធ្វើការស្នើសុំវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ដែលមានសុពលភាព០៣ឆ្នាំ ពីក្រសួង ឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម។

**ប្រការ៥៖** ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវតាំងបង្ហាញប្រកាសបង្កើតរោងចក្រ វិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ និង លិខិតអនុញ្ញាតទាំងឡាយ ជាចំហ នៅកន្លែងសមស្របណាមួយ ដែលងាយមើលឃើញក្នុងរោងចក្រ របស់ខ្លួន ស្របតាមមាត្រា១៦ នៃច្បាប់ ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម។

**ប្រការ៦៖** ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវដាក់ពាក្យស្នើសុំការអនុញ្ញាតពីក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម លើការផ្លាស់ប្តូរទីតាំង ការពង្រីកផលិតកម្ម ការបង្កើតសាខារោងចក្រ ការប្តូរឈ្មោះរោងចក្រ ការបន្ថែមផលិតផលថ្មី និងការ ប្តូរម្ចាស់រោងចក្រ ស្របតាមមាត្រា១២ នៃច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម និងមាត្រា១៣ មាត្រា១៨ នៃច្បាប់ ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម។

**ប្រការ៧៖** ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវគ្រប់គ្រងរោងចក្រដោយខ្លួនឯង។ ក្នុងករណី ប្រគល់សិទ្ធិឱ្យអ្នកដទៃគ្រប់គ្រងរោងចក្រ ជំនួសខ្លួន ម្ចាស់រោងចក្រត្រូវជូនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរមកក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម។ ក្នុង ករណីនេះ ម្ចាស់រោងចក្រត្រូវតែទទួលខុសត្រូវលើគ្រប់សកម្មភាពនៃរោងចក្រ និងគុណភាពផលិតផល របស់ខ្លួនចំពោះមុខច្បាប់ និងអ្នកប្រើប្រាស់ស្របតាមមាត្រា៥ នៃច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និង សិប្បកម្ម។

**ប្រការ៨៖** ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវផ្តល់ឱ្យបានត្រឹមត្រូវ និងទៀងទាត់ នូវទិន្នន័យ និងរបាយការណ៍ប្រចាំខែ មក អគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម នៅសប្តាហ៍ទីមួយនៃខែបន្ទាប់ ទៅតាមទម្រង់កំណត់របស់ក្រសួង ឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម ស្របតាមមាត្រា១៩ នៃច្បាប់ ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រង រោងចក្រ និងសិប្បកម្ម។

**ប្រការ៩៖** ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវទទួលខុសត្រូវក្នុងការគ្រប់គ្រងសំណល់ឧស្សាហកម្មគ្រប់ប្រភេទ និងសុវត្ថិភាព ឧស្សាហកម្ម តាមជំពូកទី៣នៃច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម និងច្បាប់ ស្តីពីវិសោធនកម្ម ច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម។

**ប្រការ១០៖** ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវសហការជាមួយមន្ត្រីមានសមត្ថកិច្ចរបស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម ក្នុងគោល បំណងអនុវត្តការចុះធ្វើអធិការកិច្ច ស្របតាមមាត្រា៣៧ នៃច្បាប់ ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រង រោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ឱ្យមានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់។





ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវរាយការណ៍មកក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម ឱ្យបានឆាប់រហ័សអំពីករណីប្រែប្រួល ហានិភ័យ ឬករណីប្រធានសក្តិផ្សេងៗ ដែលប៉ះពាល់ធ្ងន់ធ្ងរដល់ដំណើរការរបស់រោងចក្រ ស្របតាម មាត្រា៤១ នៃច្បាប់ ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម។

**ប្រការ១១៖** ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវជូនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរមកក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម រយៈពេល ០១ខែយ៉ាងតិច មុនថ្ងៃដែលខ្លួនបញ្ឈប់ដំណើរការរោងចក្រជាស្ថាពរ។ ករណី រោងចក្រផ្អាកដំណើរការ ជាប់ៗគ្នា ក្នុងរយៈពេល១២ខែ ឬមិនបានផ្តល់ទិន្នន័យ និងរបាយការណ៍ប្រចាំខែជាប់ៗគ្នារយៈពេល ០៣ខែ ត្រូវចាត់ទុកថា ជាការបញ្ឈប់ដំណើរការរោងចក្រជាស្ថាពរ ស្របតាមមាត្រា១៥ នៃច្បាប់ ស្តីពី វិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម។

**ប្រការ១២៖** លក្ខខណ្ឌនានារបស់ប្រកាសនេះ អាចកែសម្រួល ឬធ្វើវិសោធនកម្មបាន អនុលោមតាមច្បាប់ ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម និងច្បាប់ ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម។ ប្រកាសនេះ អាចដកហូតស្របតាមមាត្រា៣៩ នៃច្បាប់ ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម និង តាមលក្ខខណ្ឌទាំងឡាយនៃប្រកាសនេះ។

**ប្រការ១៣៖** ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវអនុវត្តឱ្យបានត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម និងច្បាប់ស្តីពី វិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម និងលិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តិធម៌ពាក់ព័ន្ធនឹង វិស័យឧស្សាហកម្ម។ ក្នុងករណីល្មើស ត្រូវផ្តន្ទាទោសតាមច្បាប់ជាធរមាន។

**ប្រការ១៤៖** ប្រកាសលេខ ៥០៤ ឧប.កខ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១២ របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល ស្តីពីការបង្កើតរោងចក្រផលិតខ្សែភ្លើងគ្រឿងបន្តុំអេឡិចត្រូនិចសម្រាប់ថយន្ត របស់ក្រុមហ៊ុន ស៊ីមី (ខេមបូឌា) វ៉ាយរឹង ស៊ីស្ទឹម ត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍។

**ប្រការ១៥៖** អគ្គនាយកឧស្សាហកម្ម ប្រធាននាយកដ្ឋានពាក់ព័ន្ធ ប្រធានមន្ទីរឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម រាជធានីភ្នំពេញ និងម្ចាស់រោងចក្រ ដូចមានចែងក្នុងប្រការ១ ត្រូវអនុវត្តប្រកាសនេះ តាមមុខការ រៀងៗ ខ្លួន។

**ប្រការ១៦៖** ប្រកាសនេះមានអានុភាពគតិយុត្តិ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

ជ. រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម  
 រដ្ឋលេខាធិការ  
  
 សោត សារី

- ឧទ្ទេស៖**
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
  - ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
  - ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
  - ក្រសួងបរិស្ថាន
  - ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
  - ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
  - ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
  - សាលារាជធានីភ្នំពេញ
  - "ដើម្បីជូនជ្រាប"
  - ដូចប្រការ១៥ "ដើម្បីអនុវត្ត"
  - រាជកិច្ច
  - ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ



ក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម  
Ministry of Industry & Handicraft

លេខ : ៤៩៣ អនក្រ.បក-០៩

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
Kingdom of Cambodia  
Nation Religion King

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២៥ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥

**ប្រកាសបង្កើតរោងចក្រ**

**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១២១៣/១៣៩៣ ចុះថ្ងៃទី២១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការកែសម្រួល និងបំពេញបន្ថែមសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការ រៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២១៣/០១៨ ចុះថ្ងៃទី០៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពី ការបង្កើតក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦០៦/០១៨ ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តី ពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១០១៤/០២៥ ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៥៧៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ ក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម
- បានឃើញសំណើសុំប្តូរប្រកាសបង្កើតរោងចក្រ ផលិតខ្សែស្បែកជើង ខ្សែយឺត ខ្សែតម្រាញ ខ្សែបន្ទះបិទ (VELCRO TAPE) និងគ្រឿងបន្ទាប់បន្សំសម្រាប់ផ្គត់ផ្គង់ដល់រោងចក្រផលិតស្បែកជើង និងកាត់ដេរស្លៀកបំពាក់នាំចេញ របស់ក្រុមហ៊ុន លូសេន ថេកស្ថាយ (ខេមបូឌា) ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៥។

**ស ្រេ ម ប**

**ប្រការ១៖** អនុញ្ញាតឱ្យក្រុមហ៊ុន លូសេន ថេកស្ថាយ (ខេមបូឌា) (LOUSEN TEXTILE (CAMBODIA) CO., LTD.) តំណាងដោយ លោក HSIEH, KUN-CHENG បង្កើតរោងចក្រ ផលិតខ្សែស្បែកជើង ខ្សែយឺត ខ្សែតម្រាញ ខ្សែបន្ទះបិទ (VELCRO TAPE) និងគ្រឿងបន្ទាប់បន្សំ ដែលមានទីតាំងស្ថិតនៅ ភូមិបឹងធំទី១ សង្កាត់បឹងធំ ខណ្ឌដង្កោ រាជធានីភ្នំពេញ។

ឈ្មោះផលិតផល **លេខគូដំណាត់ថ្នាក់ឧស្សាហកម្ម ISIC Rev.4 Code**  
១- ខ្សែចងស្បែកជើង **១៣៩៩**

២- ខ្សែតម្បាញ (Webbing)	១៣៩៩
៣- ខ្សែយឺត (Elastic)	១៣៩៩
៤- ខ្សែបន្ទះបិទ (Velcro Tape)	១៣៩៩

**ប្រការ២៖** ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវលើកផ្លាកឈ្មោះរោងចក្រដូចមានចែងក្នុងមាត្រា១៨ នៃច្បាប់ ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម និងដូចបានកំណត់ដោយឡែកនៅក្នុងសេចក្តីណែនាំស្តីពីការ ដាក់ឈ្មោះ រោងចក្រ និងសិប្បកម្ម។

**ផ្លាកឈ្មោះរោងចក្រ៖** " រោងចក្រផលិតខ្សែស្បែកជើង ខ្សែយឺត ខ្សែតម្បាញ ខ្សែបន្ទះបិទ (VELCRO TAPE) និងគ្រឿងបន្លាស់បន្សំ លូសេន ថេកស្តាយ (ខេមបូឌា) "

**ប្រការ៣៖** ការរៀបចំគ្រប់ផ្នែកក្នុងរោងចក្រ ត្រូវអនុលោមតាមមាត្រា៤នៃច្បាប់ ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការ គ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ស្របទៅតាមប្លង់គ្រឿងចក្រ-គ្រឿងម៉ាស៊ីន ដែលបានតម្កល់នៅក្រសួង ឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម និងបទបញ្ញត្តិបច្ចេកទេសដោយឡែករបស់ក្រសួង។

**ប្រការ៤៖** មុនចាប់ផ្តើមដំណើរការរោងចក្រ ម្ចាស់រោងចក្រត្រូវជូនដំណឹងឲ្យបានមុនរយៈពេល១៥ថ្ងៃ យ៉ាងតិច និងធ្វើការស្នើសុំវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ដែលមានសុពលភាព០៣ឆ្នាំ ពីក្រសួង ឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម។

**ប្រការ៥៖** ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវតាំងបង្ហាញប្រកាសបង្កើតរោងចក្រ វិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ និង លិខិតអនុញ្ញាតទាំងឡាយ ជាចំហ នៅកន្លែងសមស្របណាមួយ ដែលងាយមើលឃើញក្នុងរោងចក្រ របស់ខ្លួន ស្របតាមមាត្រា១៦ នៃច្បាប់ ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម។

**ប្រការ៦៖** ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវដាក់ពាក្យស្នើសុំការអនុញ្ញាតពីក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម លើការផ្លាស់ប្តូរទីតាំង ការពង្រីកផលិតកម្ម ការបង្កើតសាខារោងចក្រ ការប្តូរឈ្មោះរោងចក្រ ការបន្ថែមផលិតផលថ្មី និងការ ប្តូរម្ចាស់រោងចក្រ ស្របតាមមាត្រា១២ នៃច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម និងមាត្រា១៣ មាត្រា១៤ នៃច្បាប់ ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម។

**ប្រការ៧៖** ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវគ្រប់គ្រងរោងចក្រដោយខ្លួនឯង។ ក្នុងករណី ប្រគល់សិទ្ធិឲ្យអ្នកដទៃគ្រប់គ្រងរោងចក្រ ជំនួសខ្លួន ម្ចាស់រោងចក្រត្រូវជូនដំណឹងដលាលាយលក្ខណ៍អក្សរមកក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម។ ក្នុង ករណីនេះ ម្ចាស់រោងចក្រត្រូវតែទទួលខុសត្រូវលើគ្រប់សកម្មភាពនៃរោងចក្រ និងគុណភាពផលិតផល របស់ខ្លួនចំពោះមុខច្បាប់ និងអ្នកប្រើប្រាស់ស្របតាមមាត្រា៥ នៃច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និង សិប្បកម្ម។

**ប្រការ៨៖** ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវផ្តល់ឲ្យបានត្រឹមត្រូវ និងទៀងទាត់នូវទិន្នន័យ និងរបាយការណ៍ប្រចាំខែ មក អត្តនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម នៅសប្តាហ៍ទីមួយនៃខែបន្ទាប់ ទៅតាមទម្រង់កំណត់របស់ក្រសួង ឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម ស្របតាមមាត្រា១៩ នៃច្បាប់ ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រង រោងចក្រ និងសិប្បកម្ម។

**ប្រការ៩៖** ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវទទួលខុសត្រូវក្នុងការគ្រប់គ្រងសំណល់ឧស្សាហកម្មគ្រប់ប្រភេទ និងសុវត្ថិភាព ឧស្សាហកម្ម តាមជំពូកទី៣នៃច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម និងច្បាប់ ស្តីពីវិសោធនកម្ម ច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម។

**ប្រការ១០៖** ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវសហការជាមួយមន្ត្រីមានសមត្ថកិច្ចរបស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម ក្នុងគោល បំណងអនុវត្តការចុះធ្វើអធិការកិច្ច ស្របតាមមាត្រា៣៧ នៃច្បាប់ ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រង រោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ឲ្យមានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់។



*(Handwritten signatures and marks)*

ម្ចាស់រោងចក្រត្រូវរាយការណ៍មកក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម ឲ្យបានឆាប់រហ័សអំពីករណីប្រែប្រួល ហានិភ័យ ឬករណីប្រធានសក្តិផ្សេងៗ ដែលប៉ះពាល់ធ្ងន់ធ្ងរដល់ដំណើរការរបស់រោងចក្រ ស្របតាម មាត្រា៤១ នៃច្បាប់ ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម។

**ប្រការ១១៖** ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវជូនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរមកក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម រយៈពេល ០១ខែយ៉ាងតិច មុនថ្ងៃដែលខ្លួនបញ្ឈប់ដំណើរការរោងចក្រជាស្ថាពរ។ ករណី រោងចក្រផ្អាកដំណើរការ ជាប់ៗគ្នា ក្នុងរយៈពេល១២ខែ ឬមិនបានផ្តល់ទិន្នន័យ និងរបាយការណ៍ប្រចាំខែជាប់ៗគ្នារយៈពេល ០៣ខែ ត្រូវចាត់ទុកថា ជាការបញ្ឈប់ដំណើរការរោងចក្រជាស្ថាពរ ស្របតាមមាត្រា១៥ នៃច្បាប់ ស្តីពី វិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម។

**ប្រការ១២៖** លក្ខខណ្ឌនានារបស់ប្រកាសនេះ អាចកែសម្រួល ឬធ្វើវិសោធនកម្មបាន អនុលោមតាមច្បាប់ ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម និងច្បាប់ ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម។ ប្រកាសនេះ អាចដកហូតស្របតាមមាត្រា៣៩ នៃច្បាប់ ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម និង តាមលក្ខខណ្ឌទាំងឡាយនៃប្រកាសនេះ។

**ប្រការ១៣៖** ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវអនុវត្តឲ្យបានត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម និងច្បាប់ស្តីពី វិសោធនកម្មច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម និងលិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តិធម៌ពាក់ព័ន្ធនឹង វិស័យឧស្សាហកម្ម។ ក្នុងករណីល្មើស ត្រូវផ្តន្ទាទោសតាមច្បាប់ជាធរមាន។

**ប្រការ១៤៖** ប្រកាសលេខ ០១៥៤ ឧស.កខ.ប្រក.៨ ចុះថ្ងៃទី០៦ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៤ របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម ស្តីពីការបង្កើតរោងចក្រ ផលិតខ្សែស្បែកជើង ខ្សែយឺត ខ្សែតម្បាញ ខ្សែបន្ទះបិទ (VELCRO TAPE) និងគ្រឿងបន្ទាប់បន្សំ របស់ក្រុមហ៊ុន លូសេន ថេកស្តាយ (ខេមបូឌា) ត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។

**ប្រការ១៥៖** អគ្គនាយកឧស្សាហកម្ម ប្រធាននាយកដ្ឋានពាក់ព័ន្ធ ប្រធានមន្ទីរឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម រាជធានីភ្នំពេញ និងម្ចាស់រោងចក្រ ដូចមានចែងក្នុងប្រការ១ ត្រូវអនុវត្តប្រកាសនេះ តាមមុខការ រៀងៗខ្លួន។

**ប្រការ១៦៖** ប្រកាសនេះមានអានុភាពគតិយុត្តិ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

ជ. រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម  
រដ្ឋលេខាធិការ



*(Handwritten signature)*

សាត សាមី

- ឧទ្ទេស៖**
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
  - ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
  - ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
  - ក្រសួងបរិស្ថាន
  - ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
  - ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
  - គ្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
  - សាលារាជធានីភ្នំពេញ
  - "ដើម្បីជូនជ្រាប"
  - ដុចប្រការ១៥ "ដើម្បីអនុវត្ត"
  - រាជកិច្ច
  - ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ



**ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**  
Ministry of Commerce  
លេខ ០១៥៣ ពណ.បបព

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
KINGDOM OF CAMBODIA  
Nation - Religion - King

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២១ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៥

**រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**  
**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម ក្រោមអត្តលេខ Co.០០៨២KH/២០១៥ ចុះថ្ងៃទី ០៩ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៥ និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ ដោយយោងសេចក្តីប្រកាសរបស់ក្រុមហ៊ុនដូចខាងក្រោម:

- ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ភ្នំពេញ ជីង ហុង ហ្វេង អ៊ិនធើណេសិនណល**  
PHNOM PENH JING HONG FENG INTERNATIONAL Co., Ltd.  
មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត
- ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក **ឆិន ចាន់ណា** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល  
លោក CHEN YU JEN អភិបាល
- ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ២០.០០០.០០០ រៀល
- ៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : លេខ 22Eo សង្កាត់ទន្លេបាសាក់ ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ ។
- ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម: ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហ្វែរណា អាហារណាទំនិញគ្រប់ប្រភេទ  
-នាំចូលឱសថ សម្ភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ  
-ការជួលដាក់យ៉ាងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ - ការជួសជុលសម្ភារៈទំនិញគ្រប់ប្រភេទ  
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ជាមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម -ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ដុះសម្បែង  
-ប្តូរប្រាក់ កែផ្ទៃ ទិញ លក់គ្រឿងអលង្ការ  
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ  
-បើកសាលារៀន  
-ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម - តំណាងពាណិជ្ជកម្ម  
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម  
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម  
-បោះពុម្ពផ្សាយ  
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD  
-សេវាយកកំរៃដើងសាលើការដឹកជញ្ជូន  
-សាងសង់ ជួសជុល អគារ ស្ពាន ថ្នល់  
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស - សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ  
-ទេសចរណ៍ : ផ្ទះសំណាក់ សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកម្សាន្ត



-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សំបូកម្ម

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ ។

៦- ចំណេញ : ៩៩ ឆ្នាំ

រាល់ដំណាច់ឆ្នាំនីមួយៗ អភិបាលក្រុមហ៊ុនមានកាតព្វកិច្ចមកតំកល់ប្រតិទិនប្រចាំឆ្នាំ ដែលទាក់ទងទៅនឹងស្ថានភាពរបស់ក្រុមហ៊ុននៅនាយកដ្ឋានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬស្ថាប័នដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុនពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ.រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

អនុរដ្ឋលេខាធិការ



គុយ សុដានី

**ចម្លងជូន**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងបរិស្ថាន
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសំបូកម្ម
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ
- សាលារាជធានីភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ " មុខការ "
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ



**ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**  
**Ministry of Commerce**  
លេខ ០១៥៤ ពណ.បបព

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**  
**KINGDOM OF CAMBODIA**  
**Nation - Religion - King**

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២១ ខែ ចេតុវស្សា ២០១៥

**រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្មក្រោមអត្តលេខ Co.០២៤១E/២០១៥ ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ មករា ឆ្នាំ២០១៥ និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅដោយយោងសេចក្តីប្រកាសរបស់ក្រុមហ៊ុនដូចខាងក្រោម :

- ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **អេធីធូត អ៊ិនវេសម៉ិន**  
ATTITUDE INVESTMENT Co., Ltd.  
មានទ្រង់ទ្រាយជា : សហគ្រាសឯកបុគ្គលទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត
- ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក **FANG GUOPING**
- ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ១.៦០០.០០០.០០០ រៀល
- ៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : សណ្ឋាគារចុងស៊ីញ បន្ទប់ ២០៧ ផ្លូវលេខ ២២៥ សង្កាត់ផ្សារដេប៉ូទី៣ ខណ្ឌទួលគោក រាជធានីភ្នំពេញ ។
- ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម :
  - ពាណិជ្ជកម្ម: ទិញលក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហាវណា អាហារីណាទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
  - នាំចូលឱសថ សម្ភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
  - ការជួលដាក់ឃ្នាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ - ការជួលដុលសម្ភារៈទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
  - ប្តូរប្រាក់ កែច្នៃ ទិញលក់ គ្រឿងអលង្ការ
  - មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
  - លើកសាលារៀន
  - ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម - តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
  - សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
  - សេវាការងារជូនអតិថិជនធ្វើកុង និងក្រៅប្រទេស
  - សេវាផ្នែកព័ត៌មានវិទ្យា
  - សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
  - បោះពុម្ពផ្សាយ
  - ផលិតខ្សែកាបយន្តវីដេអូ CD
  - ដឹកជញ្ជូន: ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស - សេវាផ្សេងៗ និងចែកចាយទំនិញ
  - សេវាយកកម្រៃជើងសាលើការដឹកជញ្ជូន
  - សាងសង់ ជួសជុល អគារ ស្ពាន ផ្លូវ ស្ថាបត្យកម្ម រចនាសម្ព័ន្ធ ត្រួតពិនិត្យ និងសិក្សាគម្រោងប្លង់សំណង់គ្រប់ប្រភេទ



- ទេសចរណ៍: សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកម្សាន្ត
- វិនិយោគលើសំយកសិកម្ម: ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
- វិនិយោគលើសំយកស្បែកកម្ម: រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ចំណេញ : ៩៩ ឆ្នាំ

រាល់ដំណាច់ឆ្នាំនីមួយៗ អភិបាលក្រុមហ៊ុនមានកាតព្វកិច្ចមកតំកល់ប្រតិទិនប្រចាំឆ្នាំ ដែលទាក់ទងទៅនឹងស្ថានភាពរបស់ក្រុមហ៊ុននៅនាយកដ្ឋានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬស្ថាប័នដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុនពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសម្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។ ៥

**៧. រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

**អនុរដ្ឋលេខាធិការ**



**អ៊ុយ សុដានី**

**ចម្លងទុន:**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងបរិស្ថាន
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- នាយកដ្ឋានផែនការ ស្ថិតិ និងព័ត៌មានពាណិជ្ជកម្ម
- អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ
- សាលារាជធានីភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"

ក.ស.ន - ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ





**ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**  
Ministry of Commerce  
លេខ ០១៥៥ ពណ.បបត

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
KINGDOM OF CAMBODIA  
Nation - Religion - King

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២១ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៥

**រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**  
**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម ក្រោមអត្តលេខ Co.០០៧៤KH/២០១៥ ចុះថ្ងៃទី ០៨ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៥ និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ ដោយយោងសេចក្តីប្រកាសរបស់ក្រុមហ៊ុនដូចខាងក្រោម:

- ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **សាន់នី អេហ្វ្រិឌូលឈ័រ ឌីវេឡុបម៉ិន (ខេមបូឌា)**  
SUNNY AGRICULTURE DEVELOPMENT (CAMBODIA) Co., Ltd.  
មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត
- ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក LAN CHUNRONG ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល  
លោកស្រី **ឡុន គីមឡាង** អភិបាល
- ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ៨០០.០០០.០០០ រៀល
- ៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : លេខ ២៣ ផ្លូវលេខ ២០ សង្កាត់ស្ទឹងមានជ័យ ខណ្ឌមានជ័យ រាជធានីភ្នំពេញ ។
- ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហាវណា អាហារណាទំនិញគ្រប់ប្រភេទ  
-នាំចូលឱសថ សម្ភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ  
-ការជួលដាក់ឃ្នាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួលដុលសម្ភារៈទំនិញគ្រប់ប្រភេទ  
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ជាមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម -ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង  
-ប្តូរប្រាក់ កែច្នៃ ទិញ លក់គ្រឿងអលង្ការ  
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ  
-បើកសាលារៀន  
-ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម - តំណាងពាណិជ្ជកម្ម  
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម  
-សេវាការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុង និងក្រៅប្រទេស  
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម  
-សេវាផ្នែកព័ត៌មានវិទ្យា  
-បោះពុម្ពផ្សាយ  
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD  
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស - សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ  
-សេវាយកកំរៃជើងសាលើការដឹកជញ្ជូន



- សាងសង់ ជួសជុល អគារ ស្ពាន ថ្នល់ - ស្ថាបត្យកម្ម រចនាប្លង់ ត្រួតពិនិត្យ និងសិក្សាគម្រោងប្លង់សំណង់គ្រប់ប្រភេទ
- ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកម្សាន្ត
- វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
- វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : ពាងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

រាល់ដំណាច់ឆ្នាំនីមួយៗ អភិបាលក្រុមហ៊ុនមានកាតព្វកិច្ចមកតំកល់ប្រតិទិនប្រចាំឆ្នាំ ដែលទាក់ទងទៅនឹងស្ថានភាពរបស់ក្រុមហ៊ុននៅនាយកដ្ឋានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬស្ថាប័នដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតលើកទីតាំងស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុនពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសម្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

**ជ. រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**



**ចម្លងជូន**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងបរិស្ថាន
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ
- សាលារាជធានីភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ " មុខការ "
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ



**ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**  
Ministry of Commerce  
លេខ ០៦៥៦ ពណ.បបព

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
KINGDOM OF CAMBODIA  
Nation - Religion - King

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២១ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៥

**រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម ក្រោមអត្តលេខ Co.៣៩១២២/២០១៤ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈ ច្បាប់គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅដោយយោងសេចក្តីប្រកាសរបស់ក្រុមហ៊ុនដូចខាងក្រោម :

- ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ចាន់ & ជីន ខនស្ត្រាក់សិន**  
JANG & JEON CONSTRUCTION Co., Ltd.  
មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត
- ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក JEON SEUNGYEOL ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល  
លោក JANG HONGSUK អភិបាល
- ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ៤០០.០០០.០០០ រៀល
- ៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : លេខ ៨១A ផ្លូវលេខ ៣១៥ សង្កាត់បឹងកក់ទី២ ខណ្ឌទួលគោក រាជធានីភ្នំពេញ ។
- ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : - ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហ្វែរណា អាហារណែនាំទំនិញគ្រប់ប្រភេទ  
- នាំចូលឱសថ សម្ភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ  
- ការជួលដាក់ឃ្នាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ - ការជួលដុលសម្ភារៈទំនិញគ្រប់ប្រភេទ  
- ប្តូរប្រាក់ កែច្នៃ ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ  
- មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ  
- បើកសាលារៀន  
- ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម - តំណាងពាណិជ្ជកម្ម  
- សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម  
- សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុង និងក្រៅប្រទេស  
- សេវាផ្នែកព័ត៌មានវិទ្យា  
- សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម  
- បោះពុម្ពផ្សាយ  
- ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD  
- ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ  
- សេវាយកកម្រៃជើងសាលើការដឹកជញ្ជូន ។



- សាងសង់ ជួសជុល អគារ ស្ពាន ថ្នល់ -ស្ថាបត្យកម្ម រចនាប្លង់ ត្រួតពិនិត្យ និងសិក្សាគម្រោងប្លង់សំណង់គ្រប់ប្រភេទ
- ទេសចរណ៍ សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកម្សាន្ត
- វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម: ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
- វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម: រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ចិវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

រាល់ដំណាច់ឆ្នាំនីមួយៗ អភិបាលក្រុមហ៊ុនមានកាតព្វកិច្ចមកគិតប្រតិវេទន៍ប្រចាំឆ្នាំ ដែលទាក់ទងទៅនឹងស្ថានភាពរបស់ក្រុមហ៊ុននៅនាយកដ្ឋានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬស្ថាប័នដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតលើកទីតាំងស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុនពីអាជ្ញាធរដែនដី ។  
អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសម្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

**៧. រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

**បន្ទាប់ទៀត:**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងបរិស្ថាន
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ
- អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ និងសេវាកម្មពន្ធ
- សាលារាជធានីភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"

ក.ស.ន - ឯកសារ - ពាលប្បវត្តិ



អូន សុខាសី



**ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**  
**Ministry of Commerce**  
លេខ ០៦៥៧ ពណ.បបត

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**  
**KINGDOM OF CAMBODIA**  
**Nation - Religion - King**

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២១ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៤

**រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**  
**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម ក្រោមអត្តលេខ Co. ០២៦៦E/២០១៥ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៥ និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈ ច្បាប់គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅដោយយោងសេចក្តីប្រកាសរបស់ក្រុមហ៊ុនដូចខាងក្រោម :

- ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **វ៉ាន់ វង្សឌី (ខេមបូឌា)**  
WANG VANDY (CAMBODIA) Co., Ltd.
- មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត
- ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក WANG YONG ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល  
លោកស្រី **ផន វង្សឌី** អភិបាល
- ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ៥.០០០.០០០.០០០ រៀល
- ៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : លេខ ១៥ ផ្លូវលេខ ៦១៨ សង្កាត់បឹងកក់ទី២ ខណ្ឌទួលគោក រាជធានីភ្នំពេញ ។
- ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : - ពាណិជ្ជកម្ម ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហ្វែរណា អាហារណាទំនិញគ្រប់ប្រភេទ  
- នាំចូលឱសថ សម្ភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ  
- ការជួលដាក់ឃ្នាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ - ការជួលដុលសម្ភារៈទំនិញគ្រប់ប្រភេទ  
- ប្តូរប្រាក់ កែច្នៃ ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ  
- មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ  
- បើកសាលារៀន  
- ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម - តំណាងពាណិជ្ជកម្ម  
- សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម  
- សេវាការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុង និងក្រៅប្រទេស  
- សេវាផ្នែកព័ត៌មានវិទ្យា  
- សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម  
- បោះពុម្ពផ្សាយ  
- ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD  
- ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស - សេវាជញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ  
- សេវាយកកម្រៃជើងសាលើការដឹកជញ្ជូន  
- សាងសង់ ជួសជុល អគារ ស្ពាន ផ្លូវ ស្ថាប័ន រោងចក្រ គ្រឿងពន្យារ និងសិក្សា  
គម្រោងប្លង់សំណង់គ្រប់ប្រភេទ



- ទេសចរណ៍ សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកម្សាន្ត
- វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម: ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
- វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម: រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ចំរើល : ៩៩ ឆ្នាំ

រាល់ដំណាច់ឆ្នាំនីមួយៗ អភិបាលក្រុមហ៊ុនមានកាតព្វកិច្ចមកតំកល់ប្រតិទិនប្រចាំឆ្នាំ ដែលទាក់ទងទៅនឹងស្ថានភាពរបស់ក្រុមហ៊ុននៅនាយកដ្ឋានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬស្ថាប័នដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុនពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសម្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

**ខ. រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

**អនុរដ្ឋលេខាធិការ**



**ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

**បង្គោលជំនាញ:**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងបរិស្ថាន
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- នាយកដ្ឋានផែនការ ស្ថិតិ និងព័ត៌មានពាណិជ្ជកម្ម
- សាលារាជធានីភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"

ក.ស.ន - ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ



**ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**  
**Ministry of Commerce**  
លេខ ០១៥៤ ពណ.ចបព

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**  
**KINGDOM OF CAMBODIA**  
**Nation - Religion - King**

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២១ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៥

**រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**  
**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្មក្រោមអត្តលេខ Co. ០០៦០KH/២០១៥ ចុះថ្ងៃទី ០៨ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៥ និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅដោយយោងសេចក្តីប្រកាសរបស់ក្រុមហ៊ុនដូចខាងក្រោម:

- ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ភ្នំពេញ ស្កាយស្កាយ (ភីភីអេស)**  
**PHNOM PENH SKYLINE Co., Ltd. (PPS)**
- មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត
- ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក **ហែន ណាង** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល  
លោក **សុខិ វ៉ាន់ឌី** អភិបាល  
លោក **វ៉ាន់ លីហៀង** អភិបាល  
លោក **សម សាយយ៉ា** អភិបាល
- ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ២០.០០០.០០០ រៀល
- ៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : លេខ ២៧៤ Eo ផ្លូវលេខ ២៤៥ ភូមិ៤ សង្កាត់ទំនប់ទឹក ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ ។
- ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហាវណ អាហារីណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ  
-នាំចូលឱសថ សម្ភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ  
-ការជួលដាក់ឃ្នាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ - ការជួសជុលសម្ភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ  
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម - ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង  
-ប្តូរប្រាក់ កែច្នៃ ទិញ លក់គ្រឿងអលង្ការ  
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ  
-បើកសាលារៀន  
-ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម  
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម  
-សេវាការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស  
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម  
-បោះពុម្ពផ្សាយ  
-ផលិតខ្សែភាយន្ត វីដេអូ CD  
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស - សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ  
-សេវាយកកម្រៃដើរសាលើការដឹកជញ្ជូន



- សាងសង់ ជួសជុល អគារ ស្ពាន ផ្លូវ
- ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកម្សាន្ត
- វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
- វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ចំណេញ : ៩៩ ឆ្នាំ

រាល់ដំណាច់ឆ្នាំនីមួយៗ អភិបាលក្រុមហ៊ុនមានកាតព្វកិច្ចមកគិតលំហូរព័ត៌មានប្រចាំឆ្នាំ ដែលទាក់ទងទៅនឹងស្ថានភាពរបស់ក្រុមហ៊ុននៅនាយកដ្ឋានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬស្ថាប័នដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះនិងសុំការអនុញ្ញាតលើកទីតាំងស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុនពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសម្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

**៧. រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**



**បម្រុងជូន**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងបរិស្ថាន
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលារាជធានីភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"

ស.ស.វ - ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ